



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Noście maseczki, dbajcie
o seniorów i o siebie

W szpitalu kończą się miejsca dla chorych na COVID-19



FOT. Z ARCHIWUM RAFAŁA HARATA

Część ekipy oddziału covidowego w kombinezonach: Tomasz Łuszczek, Michał Plachciński, Krzysztof Niemiec, Radosław Ciołkowski i Rafał Harat

■ Na 90 łóżek przeznaczonych dla chorych na COVID-19 w chrzanowskim szpitalu, zajętych jest już 77

s. 3

■ Seniorzy nie są sami. Kto im pomaga?

s. 4

■ Nie ma profilaktyki. Jest pandemia.

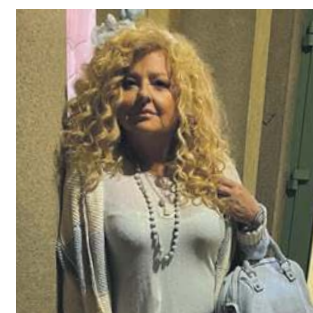
s. 5

■ Chrzanowski sanepid przyjmuje kilkaset zgłoszeń na dzień i nie nadąża z dokumentacją

s. 7

■ W jakich warunkach pracuje personel oddziału covidowego.

s. 18-19



Magda Gessler w Libiążu

Restauracja zmieniła nazwę, wystrój i menu. Magda Gessler przeprowadziła w niej kolejną „Kuchenną rewolucję”.

s. 3



Nowy biznes Palikota i Wojewódzkiego w Tenczynku

s. 9

Balneologia może być zamknięta

s. 16

Uderzał nożem w klatkę piersiową i brzuch

Policja zatrzymała 28-letniego mieszkańca Chrzanowa. Za usiłowanie zabójstwa grozi mu nawet dożywocie.

W sobotę wieczorem wpłynęło zgłoszenie o awanturze przy ul. Jagiellońskiej w Chrzanowie. Na klatce schodowej policja zna-

lazła rannego 34-latka. Próbuje go ratować, wezwala pogotowie.

- Ustalono, że wieczorem 28-letni mężczyzna wszedł do bloku. Głośno dobijał się do jednego z mieszkań. Z innego mieszkania wyszedł 34-latek i zwrócił mu uwagę. Doszło do

szarpaniny – relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

34-latek został trzykrotnie ugodzony nożem w klatkę piersiową i w brzuch. Trafił do szpitala. Sprawca uciekł. Został zatrzymany następnego dnia.

- Najbliższe trzy miesiące spędzi w tymczasowym areszcie. Grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności. W zakładzie karnym spędzi także czas rozliczany za inne przestępstwa. Był poszukiwany listami gończymi i Euro-

pejskim Nakazem Aresztowania do odsiadki za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu z użyciem niebezpiecznego narzędzia i za sprawy narkotykowe – wylicza Iwona Szelichiewicz.

(E)

SPORT

s. 30, 31

- Trzebinia i Chelmek oscylują na granicy
- Świt Krzeszowice powalczy o mistrza jesieni
- Zagórzanka mobilizuje Chrzanów
- Porażka z Przemysłem do przemyslenia
- Modelarski mistrz z Chrzanowa



Trzeba było nas nie wkurzać

Grzeczne i potulne już byliśmy, ale to nic nie dało. A słowo na „w” daje uście naszemu gniewowi – mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominika Brożek, jedna z liderów chrzanowskiego Strajku Kobiet

s. 2, tam też opinia: Bałagan nie do odkręcenia

s. 7



Cała złość skupia się na nas

Zgłoszeń związanych z epidemią przybywa lawinowo. Pracownicy, którzy jeszcze się nie pochorowali, po prostu harują – mówi lek. med. Wojciech Heitzman, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chrzanowie.

s. 18-19



COVID-owa misja doktora Harata

Od marca przestałem cokolwiek planować, a od kilku tygodni nie mogę nawet zagwarantować, że wrócę z pracy do domu – mówi dr n. med. Rafał Harat, kierujący oddziałem pulmonologicznym i COVID-owym w chrzanowskim szpitalu.



Zaczynałem od szkółki piłkarskiej w Libiążu

Gra w ekstraklasie. Niedawno strzelił w niej pierwszego gola jako reprezentant Wisły Kraków. Patryk Plewka z Libiąża opowiada o pierwszym piłkarskim treningu, o tym, dlaczego został zawodowym sportowcem i o tym, w czym mu pomógł Jakub Błaszczykowski.

s. 17



Uwięziona na kwarantannie

Można być chorym na COVID-19 i przejść go bezobjawowo, spędzając w domowej izolacji tylko 10 dni. Można być zdrowym i spędzić na kwarantannie dwa razy tyle czasu. Tak działa system. System, w który możemy wpaść szybko i niespodziewanie. Wyjść z niego jest trudniej.

s. 8



MOIM ZDANIEM

Ze szczyptą normalności

GRAŻYNA KAIM

Nie jest normalnie. Choćbyśmy nie wiem jak zaklinali rzeczywistość.

Żąda się od nas – dziennikarzy, żebyśmy przestali nakręcać spiralę strachu i karmić ludzi COVID-owymi statystykami.

Trudno jednak nie pisać o koronawirusie, skoro zdecydowana większość interwencji czytelników dotyczy właśnie jego - problemów związanych ze służbą zdrowia, życia w warunkach epidemii, procedur, które ciągle się zmieniają.

Oczywiście, można tego wszystkiego nie widzieć, nie słyszeć i nie mówić o tym, ale co to zmieni?

Fakt, do tej pory też mieliśmy wiele paskudnych chorób. Grype, nowotwory, zawały serca i wiele innych, na które ludzie umierają.

Ale do tej pory nie mieliśmy sytuacji, by brakowało miejsc w szpitalach; by zamiast pogotowia do reanimacji wzywana była straż pożarna; by starszy człowiek z wysoką gorączką nie mógł liczyć na wizytę domową lekarza.

Przed nami tsunami chorób niezdiagnozowanych - ostrzega Piotr Furmanek, prezes Fundacji Planu Zdrowie w Krakowie (wywiad z nim przeczytacie na s. 5), bo epidemia koronawirusa spowodowała spadek liczby osób zgłaszających się na badania profilaktyczne. Inna sprawa, że w większości ośrodków zostały one zawieszane i nie są realizowane.

Nie jest normalnie, gdy pacjenci przebywający na oddziale COVID-owym w chrzanowskim szpitalu - pozbawieni bezpośredniego kontaktu z bliskimi, otoczeni postaciami w białych skafandrach, bez twarzy, mówią: czujemy się jak w piekle. Gdy lekarze po dyżurze nie wracają do swoich bliskich, tylko izolują się od nich - dla ich bezpieczeństwa. Polecam Państwu rozmowę z doktorem Rafałem Haratem, kierującym oddziałem pulmonologicznym i COVID-owym w chrzanowskim szpitalu (s. 18-19). To, o czym opowiada, to nie jest normalność, jaką znamy.

Ale faktycznie - na tle epidemii życie toczy się dalej. W Chrzanowie debatuje się o zagospodarowaniu centrum miasta, ściąganiu do niego nowych mieszkańców i inwestorów (s. 11); w Trzebini zastanawiają się nad zagospodarowaniem pustej od lat działki przy skrzyżowaniu Krakowskiej i Ochronkowej (s. 12); w Libiążu opozycyjna radna Agnieszka Siuda interweniuje w sprawie trawnika, który urosł na części dachu i w rymnie jednego z przedszkoli (s. 13), a w Babicach po raz kolejny wraca temat likwidacji szkoły w Rozkochowie, której sens istnienia może zobaczyć już tylko Małopolska Kurator Oświaty, co w obecnej sytuacji tej placówki byłoby decyzją absurdalną (s. 14).

To taka szczypta normalności z dedykacją dla tych, którzy moźolnie jej wypatrują.



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Bałagan nie do odkręcenia

TADEUSZ JACHNICKI

Autobusów na ulicach coraz mniej, urzędy się zamykają, podobnie szkoły. Tylko ludzi coraz więcej na ulicach - nie tylko stolicy, ale i mniejszych miast.

Niektórzy głośno krzyczą, że to nieodpowiedzialność, lewactwo, uleganie propagandzie...

Nie, drodzy Państwo, to odpowiedź na całkowicie nieodpowiedzialne zachowanie polityków. Polityków, którzy od dawna nie potrafią sobie poradzić z rzeczywistością w czasach pandemii. Trudno więc obwiniać za wojnę tego, kto się broni przed atakiem. A takim atakiem na wolny wybór stał się wyrok Trybunału Konstytucyjnego.

Nie wierzę w głupoty, że to decyzja sądu, że politycy nie mieli z tym nic wspólnego.

Po pierwsze - to pierwszy wyrok TK w tym roku (mamy listopad), po drugie - ci, co składali wniosek do trybunału, w roli polityków teraz w nim orzekają, po trzecie - sami politycy (choć z drugich rządów) potwierdzają, że o całej sprawie doskonale wiedziała wierzchołka rządzącej partii już wiele miesięcy temu.

W mojej ocenie, a nie jestem w niej odosobniony, TK podjął decyzję w tej kontrowersyjnej sprawie celowo w czasie pandemii, bo doskonale wiedział, że będzie miał straszak na ludzi w postaci wirusa i błąd uplecionej go obostrzeń.

Inna sprawa to sam Trybunał. I znów, o „jakości” tej instytucji zdecydowali politycy. Nie mówię tutaj o tym, że wybierają sędziów, ale o tym, że dwie kadencje wcześniej PO usiłowało wybrać sędziów na zapas i choć plan ostatecznie spalił na panewce, to swoimi działaniami PO dała zielone światło do rozwałkowania TK przez kolejnych rządzących.

Niektórzy powtarzali: „A kogo interesuje, co się dzieje z TK?” Dzisiaj widzimy, że powinno było interesować, bo instytucja ta - jak się okazuje - może nawet zmieniać prawo, które obowiązywało w Polsce przez prawie 30 lat.

Co więcej, w tym całym bałaganie zrodził się jeszcze jeden niebezpieczny precedens: „Wyrok TK jest niewygodny, to go nie publikujemy”. Czy ten bałagan jest do odkręcenia? Nie wiem, ale nie będzie łatwo.

Jedno jest pewne - dzisiejsza rzeczywistość bardzo przypomina tę z lat 20. XX wieku. W Polsce wówczas także mężczyźni decydowali o tym, co jest lepsze dla kobiet w kwestii aborcji. Na szczęście, ta kobieta sprzed stu lat to inna osoba. Stała się taką dzięki swojej nieustannej walce o wolność i swoje prawa - o prawa człowieka.



Brama cmentarza w Trzebini 1 listopada br.

Trzeba było nas nie wkurzać

Grzeczne i potulne już byliśmy, ale to nic nie dało. A słowo na „w” daje ujście naszemu gniewowi – mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominika Brożek, jedna z liderek chrzanowskiego Strajku Kobiet



Dominika Brożek

Agnieszka Filipowicz: Kto panią podjudził?

Dominika Brożek: Raczej co, a nie kto – pseudowyrok Trybunału Konstytucyjnego i arogancja władzy.

Niektórzy twierdzą, że manifestanci dali się zmanipulować, a za protestami stoi opozycja, lewacy i ruch LGBT.

- Za manifestacjami stoi Jarosław Kaczyński. Nikt, tak jak on, nie skłonił nas do protestu. Od kilku lat steruje wszystkim, co dzieje się w Polsce, z tylnego siedzenia. To on obudził i uruchomił rzesze ludzi. Tych, którzy wyszli na ulice. Także w Chrzanowie.

Cztery lata temu na czarny protest na placu Tysiąclecia przyszła garstka kobiet. Teraz były tłumy. Co się stało? Zaskoczyła panią frekwencja?

- Tak, nie spodziewałam się takiej. Przyznaję, skala protestów mnie zaskoczyła. To oznacza, że społeczeństwo ma dość. A przynajmniej duża jego część.

Na manifestacjach z dziesiątek gardeł wydobywał się okrzyk - wyp...ć. Naprawdę nie da się inaczej rozmawiać z obecną władzą? Bez przekleństw?

ci. Nie planuję już ciąży. Ale wiem, co czuje kobieta, która chce mieć dziecko. Która liczy, że wszystko będzie dobrze z ciążą, ale jak nie będzie? To co wtedy? Tego dzisiaj obawiają się młode kobiety. Po pierwszej manifestacji w Chrzanowie podeszła do mnie 60-letnia kobieta, matka niepełnosprawnego dziecka. Podziękowała za to, że manifestujemy. Popiera nas, bo pamięta, jak potraktowano protestujących w sejmie rodziców niepełnosprawnych dzieci. Zlekceważono ich.

Nie obawia się pani, że prokuratura weźmie teraz na cel liderów protestów w poszczególnych miastach?

- Wszystko może się zdarzyć. Pamiętam przecież przypadek Sebastiana K., który jadąc w Oświęcimiu seicento, miał zderzenie z kolumną rządową. Ale liczę, że prokuratorzy się zastanowią. Czy warto ciągnąć po sądach ludzi, którzy odważyli się zaprotestować w słusznej i wspólnej sprawie?

Jakie skutki przyniesie ta „rewolucja październikowa 2020”?

- Nasz głos wybrzmiał dosadnie – nie ma zgody na ograniczanie praw kobiet. Miarka się przebrała.

Co pani sądzi o projekcie ustawy w sprawie aborcji autorstwa prezydenta? Przywraca możliwość usunięcia ciąży z powodu wad letalnych.

- Chyba nie ma się co rozwodzić nad tą propozycją. Trafnie skomentowała ją Katarzyna Lubnauer. To jest propozycja z serii: ukradłem wam 100 złotych, oddam 50. Na taką propozycję nie ma naszej zgody.

Pierwszy raz w historii

Dzień Wszystkich Świętych był w tym roku całkowicie inny niż w poprzednich latach. Zamiast tłumów ludzi odwiedzających groby bliskich, zapelnionych parkingów i zakorkowanych ulic prowadzących w kierunku cmentarzy, wszędzie zupełnie pustki. Tak, jak np. na cmentarzu parafialnym w Trzebini. Mieszkańcy, czegoś takiego nie pamiętają.

To skutek decyzji rządu o zamknięciu cmentarzy od 31 października do 2 listopada.

(MK)

CIEKAWY DANE

64

taki był procentowy spadek wpływów ze sprzedaży biletów ZKKM Chrzanów w kwietniu br. W roku 2020 plan wpływów z tej sprzedaży przewidywał 5 353 000 zł, wykonanie będzie jednak niższe o ok. 1 373 000 zł i będzie zbilansowane wprowadzonymi już ograniczeniami połączeń. W 2021 r. dotacje gmin do komunikacji miejskiej mają pozostać na tym samym poziomie. Może to oznaczać podniesienie cen biletów, bo do spięcia budżetu brakuje 2,5 mln zł, a związek „nie przewiduje ograniczenia pracy przewozowej ze względu na problemy finansowe”.

2 700 000

kilometrów pokonują rocznie autobusy ZKKM Chrzanów. To o milion mniej niż 10 lat temu.

172 536 240

złoty to planowana wysokość wydatków gminy Trzebinia w roku 2020. Deficyt sięga 9,4 mln zł, bo przychody są zaplanowane na poziomie 163 099 234 zł. Spłacane przez gminę kredyty zaciągnięte są do 2025 r.

338 250

zł na kosztować dokumentacja zagospodarowania łąki za Orionem w centrum Trzebini u zbiegu ul. Ochronkowej i Krakowskiej. Ma być gotowa w przyszłym roku.

964 000

złote - taki jest planowany wzrost dochodów gminy Trzebinia po podniesieniu stawek podatku od nieruchomości w roku 2021.

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

DWA TYSIĄCE ZŁOTYCH NA ŁAPANIE DESZCZU

O dotacje na zakup zbiorników do gromadzenia wód opadowych i roztopowych mogą ubiegać się mieszkańcy Trzebinia. Rada miasta zatwierdziła program „Trzebińska deszczówka”.

NA NAPRAWĘ POTRZEBĄ ĆWIERĆ MILIONA ZŁOTYCH

Karniowski kurhan to jedyny taki obiekt w Europie. Wymaga jednak naprawy. Problemy z budowlą zaczęły się w 2010 r. Przez wiosenne roztopy oraz intensywne deszcze, z frontowej części kurhanu zaczęła się obsuwać ziemia, odkrywając charakterystyczny balon. W 2013 r. rozpoczęła się renowacja. Na dalsze prace potrzeba 250 tys. zł.

AUTO ZATOPIONE W BALATONIE

To miała być niespodzianka, jak na razie - jest afera. Nurkowie zatopili w Balatonie samochód i betonowe postacie. Mieszkańcy są oburzeni. Krzysztof Richter z Centrum Nurkowego zapewnia, że otrzymał na to zgodę Wód Polskich. - Zatopiony samochód był całkowicie wyczyszczony, pozbawiony silnika, skrzyni biegów. Wszystkie płyny z niego zostały usunięte - mówi. Dodaje, że jemu też zależy na czystości wody w Balatonie. Nie bez powodu nurkowie z jego centrum organizowali akcje sprzątania dna Balatonu.

PRZEDSIĘBIORCY APELUJĄ DO SAMORZĄDOWCÓW

Chrzanowska Izba Gospodarcza prosi władze lokalne, aby nie pogrążyły miejscowych firm wzrostem podatków i opłat należnych gminom. Kolejne obciążenia finansowe, w momencie wymuszonego przez rząd zatrzymania działalności sporej części naszych firm i realnego spadku liczby klientów, to kolejny cios, który

oznacza dla wielu dramatyczne decyzje - czytamy w apelu. Apel jest nieco spóźniony, bo Trzebinia podatki już uchwałała.

WYŻSZA PENSJA

Czas pandemii jest szczególnie trudnym okresem dla służby zdrowia, zwłaszcza szpitala. To jeden z powodów, dla których zarząd powiatu zdecydował się zwiększyć wynagrodzenie szefa chrzanowskiego szpitala. Gdy Artur Baranowski objął 1 kwietnia 2019 roku funkcję dyrektora Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, otrzymał pensję o tysiąc złotych niższą od poprzednika. Przez ponad półtora roku zarabiał 15 tys. zł brutto. Od listopada jego zarobek wzrośnie do 18 tys. zł.

KORONAWIRUS W KLASZTORZE

Przypadek zakażenia COVID-19 został potwierdzony w Klasztorze Karmelitów Bosych w Czernej. „Z powodu potwierdzonego przypadku COVID-19 w naszym klasztorze, wspólnota będzie poddana kwarantannie od 29 października do 7 listopada włącznie” - czytamy na stronie internetowej karmelczerna.pl.

MĘŻCZYZNA Z CHRZANOWA ZMARŁ NA COVID-19

W sobotę rodzina chorego rozpowszechniła m.in. za pośrednictwem mediów społecznościowych apel o oszczędnościach z grupą krwi AB. Prośba rozeszła się błyskawicznie, ale jak nas poinformowali bliscy chorego, w poniedziałek rano mężczyzna zmarł. Lekarstwa na COVID-19 na świecie wciąż nie ma. Chorym są podawane leki przeciwwirusowe wzmacniające organizm, czy tlen. Niezwykle pomocne okazuje się też osocze ozdrowieńców.

(taj)

COVID-19 dopadł pacjentów i lekarzy

Z 90 szpitalnych łóżek przeznaczonych dla pacjentów chorych na koronawirusa, 77 jest już zajętych.

Dla zakażonych koronawirusem w chrzanowskim szpitalu zaczyna brakować miejsc. Tzw. oddział COVID-owy działa obecnie na części pulmonologii i części oddziału wewnętrznego. Ale pacjentów jest tak dużo, że są umieszczani w izolatkach

praktycznie na każdym piętrze. Izolatki są tworzone ze zwykłych, szpitalnych sal. W związku z tą sytuacją, na leczenie zakażonych koronawirusem zdecydowano również poświęcić część kardiologii.

O poszerzeniu bazy łóżkowej zdecydował wojewoda małopolski. Konieczne było przystosowanie pomieszczeń służących normalnie leczeniu innych schorzeń, zarówno pod względem bezpieczeństwa, jak i wyposażenia.

Nie wiadomo, na jak długo wystarczą przygotowane dla chorych na COVID łóżka.

W związku z coraz większą zachorowalnością, problem jest również z personelem, bo on też się zaraża. Na 1044 osoby zatrudnione w szpitalu, na zwolnieniu lekarskim w poniedziałek 2 listopada było 150 osób. Na oddział COVID-owy delegowani są lekarze z innych oddziałów.

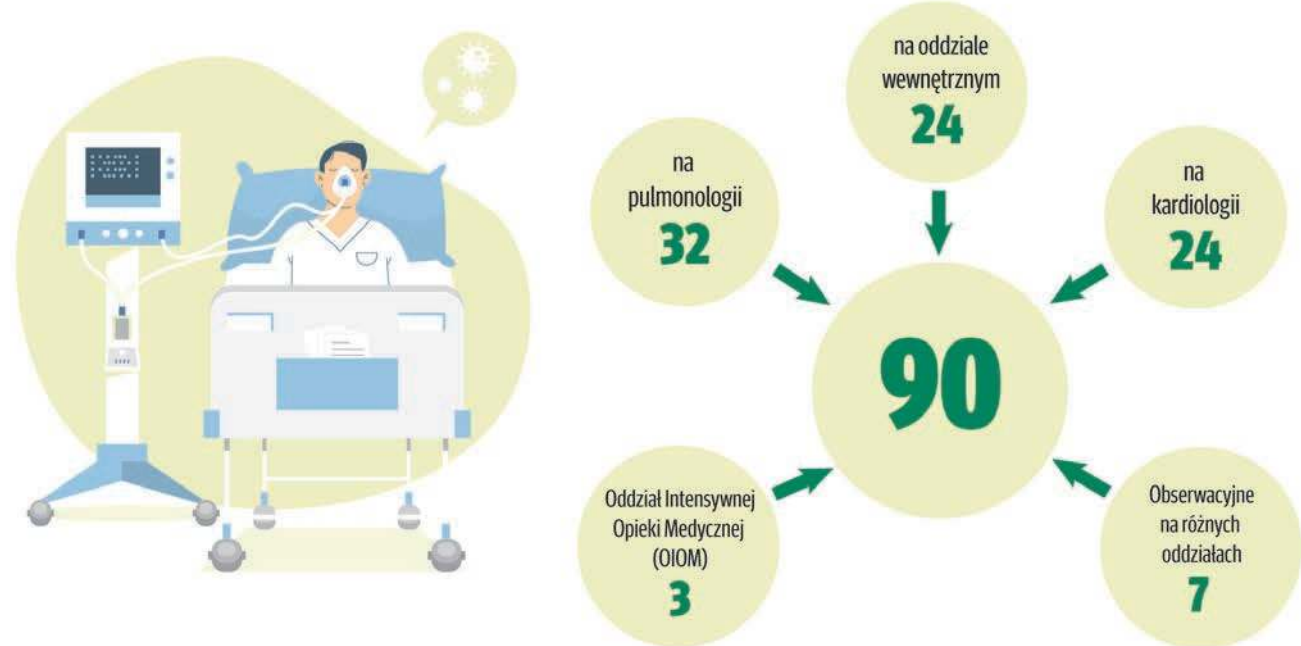
W całej Małopolsce sytuacja jest podobna jak w Chrz-

nowie. Wiele szpitali zwróciło się z apelem o wsparcie wolontariuszy.

Chrzanowska placówka dysponuje obecnie 37 respiratorami. Chce kupić 10 do mniej inwazyjnego wspomagania oddychania. Jeden taki aparat kosztuje 39 tys. zł. I na takie urządzenie zdecydowali się przeznaczyć pieniądze krzeszowicz radni. Dyrekcja poprosiła o pomoc także gminy powiatu chrzanowskiego.

Ewa Solak

Liczba łóżek dla chorych na COVID-19 w chrzanowskim szpitalu



Gessler zmotywowowała załogę



Post gminy Libiąż na FB. Zrzut ekranu



Restauracja w Libiążu zmieniła nazwę, wystrój i menu. Magda Gessler przeprowadziła w niej kolejną „Kuchenną rewolucję”.

Do programu emitowanego na antenie TVN-u zgłaszają się restauratorzy mający problemy z utrzymaniem lokalu. Na naszym terenie wcześniejsze „rewolucje” objęły dwie restauracje: w Chrzanowie („Utarte”) i w Trzebinie („Pieczone gołąbki”) W ubiegłym tygodniu znana restauratorka pojawiła się w restauracji „4 smaki” w Libiążu. Po jej wyjeździe lokal zmienił nazwę na „4 smaki na języku”.

Magda Gessler spowodowała, że w menu pojawiła się m.in. potrawa kuchni węgierskiej (gulasz). Jest też „amerykański” burger oraz królewski bigos z kuchni polskiej. „Włoska kuchnia oczaruje pizzą w nowej odsłonie, która zachwyci niejednego smakosza” - zachwalają właściciele na FB. W ofercie pojawiły się też inne produkty, które można mrozić lub przechowywać w słoikach. Między innymi domowy smalec z mięsem.

Ze względu na epidemiczne ograniczenia, dania można zamawiać telefonicznie lub online oraz odebrać z samochodu.

Można je również konsumować w samochodzie lub na wynos.

- Od października pracujemy w kompletnie nowej ekipie, która wprowadziła niezwykłą jakość i smaki. Chcielibyśmy was serdecznie przeprosić za wszystkie wcześniejsze niepowodzenia oraz wpadki, lecz młody zespół potrzebuje dużo nauki i pokory. Kuchenne rewolucje to nie tylko przemiana na kuchni, ale i naszych osobowości. Prosimy was również o wsparcie w strasznie ciężkim dla nas momencie. Gastronomia otrzymała właśnie drugi cios i większość z nas może tego nie przetrwać. Apelujemy o pomoc nie tylko nam, ale również restaura-

com w waszych miastach. Dla was jeden obiad może nic nie znaczyć, a dla nas może pomóc ocalić miejsce pracy - apeluje załoga „4 smaków na języku”.

- Emisja programu nagrywanego w naszej restauracji nastąpi wiosną. Magda Gessler miała do nas przyjechać już pod koniec marca. Na przeszkodzie stanęła pandemia - zaznacza właściciel lokalu Michał Kuliński.

O tym, dlaczego zdecydował się na zaproszenie restauratorki do Libiąża i jak wyobraża sobie funkcjonowanie lokalu w dobie COVID-u, przeczytajcie za tydzień.

Marek Oratowski

PROSTO Z KOMENDY

LIBIĄŻ. Pijany uciekinier

Kierujący autem mieszkaniak Libiąża zauważył na ul. Słowackiego samochód marki Renault jadący całą szerokością jezdni. Mężczyzna wyprzedził pojazd i zmusił kierowcę do zatrzymania się, uniemożliwiając mu dalszą jazdę. Prowadzący renault uciekł jednak z samochodu. Nie umknął daleko. Został zatrzymany przez policjantów. Kierowca renault, 48-letni libiążanin, miał w organizmie ponad trzy promile alkoholu. Zostało mu zatrzymane prawo jazdy oraz dowód rejestracyjny samochodu, za brak aktualnych badań technicznych.

BOŁĘCIN. Chcieli okraść transformator

Policjanci dostali zgłoszenie o trzech mężczyznach próbujących dokonać włamania do stacji transformatorowej przy Krakowskiej w Bołęcinie. Sprawcy zniszczyli kłódkę w drzwiach. Wtedy włączył się alarm. Uciekli.

CHRZANÓW. Obiad postawił służby na nogi

Pojazdy policji, straży pożarnej i pogotowia zaparkowały przy jednej z kamienic przy Grunwaldzkiej. Powodem całego zamieszania okazał się... przypalony obiad. W mieszkaniu była starsza osoba. Na szczęście nic się nikomu nie stało.

(MK)

ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (wazonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta

bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe

Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl

Seniorzy są najbardziej narażeni na zachorowanie na koronawirusa. Przedstawiciele rządu zaapelowali, by najlepiej bez pilnej potrzeby nie wychodzić z domów. Zapowiedzieli wsparcie w załatwieniu spraw życia codziennego osobom w wieku 70 plus. Sprawdziliśmy, jak ta pomoc funkcjonuje na ziemi chrzanowskiej.

Rząd ogłosił program Solidarnościowy Korpus Wsparcia Seniorów. Jego założenia są proste. Osoba starsza w wieku 70 lat i więcej, która zdecyduje się pozostać w domu w związku z utrzymującym się stanem epidemii, ma zadzwonić na ogólnopolską infolinię (nu-

mer podajemy w ramce). Przyjmujący zgłoszenie przekazuje prośbę o pomoc do ośrodka pomocy społecznej w danej gminie. Pracownik OPS-u kontaktuje się telefonicznie z seniorem, weryfikuje zgłoszenie i ustala usługę wsparcia, która ma polegać w szczególności na dostarczeniu zakupów, obejmujących artykuły podstawowej potrzeby, w tym żywności i środki higieny osobistej. Koszty zakupów oczywiście pokrywa senior.

Spór o milionową karę

Ponad milion złotych kary za spóźnienie w dostawie pojemników na bioodpady naliczył firmie PW MIKI związek gospodarki komunalnej.

PW MIKI świadczyło usługi odbioru i wywozu odpadów z Chrzanowa, Trzebini i Libiąża do września tego roku, zanim rynek przejęła po nowym przetargu spółka AVR.

Firma miała za zadanie wyposażyć nieruchomości w brązowe pojemniki do końca grudnia 2019. Nie zdążyła. Opóź-

nienia sięgały ponad 20 dni.

Naliczona kara umowna została przez związek uzyskana w drodze potrącenia wzajemnych wierzytelności – informuje Natalia Szostek ze Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie.

PW MIKI nie zgadza się na karę. Jak na razie podjęte negocjacje w sprawie polubownego zakończenia sporu nie przyniosły efektu. Obie strony uzgodniły jedynie, że zostanie on poddany mediacji przed mediatorem z listy Sądu Okręgowego w Krakowie. Terminu jeszcze nie wyznaczono.

af

opiekunki środowiskowe robią także najpotrzebniejsze zakupy. Są też osoby, którymi opiekują się rodziny lub sąsiedzi – tłumaczy Katarzyna Noga, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Trzebini.

Trochę inna sytuacja jest w gminie Krzeszowice.

Zaraz po piątkowej konferencji premiera mieliśmy aż siedem zgłoszeń. Między innymi pojawiła się prośba o wyprowadzenie psa, ugotowanie obiadu i dowiezenie do lekarza specjalisty. Jednak ten program nie obejmuje tych form wsparcia. Co najwyżej takie czynności mogliby wykonywać wolontariusze. Pierwsze takie osoby już się pojawiają. Na razie siłami naszych pracowników pomogliśmy pięciu osobom w wieku 70 plus zrobić zakupy. Zgodnie z wytycznymi wcześniej pytamy senio-

rów, czy nie mają kogoś bliskiego, kto mógłby ich wesprzeć – informuje dyrektor krzeszowickiego GOPS-u Aneta Solarz.

Ośrodek pomaga też zrobić zakupy dwóm seniorom poniżej 70 lat na kwarantannie. Żywność dowożą im pracownicy straży miejskiej.

W ramach rządowego programu, w pierwszym tygodniu jego funkcjonowania, zgłosiła się do nas tylko jedna osoba. Chciała przyspieszenia teleporady. Ta sprawa nie wchodziła w zakres programu, ale udało się pomóc. Cały czas realizujemy też gminny program „Wielkie Odpowiedzialne Serce”, w ramach którego działają wolontariusze. W ostatnim czasie mieliśmy jedno zgłoszenie. Chodziło o wyprowadzanie psa – zaznacza Sylwia Paleczny, dyrektor OPS w Libiążu.

Także w chrzanowskim OPS-

-ie szukają wolontariuszy, którzy wsparliby seniorów w tym trudnym czasie.

Marek Oratowski

WAŻNE TELEFONY

- Solidarnościowy Korpus Wsparcia Seniorów 22 505 11 11 (ogólnopolska infolinia)
- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Alwerni 12 283 30 31
- Ośrodek Pomocy Społecznej w Babicach 32 613 40 50
- Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie 32 735 69 00
- Centrum Wolontariatu przy OPS w Chrzanowie 885 802 952
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krzeszowicach 12 258 30 80
- Ośrodek Pomocy Społecznej w Libiążu 32 627 78 25
- Ośrodek Pomocy Społecznej w Trzebini 32 612-15-10

Cios dla basenów

Niemal o połowę spadły w tym roku wpływy ze sprzedaży biletów na basenach w Chrzanowie i Trzebini. Do końca roku straty będą jeszcze większe, bo restrykcje antyCOVID-owe znów objęły pływalnie.

„Cabańska Fala” w ciągu trzech kwartałów 2019 roku miała 958 tys. zł wpływów. W tym samym okresie tego roku spadły one do 543 tys. zł.

Podobne wyniki zanotowała trzebińska „Aqua Planet”. W zeszłym roku od stycznia do końca września kwota ze sprzedaży usług rekreacyjnych przekroczyła 859 tys. zł. W ciągu trzech kwartałów 2020 roku pływalnia zarobiła na nich 472,7 tys. zł.

af

Skorzystaj z bezpłatnej porady

W środę 11 listopada będzie można skorzystać z bezpłatnej, telefonicznej porady prawnej.

Z inicjatywy Kancelarii Prawnej Lex Novum w Trzebini oraz adwokatów, radców prawnych i doradców podatkowych, telefoniczne, bezpłatne porady prawne

i podatkowe będą udzielane w godzinach 9-13. Obejmą sprawy z zakresu prawa cywilnego, rodzinnego, karnego, administracyjnego oraz podatkowego. Konieczna jest wcześniejsza rejestracja. Najpóźniej do 9 listopada, do godz. 15, należy zadzwonić na nr tel. 513 761 029 i podać charakter sprawy, by przedstawiciele kancelarii mogli dobrać specjalistę. (RAT)

Dodatkowy autobus

ZKKM w Chrzanowie wprowadził zmiany w rozkładach jazdy linii 15.

Dwa autobusy tej linii kursują teraz równocześnie o godz. 5:07 z przystanku Libiąż Kopalnia Janina, do przystanku Trzebinia Mały Rynek (przyjazd o godz. 5:35).

Do rozkładu wprowadzono także dodatkowe połączenie z przystanku Trze-

binia Mały Rynek Kościuszki o godz. 4:36 do przystanku Libiąż Kopalnia Janina (przyjazd godz. 5:06).

ZKKM zdecydował jednocześnie o zawieszeniu dwóch kursów linii 15: dublującego z przystanku Trzebinia Mały Rynek Kościuszki o godz. 14:58 do przystanku Libiąż Kopalnia Janina oraz dodatkowego z przystanku Libiąż Kopalnia Janina o godz. 15:35 do przystanku Trzebinia Mały Rynek. (MK)

Przyjacielowi Jackowi Krężelowi
wyrazy ubolewania
i szczerze kondolencje z powodu śmierci

MAMY

składają
Jadwiga i Marek Dyszy.
Żał tym większy, że zmarła odeszła w odosobnieniu
od rodziny, w ciężkim stanie z powodu COVID-19.

Państwu
Barbarze i Jackowi
Kosińskim
wyrazy szczerego
współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja
oraz Pracownicy
Szpitala Powiatowego
w Chrzanowie

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

śp. Ryszarda Bandosza

Członka Rady Osiedla Widokowe w Trzebini,
Dobrego Człowieka i Przyjaciela.

Rodzinie i Najbliższym składamy
wyrazy najgłębszego współczucia.
Rada Osiedla Widokowe w Trzebini

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja
zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Przed nami tsunami chorób niezdiagnozowanych

Epidemia koronawirusa spowodowała spadek liczby osób zgłaszających się na badania profilaktyczne. O konsekwencjach tej sytuacji rozmawiamy z Piotrem Furmankiem, prezesem Fundacji Planuj Zdrowie w Krakowie.



Piotr Furmanek

Marek Oratowski: Dane dotyczące prowadzonych obecnie badań profilaktycznych są zatrważające. Boimy się je robić, czy nie mamy do nich dostępu?

Piotr Furmanek: Programy profilaktyczne nadal są realizowane, jednak po wejściu w życie obostrzeń związanych z pandemią, ich liczba spadła. Jest to zarówno wynik rezygnacji pacjentów, jak i utrudnionego dostępu do lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej.

Jak wyglądają statystyki w przypadku profilaktyki onkologicznej, którą zajmuje się

kierowana przez pana Fundacja?

- Katastrofalne dane dotyczą przede wszystkim wczesnego wykrywania raka szyjki macicy, piersi oraz jelita grubego. Regres dotyczy także ziemi chrzanowskiej. Z danych NFZ-u wynika choćby, że w gminie Chrzanów na 1 października 2020 roku, spośród ponad 9 tysięcy uprawnionych pań, na badania cytologiczne zgłosiło się 9,89 procent. W ubiegłym roku ten odsetek wynosił 13,85 procent. Spadek jest

więc zatem o jedną trzecią. Jeśli chodzi o mammografię, gdzie uprawnionych jest ponad 5500 mieszkanki gminy Chrzanów, liczba zgłaszających się spadła na przestrzeni roku z 31 do 26 procent. To o prawie trzysta badań mniej. Stoimy przed potężnym wyzwaniem w 2021 roku.

Czy dotychczasowa praca Fundacji nad zachęceniem Polaków, by się badali, nie idzie na marne?

- Szczęśliwie nasze starania częściowo są realizowane.

W tym roku zostaliśmy partnerem szpitala w Chełmie i rozpoczynamy realizację pilotażowego programu profilaktyki chorób odkleszczowych. Na trzy makroregiony w Polsce - wschodni, centralny i śląski, zostało wybranych 7 ośrodków zdrowia. To duże wyzwanie. Nasze lokalne akcje profilaktyczne powstrzymało wprowadzenie strefy czerwonej w całym kraju. Z tego powodu musieliśmy na przykład odwołać zaplanowane na 24 października w Krakowie spotkanie profilaktyczne z konsultantem wojewódzkim ds. chorób zakaźnych, lekarzem, diagnostą laboratoryjnym oraz prezesem stowarzyszenia zajmującego się boreliozą. Na to jednak nie mamy wpływu. Będziemy wybierać inne drogi dotarcia do pacjentów. Przypomnę, że spotkania edukacyjne organizowaliśmy także w szkołach z powiatu chrzanowskiego. Idea była taka, by dzieciom wpoić pewne nawyki i by zachęcały rodziców do dbania o zdrowie.

Nawet w tak trudnym dla profilaktyki czasie szukamy alternatywnych możliwości, rozmawiamy z rządcami. Na pewno nie pozwolimy zmarnować tego, co dokonały w zakre-

sie profilaktyki instytucje państwowe, pozarządowe i personel medyczny. Boję się jednak, że obecne ograniczenia, które nie wiadomo, jak długo potrwają, będą miały negatywny wpływ na wielu pacjentów. Mówimy o schorzeniach, w których czas odgrywa bardzo ważną rolę. Obawiam się, że w kolejnych latach będziemy mieć prawdziwe tsunami niezdiagnozowanych na czas chorób przewlekłych.

Co by pan poradził pacjentom, którzy obserwują niepokojące objawy, ale z różnych przyczyn nie mogą tych badań wykonać?

- Przede wszystkim skontaktować się lekarzem pierwszego kontaktu, czy to poprzez wizytę w placówce, teleporadę czy podczas wizyty domowej. Nie rezygnować ze swojego kalendarza badań, bo badania profilaktyczne są nadal realizowane. Dla przykładu - Szpital im. L. Rydygiera w Krakowie zaprasza wszystkich zainteresowanych na bezpłatną kolonoskopię, są wolne miejsca. Nie odkładajmy tego na czas po pandemii, bo skutki, jak już wspominałem, mogą być tragiczne.

Obawiam się dwóch rzeczy. To znaczy tego, że w związku

z niskimi wykonaniami badań profilaktycznych przez realizujące je ośrodki, NFZ zakontraktuje mniejszą liczbę badań w kolejnych latach. Co więcej, same podmioty realizujące badania mogą trochę odpuścić widząc, że ponoszą za duży nakład pracy w stosunku do liczby zgłaszających się pacjentów. Niepokoi mnie też to, że spośród licznych zespołów parlamentarnych, w tej kadencji nie ma takiego, który zajmowałby się profilaktyką zdrowia.

Gdzie pacjenci mogą znaleźć aktualną, kompleksową informację na temat badań profilaktycznych?

- Te dane nadal są dość rozproszone. Jednym z podstawowych źródeł jest rozmowa z lekarzem POZ. Lokalnie warto odwiedzać strony internetowe placówek zdrowotnych, gdzie zazwyczaj zamieszczane są informacje o badaniach profilaktycznych, o ile placówka takowy realizuje. Pacjenci szukają też informacji na stronach Ministerstwa Zdrowia i NFZ, gdzie również jest wiedza o bezpłatnych badaniach w różnych przedziałach wiekowych i z podaniem danych o częstotliwości ich wykonywania.

Nie ma profilaktyki. Jest pandemia

W czasie pandemicznego tsunami pytań o normalność? - dziwi się Jacek Bojdoł, prezes Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego w Chrzanowie, reagując na kwestie realizacji programów profilaktycznych w placówce.

Praktycznie w żadnej z gmin programy nie są obecnie prowadzone. Wszystkie siły i środki skierowane są na walkę z pandemią. To priorytet.

Pacjenci mają obawy

W Alwerni Przychodnia Lekarska „Medycyna”, jako jedyna tego rodzaju placówka, lecz pacjentów w ramach umów z NFZ w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej i ambulatoryjnej opieki specjalistycznej. Aktualnie nie są tam jednak prowadzone żadne programy profilaktyczne.

W Chrzanowie w Zakładzie Lecznictwa Ambulatoryjnego prowadzone są np. standardowe badania cytologiczne (profilaktyka raka szyjki macicy).

- Specjalistka działa w głównej mierze na zasadzie kontaktu bezpośredniego. Natomiast jeśli chodzi o badania, to wśród

pacjentów są pewne obawy co do tego, by z nich korzystać. Żeby to zrobić, trzeba bowiem przyjść do przychodni - tłumaczy Jacek Bojdoł.

Zachęca ubezpieczone panie, żeby zapisywały się na badania cytologiczne drogą mailową: cytologia@zla-chrzanow.pl, bo to badanie, o którym warto pamiętać co rok.

Nie są realizowane programy profilaktyczne w chrzanowskim szpitalu. Chodzi głównie o raka szyjki macicy i raka piersi, choć chrzanowskie starostwo dofinansowywało również profilaktykę prostaty. Wszystkie zostały wstrzymane.

Brak zainteresowania

W gminie Babice samorząd przekazał w tym roku 7 tys. zł na szczepionki przeciwko grypie do dwóch ośrodków zdrowia: NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia w Babicach oraz NZOZ Poradnia Lekarza Rodzinnego w Jankowicach. Jak dowiedzieliśmy się w tej drugiej placówce, ze względu na problem z ich zdobyciem (podobnie jak w całym kraju), ośrodek nie jest w stanie realizować programu. W tym roku nie są

tam prowadzone inne programy profilaktyczne. Jak tłumaczy szefostwo, nie chodzi w tym przypadku tylko o pandemię, ale o brak zainteresowania programami ze strony mieszkańców w poprzednich latach.

Na basen nie ma wstępu

W Trzebinii w tym roku realizowano dwa programy profilaktyczne. Pierwszy to „Trzymaj pion” adresowany do dzieci z wadami postawy. Drugi - „Aktywny senior”, dla emerytów i rencistów. Zajęcia z jednego i z drugiego programu odbywały się na basenie. Wiosną została wstrzymana ze względu na zamknięcie pływalni na skutek restrykcji COVID-owych. Jesienią sytuacja się powtórzyła.

Obecnie w gminie Trzebinia nie są realizowane inne programy polityki zdrowotnej.

- Każdy z takich programów musi być zatwierdzony przez Agencję Oceny Technologii Medycznych działających przy Ministerstwie Zdrowia. Programy te, by zostały zatwierdzone, nie mogą znajdować się w koszyku gwarantowanych świadczeń, lecz nie jako je uzupełniać - tłumaczy Klaudia Małyśiak-Ligęza, na-

czelnik wydziału polityki społecznej, sportu i turystyki UM w Trzebinii.

I podaje przykład - w ciągu dwóch ostatnich lat gmina sfinansowała program zwalczania próchnicy wśród dzieci.

Wady postawy i „dentobus”

W Krzeszowicach realizowany był m.in. program „Dentobus”, dla dzieci ze szkół podstawowych. Obecnie jest zawieszony. Podobnie, jak wszystkie akcje prowadzone w szkołach przez higienistki.

Także profilaktyka prowadzona przez krzeszowicki Ośrodek Rehabilitacji Narządu Ruchu obecnie nie funkcjonuje. A szkoda, bo program wykrywania wad postawy u uczniów okolicznych szkół od wielu lat cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Obejmował zasięgiem nie tylko dzieci z powiatu krakowskiego, ale także chrzanowskiego czy olkuskiego. Ośrodek otrzymał na niego unijne dofinansowanie. W ramach programu prowadzono nie tylko badania przesiewowe w kierunku wad postawy, ale także ćwiczenia w poszczególnych szkołach czy



W czasie pandemii badania profilaktyczne to rzadkość

indywidualną rehabilitację dla dzieci, a także szkolenia dla rodziców. P.o dyrektora Karolina Wróblewska liczy, że sytuacja się poprawi i program wróci.

Krakowskie starostwo prowadziło profilaktykę dofinansowując m.in. mammobus, który podjeżdżał np. pod remizę w Krzeszowicach. Ostatnio również zapowiadano badania tarczycy, ale je odwołano.

Została szybka ścieżka

Także w libiaskich przychodniach nie są prowadzone

badania profilaktyczne. Tamtejsze Miejskie Centrum Medyczne spółka z o.o. jest jedyną na liście placówek realizujących szybką ścieżkę onkologiczną w ramach ambulatoryjnej opieki specjalistycznej. To oznacza, że na diagnostykę onkologiczną mogą tam liczyć pacjenci w zakresie świadczeń chirurgii ogólnej, dermatologii i wenerologii, neurologii, okulistyki, otolaryngologii, położnictwa i ginekologii oraz urologii.

(ES)

Najpierw wymaz, potem przyjęcie

Życie bezdomnych w noclegowni przy ulicy Fabrycznej w Chrzanowie zmieniło się w związku z epidemią. Nie tylko oni, ale także pracownicy musieli się dostosować do nowych wymagań. Opowiada o nich kierownik placówki Jarosław Jońca.



FOT. MAREK ORATOWSKI

dach schroniska. To znaczy, działamy całodobowo, a rano panowie nie muszą opuszczać budynku, jak to jest w wielu noclegowniach.

Jakie procedury obowiązują przy przyjęciu nowych osób?

- Osoby bezdomne kierowane są do noclegowni przez ośrodki pomocy społecznej z Chrzanowa, Trzebinii i Libiąża. W pilnych przypadkach istnieje możliwość przyjęcia bezdomnego bez skierowania. Po prostu wydaje się je w terminie późniejszym. W związku ze stanem epidemii, przez pewien czas przed umieszczeniem u nas, potrzebujemy pomocy musieli przejść kwarantannę w miejscu jej zbiorowego odbywania. Potem zapadała decyzja, że muszą się wykazać negatywnym wynikiem testu na koronawirusa. Kierowa-

ły na nie OPS-y, bo to one ubezpieczają tych, którzy nie mają ubezpieczeń zdrowotnych. Na szczęście dotąd nie mieliśmy pozytywnego wyniku, choć przebywający u nas należą do grupy podwyższonego ryzyka zachorowania. Jak szereg instytucji, dostaliśmy wiele zaaleceń sanitarnych. Jednak bezdomni nie lekceważą zagrożenia, choć wiadomo, że ograniczenia powodują pewien bunt.

Jak zmieniło się życie w placówce w ostatnim półroczu?

- Dbamy o to, by nasi pensjonariusze nosili maseczki i utrzymywali dystans. Oczywiście, wyjątkiem są pokoje. Przez ponad miesiąc noclegownia była całkiem zamknięta. Teraz te wyjścia są, ale ograniczone do minimum. Dotyczą zakupów i naprawdę pilnych spraw, jak wizyta u lekarza. Nie mogą przekraczać dwóch godzin dziennie. Ograniczenia dotyczą także pracowników.

Jakie rozrywki mają u was podopieczni?

- Na świetlicy jest telewizor. Przy budynku, na kawałku terenu zielonego, część z nich uprawia swój ogródek. W czasie, gdy byliśmy zupełnie zamknięci, dostaliśmy piłkarzyki i stół do tenisa.

W ostatnim czasie też przybył wam jakiś nowy sprzęt?

- Z funduszy unijnych dostaliśmy grant od Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie. Kupiliśmy ozonator, dozowniki do dezynfekcji oraz środki ochronne, jak maseczki i rękawiczki.

Części bezdomnych udało się skutecznie pomóc?

- Tak. W ciągu ostatnich lat kilkunastu bezdomnych dostało mieszkania socjalne w swoich gminach. Dotyczy to zwłaszcza Chrzanowa, w mniejszym zakresie Trzebinii i Libiąża. Mimo pandemii dwóch 30-letnich panów ostatnio znalazło pracę i dzięki temu mogli opuścić placówkę.

Strażacy w roli ratowników

Strażacy reanimowali mieszkankę Libiąża, bo żadna karetka w pobliżu nie mogła przyjechać. Kobieta zmarła.

W niedzielne popołudnie 25 października, w jednym z budynków przy Obieźowej w Libiążu, kobieta straciła przytomność. Zamiast karetki na miejsce przyjechali ratownicy z OSP Moczydła.

- Całym zastępem przystąpiliśmy do resuscytacji. Od pięciu lat jestem w straży, ale to moje pierwsze tego typu wezwanie - informuje Piotr Jedynak, jeden z druhów z Moczydła.

Rzecznik prasowy KP PSP w Chrzanowie st. kpt. Piotr Bębenek potwierdza, że niedługo po druhach z Moczydła przyjechali strażacy z „państwówki”, przejmując czynności ratunkowe. W końcu na miejsce dotarła karetka. W meldunku strażaków nie zostało odnotowane, po jakim czasie. Mogło to być jednak około 20 minut po przyjeździe strażaków oraz pół godziny od momentu ich wezwania.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że karetka jechała... z Kęt. Czy zatem będziemy teraz świadkami większej liczby takich wezwań strażaków, skoro karetki w związku z COVID-em niekiedy

jeżdżą od SOR-u do SOR-u w różnych szpitalach? Zapytaliśmy o stanowisko w tej kwestii przedstawicieli pogotowia.

- W chwili wezwania nie było w najbliższym rejonie żadnej wolnej karetki. Biorąc pod uwagę pilność wezwania, dyspozytor medyczny postąpił zgodnie z procedurą i zrobił wszystko, aby pomoc do pacjentki dotarła jak najszybciej. Ustawa o Państwowym Ratownictwie Medycznym przewiduje takie sytuacje. Gdy wszystkie zespoły ratownictwa medycznego są zajęte, można zwrócić się o pomoc do tzw. jednostek współpracujących z systemem. Dyspozytor wysłał więc na miejsce lokalną drużynę OSP, która mogła najszybciej dotrzeć na miejsce, oraz karetkę z dalszego rejonu, która przejęła następnie akcję resuscytacyjną - tłumaczy Joanna Sieradzka, rzecznik prasowy Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

Sprawa odbiła się echem w mediach społecznościowych. „Ktoś to może wyjaśnić, bo krew człowieka zalewa. Ludzie umierają, a karetka przy Placu Słonecznym stoi bezużyteczna - komentuje internautka „Danuta Dana” na facebookowej grupie „Libiąż jest nasz”.

(MOR)

materiał informacyjny Ministerstwa Zdrowia



Rak piersi powstaje z komórek gruczołu sutkowego. Nie boli i początkowo przebiega w zasadzie bezobjawowo. Trzeba się z nim szybko zmierzyć, żeby nie zdążył zaatakować węzłów chłonnych i narządów wewnętrznych. Czas - to najważniejszy czynnik walki z tym nowotworem, który niestety produkuje w niechlubnych statystykach.

Co piąta Polka zmagająca się z chorobą nowotworową cierpi właśnie na raka piersi. Wśród wszystkich nowotworów atakujących kobiety, ten jest na pierwszym miejscu. W naszym kraju na raka piersi zapada rocznie ponad 18 tys. kobiet. Liczba chorych niemal się podwoiła w ciągu ostatnich 20 lat. Podstawą skutecznej terapii i przeżycia jest szybkie wykrycie choroby i chirurgiczne usunięcie guza, zanim zdąży zasiać spustoszenie w całym organizmie.

Skąd ta choroba?

Na raka piersi najczęściej zapadają kobiety pomiędzy 50. a 69. rokiem życia. Nie znamy wszystkich przyczyn powstawania tej choroby. Dotychczas udało się jedynie potwierdzić, że większe ryzyko jej wystąpienia pojawia się u kobiet, których matki, siostry cierpiały na to schorzenie, a więc są to czynniki genetyczne. Wśród okoliczności sprzyjających zachorowaniu są też otyłość, częste spożywanie alkoholu, wieloletnie przyjmowanie doustnych środków antykoncepcyjnych i hormonalnej terapii zastępczej.

Rośnie ryzyko wystąpienia choroby, kiedy pacjentka miała wcześniej choroby nowotworowe piersi. Rzadziej natomiast chorują matki, które możliwie długo karmiły swoje dzieci piersią.

USG czy mammografia?

Oba badania profilaktyczne - USG piersi i mammografia są refundowane przez NFZ. Wykonuje się je systematycznie, by możliwie najwcześniej wykryć nawet najdrobniejsze zmiany nowotworowe w tkance. Mammografia to badanie radiologiczne wykorzystujące techniki cyfrowe, które pozwala wykryć nawet najdrobniejsze zwapnienia w obrębie piersi. USG wykorzystuje do obrazowania odbicie fal ultradźwiękowych i dobrze się sprawdza w przypadku młodych, regularnie miesiączkujących kobiet. Także paniom korzystającym z hormonalnej terapii zastępczej lekarze zalecają wykonanie USG piersi dodatkowo, oprócz mammografii. Natomiast kiedy piersi zawierają więcej tkanki tłuszczowej, a tak się dzieje po menopauzie, dokładniejszy obraz pokazuje mammografia. USG wykorzystuje się także



EWELINA, LAT 50 Z NOWEJ SŁUPI:

Na rynek w naszym mieście zajechał ogromny tir z wymalowanym hasłem: „Nie myśl, nie czekaj, badaj - z życiem nie zwlekaj”. Zadzwoniłam na umieszczony tam numer telefonu i zapisałam się na mammografię. Najpierw było z dreszczykiem, bo wejście trochę dziwne, po metalowych schodach. Maseczki, obowiązkowa dezynfekcja rąk, krótka ankieta medyczna. Technik radiologii umieścił jedną, a następnie drugą moją pierś pomiędzy takimi płaskimi przezroczystymi płytkami, zrobił „cyk” i po wszystkim. Sądziłam, że to będzie bólowe, a było naprawdę szybko i super. Głównie za sprawą pana obsługującego mammograf, który potraktował mnie taktownie i profesjonalnie. Dał mi karteczkę z dostępem do systemu online, w którym po jakimś czasie sama odczytałam swój wynik. Na szczęście nie mam zmian rakowych. Pierwszy raz w życiu robiłam mammografię, ale za 2 lata na pewno skorzystam i znów zapiszę się na to badanie.



do zbadania struktury ewentualnych zmian, bowiem pozwala odróżnić np. guza łitego od zwykłej torbieli. USG piersi powinno się robić co roku, począwszy od 30. roku życia, a mammografię co dwa lata między 50. a 69. rokiem życia. Niestety tylko mniej niż 40 proc. kobiet korzysta z tej formy profilaktyki, co uważa się za główną przyczynę wyjątkowo wysokiego wskaźnika śmiertelności na raka piersi w Polsce.

Samobadanie

Najlepszą metodą kontrolowania stanu piersi jest samobadanie dłońmi, które można wprowadzić niemal jako rutynę podczas codziennego mycia ciała. Wystarczy sprawdzić dotykiem strukturę piersi, czy nie ma żadnych zgrubień, guzków. Przed lustrem można ocenić, czy obie piersi są symetryczne, czy nie widać żadnych zmian skórnych w okolicach sutka. Wykryty guz nie musi być rakiem, ale to trzeba zbadać. Nowotwór piersi też ma kilka różnych odmian, z czego nie wszystkie są złośliwe. W każdym przypadku wcześniej wykryta choroba pozwala na zastosowanie skutecznej terapii i wyzdrowienie, a nawet w nieco późniejszym stadium choroby leczenie daje szansę na przedłużenie życia i poprawę jego jakości. Spośród 100 kobiet, u których 5 lat wcześniej wykryto raka piersi prawie 80 nadal żyje. Jeszcze kilka lat temu ten wskaźnik był znacznie niższy. Najważniejsza jest świadomość, że zagrożenie istnieje, ale można temu zaradzić tylko w jeden sposób: badając się systematycznie.

Jeśli jesteś kobietą w wieku 50-69 lat i w ciągu ostatnich 2 lat nie miałaś mammografii, koniecznie zgłoś się na badanie! Tu znajdziesz trasę mammbusa w Twojej okolicy:
www.nfz.gov.pl/dla-pacjenta/mammbusy

Jesteś pracodawcą?
Dbasz o zdrowie swoich pracowników?
Weź udział w programie Pracodawca Zdrowia.
WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE: planujedlugiezycie.pl
ZAKŁADKA Pracodawca Zdrowia

CHCESZ WIEDZIEĆ WIĘCEJ, SZUKASZ INFORMACJI NA TEMAT BEZPŁATNYCH BADAŃ, WEJDŹ NA www.planujedlugiezycie.pl

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Cała złość skupia się na nas

Zgłoszeń związanych z epidemią przybywa lawinowo. Pracownicy, którzy jeszcze się nie pchorowali, po prostu harują – mówi lek. med. Wojciech Heitzman, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chrzanowie.

Ewa Solak: Nie ma dnia, żeby do redakcji nie dzwonił ktoś, żeby poskarżyć się na sanepid. Że nie da się dodzwonić, że nie da się nic wyjaśnić, bo czasem np. osoby zdrowe nagle zostają objęte kwarantanną.

Wojciech Heitzman: Sytuacja jest wyjątkowo trudna. Mamy po kilkaset zgłoszeń na dzień. Praktycznie co trzy sekundy przychodzi jakiś mail, nie licząc telefonów. Najgorsze jest to, że z 30 zatrudnionych u nas osób zostało 15 (w tym 5 w pracy zdalnej). Pracujemy więc po kilkanaście godzin dziennie. Sam jestem już wykończony. Jak tak dalej pójdzie, to chyba przyjdzie mi zejść z tego świata na stanowisku pracy z przemęczenia i przepracowania.

Może nie będzie aż tak źle. W końcu chorzy pracownicy kiedyś wrócą.



Wojciech Heitzman

- Na pewno, ale prognozy dotyczące zachorowalności na najbliższe tygodnie nie są optymistyczne. Rozumiem mieszkańców, że mają trudności ze skomunikowaniem się z nami, a informacje o kwarantannie przychodzą do nich z kilkudniowym opóźnieniem. Możemy tylko przeprosić i wyjaśnić,

że mamy za mało rąk do pracy, a zgłoszenia związane z epidemią lawinowo narastają. Pracownikom, którzy są na posterunku, chcę podziękować za ogromny trud i wysiłek, bo to mordercza dla organizmu sytuacja.

Obecnie testy na koronawirusa zlecają lekarze, a sanepid nakłada decyzję o izolacji lub kwarantannie.

pid nakłada decyzję o izolacji lub kwarantannie.

- Tak naprawdę z automatu robi to system. Jest tak zaprogramowany, że osobie skierowanej na test wyznacza kwarantannę do czasu uzyskania wyniku ujemnego. Jeśli faktycznie jest ujemny, to system powinien automatycznie anulować kwarantannę. Niestety, tak się najczęściej nie dzieje. Ludzie dalej pozostają w narzuconej kwarantannie i gremialnie zwracają się do nas lub do przychodni o jej wygaszenie. Są jednak sygnały, że mimo jej anulowania, system nadal wykazuje jej obecność. Mam nadzieję, że nastąpi szybka poprawa jego sprawności.

Trudno się dziwić, że mieszkańcy się denerwują.

- I cała złość skupia się na nas. Obecnie sytuacja wygląda tak, że zleca się olbrzymią ilość testów. Dlatego przy punktach pobrań są potworne kolejki, a my nie nadążamy z przeprowadzaniem wywiadów i korygowaniem okresu kwarantanny. Trochę inaczej wygląda sprawa związana z izolacją domową chorych. To lekarz prognozuje czas jej trwania. Po zakończeniu izolacji następuje wykreślenie pacjenta z systemu.

Od 24 października rodziny osób objętych kwarantanną nie musi w niej przebywać.

na nie musi w niej przebywać.

- To bardzo ważna zmiana, bo wcześniej wszyscy współmieszkańcy musieli siedzieć w domu. Obecnie tylko osoba z kontaktu z zakażonym przebywa w kwarantannie domowej. Natomiast jeśli jest zlecona przez lekarza izolacja domowa dla osoby zakażonej, to wówczas nadal obowiązuje kwarantanna dla osób wspólnie zamieszkujących. Współmieszkańcy przebywają także przez następne 10 dni w kwarantannie domowej, od chwili zakończenia izolacji chorego.

Obecnie kwarantanna trwa tylko 10 dni.

- Owszem, natomiast sporo zamieszania sprawiły zapisy o kwarantannie domowników. Mają w niej przebywać jeszcze po wyzdrowieniu osoby chorej na COVID-19. Ozdrowienie może więc wychodzić z domu, a jego rodzina musi jeszcze w nim przebywać. Takie są przepisy.

2 listopada weszło w życie nowe rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem epidemii. Skraca ono okres kwarantanny domowej z 10 do 7 dni dla współmieszkańców. Oczywiście

ście, po uzyskaniu statusu ozdrowieńca przez osobę, która zakończyła izolację domową. Być może rządzący jeszcze coś zmienią. My ze swej strony obiecujemy w każdym razie, że będziemy się starać pomóc mieszkańcom na tyle, na ile będziemy w stanie.

Rodziców dzieci z przedszkoli o kwarantannie informuje np. dyrektor. Dzieje się to z dnia na dzień, a opiekunowie nie wiedzą, co robić. Nie mając decyzji sanepidu mają zdezerterować z pracy? Ktoś przecież musi się zająć dzieckiem skierowanym na kwarantannę.

- Oczywiście konieczne jest powiadomienie zakładu pracy. My nie wystawiamy zaświadczeń. W kwarantannie przebywa tylko dziecko. Rodzina dziecka wyznacza jego opiekuna, który jest odnotowany w przeprowadzonym wywiadzie. Jeśli opiekun dziecka jest osobą pracującą, to powiadamia zakład pracy o opiece nad dzieckiem. Ubezpieczony powinien złożyć oświadczenie o konieczności opieki nad dzieckiem. ZUS powinien pobierać taką informację i dokonywać jej weryfikacji. Na tej podstawie opiekun może starać się o wypłatę zasiłku opiekuńczego. Jednak te przepisy zmieniają się, więc warto je śledzić.

materiał informacyjny Ministerstwa Zdrowia



Cytologia ratuje tysiące kobiet

Rak szyjki macicy jest poważnym zagrożeniem dla każdej kobiety, w każdym wieku. Powszechna dostępność badań cytologicznych i zapowiadana ogólnodostępna szczepionka dla młodzięż mogą wyeliminować tę chorobę w Polsce. Potrzebne są jednak dalsza edukacja, większe zainteresowanie ze strony kobiet i upowszechnienie szczepionki wśród młodych dziewcząt i chłopców.

Czym jest rak szyjki macicy

Rak szyjki macicy to nowotwór, który może rozwijać się przez kilka lat. Na początku choroba przebiega niemal bezobjawowo, powodując rozrost komórek szyjki macicy i powstanie tzw. komórek atypowych. Z czasem komórki te przybierają nieprawidłowy wygląd i to z nich rozwija się nowotwór.

Wśród objawów raka szyjki macicy są: plamienia i krwawienia kontaktowe, po badaniu ginekologicznym lub stosunku, dłuższe i bardziej obfite krwawienia miesięczne, nietypowe krwawienia między miesiączkami lub u kobiet po menopauzie. W zaawansowanym stadium choroby pacjentki skarżą się na ból podczas stosunku lub dolegliwości w miednicy i podbrzuszu, promieniujące niekiedy do kości ogonowej, bolesne parcie na stolec i mocz, obrzęki kończyn dolnych czy upławy o przykrym zapachu.



MARTA (41 LAT), MATKA CZWÓRKI DZIECI Z KOBYLNICY W WOJ. POMORSKIM:

Zapisałam 14-letnią córkę i 13-letniego syna na szczepienie przeciwko wirusowi HPV.

Nie zakładam, że moje dzieci będą prowadziły rozwiązły tryb życia, zmieniały partnerów, paliły itp. Mam nadzieję, że będą dokonywały w życiu właściwych wyborów. Widzę jednak, co się dzieje wokół, jak bardzo koleżanki z klasy córki są zainteresowane seksem, jak się malują, ubierają. Podobno niektóre mają za sobą ten pierwszy raz. To przerażające, bo dzieci nie wiedzą, co im grozi! Staram się świadomie dbać o zdrowie rodziny. Jeśli istnieje szczepionka, która jest wielkim osiągnięciem medycyny i która może uchronić moje dzieci w przyszłości przed rakiem wywołanym wirusem brodawczaka ludzkiego HPV, to ja swoje dzieci na pewno zaszczepię. Zwłaszcza, że w naszej gminie te szczepienia są teraz za darmo.



W Polsce co roku występuje około 3500 nowych przypadków raka szyjki macicy, a około 2000 kobiet umiera w wyniku tej choroby. Jednocześnie, szanse na wyleczenie raka szyjki macicy na wczesnym etapie wynoszą nawet 90% pod warunkiem regularnych badań cytologicznych i cyklicznych spotkań z ginekologiem.

Ważna cytologia

Do wszystkich polskich kobiet w wieku 25-59 trafiają imienne zaproszenia na bezpłatne badania cytologiczne: tylko w latach 2012-2015 zostało wysłanych 13 mln takich listów. Skorzystało z nich jedynie 21% zaproszonych pań. W niektórych regionach, np. w województwie lubelskim – jak wskazała NIK – odsetek kobiet zgłaszających się na badania był jeszcze niższy i wyniósł zaledwie 7%.

Tymczasem naukowcy wskazują, że ponad 50% przypadków raka szyjki macicy występuje u kobiet, u których nigdy nie analizowano rozmazu cytologicznego. Badania cytologiczne są prostą, nieuciążliwą i łatwo dostępną metodą sprawdzenia zdrowia kobiety. Pozwalają na rozpoznanie stanów przedrakowych i wczesnych postaci raka szyjki macicy, a w efekcie na skuteczne jego leczenie.

Rozwój raka inwazyjnego poprzedza stosunkowo długi okres zmian przednowotworowych, który może trwać nawet 10 lat. Aby wykryć raka w jego wczesnej fazie kobieta musi zgłosić się na badanie cytologiczne także wtedy, kiedy nie odczuwa żadnych dolegliwości. Cytologia doprowadza corocznie do wykrycia wielu przypadków raka nieinwazyjnego, a przez to ratuje życie i zdrowie tysięcy kobiet na całym świecie.

Czym jest prewencja pierwotna

Głównym czynnikiem wywołującym raka szyjki macicy są rakotwórcze szczepy wirusa HPV. Udało się stwo-

żyć skuteczną szczepionkę przeciwko tym wirusom. W ten sposób – według zaleceń Światowej Organizacji Zdrowia – młodzież przed inicjacją seksualną może nabyć odporność przed zakażeniem wirusem HPV. Szczepionki – obok edukacji zdrowotnej młodego pokolenia dotyczącej bezpiecznych zachowań seksualnych – to najważniejsze elementy prewencji pierwotnej, czyli likwidacji przyczyn choroby. W Australii, która w 2006 r. wprowadziła obowiązkowe szczepienia przeciw HPV, udało się całkowicie wyeliminować tę chorobę.

W Polsce niektóre samorządy, instytucje i fundacje finansują te szczepienia.

Profilaktyka dla dorosłych

Kluczowe w profilaktyce raka szyjki macicy pozostają cykliczne badania wśród dorosłych kobiet, które są zdrowe i nie odczuwają żadnych dolegliwości. Mogą one robić bezpłatną cytologię co 3 lata, a nawet co rok, jeśli występują u nich dodatkowe czynniki ryzyka, jak zakażenie wirusem deficytu odporności typu ludzkiego (HIV), wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV) lub przyjmowanie leków immunosupresyjnych.

W ramach Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych w Polsce każda Polka w wieku od 25 do 59 lat co 3 lata ma zapewnione bezpłatne badanie cytologiczne, o gwarantowanej, najwyższej jakości.

Jesteś pracodawcą?

Dbasz o zdrowie swoich pracowników?

Weź udział w programie PracoDawca Zdrowia.

WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE: planujedlugiezycie.pl
ZAKŁADKA PracoDawca Zdrowia

CHCESZ WIEDZIEĆ WIĘCEJ, SZUKASZ INFORMACJI NA TEMAT BEZPŁATNYCH BADAŃ, WEJDŹ NA www.planujedlugiezycie.pl

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

UWIEŻZIONA na kwarantannie

Można być chorym na COVID-19 i przejść go bezobjawowo, spędzając w domowej izolacji tylko 10 dni. Można być zdrowym i spędzić na kwarantannie dwa razy tyle czasu. Tak działa system. System, w który możemy wpaść szybko i niespodziewanie. Wyjść z niego jest trudniej.

Telefon ze szpitala zadzwonił koło północy. Wiadomość – są wyniki wymazu pobranego od taty do badania. Jest pozytywny. Pouczenie – ani ja, ani syn nie możemy opuszczać domu. Tata pozostaje w izolacji domowej, a my z nim – na obowiązkowej kwarantannie. Należy czekać na telefon od sanepidu. Inspekcja zdecyduje, ile potrwa kwarantanna.

Jestem tak zaspana, że dopiero po chwili dochodzi do mnie, co to oznacza. Mogę pracować tylko zdalnie, a syn nie pójdzie do szkoły (gdy dowiaduję się o zakażeniu taty, jeszcze obowiązuje nauka stacjonarna we wszystkich klasach szkół podstawowych). Kolejna myśl – co to ja dzisiaj miałam w planie? Przed pracą – bieganie i zakupy. Po pracy – wymiana opon na zimowe. No i odebranie przesyłki z paczkomatu, bo jeśli nie zrobię tego dziś, odeślą ją do nadawcy. Mogłam to zrobić wczoraj, ale kto przypuszczał, że kwarantanna spadnie na mnie jak grom z jasnego nieba? Jestem na nią zupełnie nieprzygotowana. Tata co prawda wczoraj rzucił mimochodem, że pobrali mu wymaz do badania. Ale uznaliśmy, że to pewnie profilaktycznie, bo pandemia nie odpuszcza.

Dzień pierwszy, czyli jak dobrze mieć uczynnych znajomych

Głównie głównie zaprzęta mi myśl, jak to się stało, że tata się zaraził? Czyżby syn przywłókł koronawirusa ze szkoły? Już nie zasypiam do rana. Następnego dnia rozmawiam ze szpitalem. Jedną z pacjentek była zarażona. Przebadano wszystkich, którzy w tym dniu byli na zabiegu w szpitalu i mieli z nią kontakt. W tym mojego tatę. Skoro jest pozytywny, zmienia mi się godziny zabiegów. Będzie po niego przyjeżdżał tzw. transport COVID-owy, z kierowcą ubranym w kombinezon.

Rano telefonuję do działu epidemiologii w sanepidzie. Jeszcze nie dostali wyników badań z nocy. Każą czekać na telefon i nie wychodzić z domu.

A jeśli złapałam korona-

wirusa i sama zarażałam, nie wiedząc o tym? Na wszelki wypadek dzwonię do znajomych, z którymi widziałam się w ostatnich dniach – podczas porannego biegania czy na spacerze. Zawiadamiam też pracodawcę i szkołę syna. Odwołuję zaplanowane dwa spotkania w tym dniu. Zaczynam kwarantannę. Pierwsze spostrzeżenie po „uwięzieniu” – dobrze mieć znajomych, na których można liczyć. Przyjaciel zdążył odebrać przesyłkę z paczkomatu. Przy okazji przyniósł świeże pieczywo, owoce i słodycze. Powiadomiona o wszystkim sąsiadka zaraz śle SMS. – Aga, jestem w sklepie. Potrzebujesz czegoś?

Już wiadomo, że z zakupami problemu nie będzie. Kolejna z koleżanek zaopatruje mnie w warzywa na targu, druga robi zakupy w markecie. Gorzej z przymusowym zamknięciem.

Piąty dzień, czyli pierwszy kryzys

Po kilku dniach dopada mnie kryzys. Gdy czytam na Facebooku, że znajomi biegali rano w puszczy, popadam w markotny nastrój. Na pocieszenie włączam bieżnię, ale czuję się na niej jak chomik w kołowrotku.

– Nie rozumiem, czemu narzekasz. Zakupy przynoszą ci pod drzwi. Pada deszcz i nie musisz nigdzie wychodzić. Przecież kwarantanna jest fajna. Można do woli oglądać Netflix, grać, spać i jeść. Byle tylko miał kto żelki kupić – pocieszasz mnie mój syn, reprezentant pokolenia Z. Czyli tej generacji ze smartfonem w ręku. W szóstym dniu kwarantanny budzę się z bólem głowy i katarem. Zaczynam się niepokoić. Telefon z sanepidu wciąż nie dzwoni. A może już nie zadzwoni? Bo w międzyczasie (24 października) zmieniły się przepisy. Dane o kwarantannie wystarczy wprowadzić do systemu informatycznego. Loguję się więc na moje Internetowe Konto Pacjenta. Jeśli sanepid podjął decyzję o kwarantannie, powinien pojawić się tam alert – tak czytam na gov.pl. Sprawdzam, ale nie

mam żadnej informacji. Wciąż więc nie wiem, do kiedy pozostanę w odosobnieniu. Nafaszerowana internetową wiedzą wyliczam, że około 20 dni. Bo najpierw 10 dni kwarantanny związanej z domową izolacją taty. A potem zaczniesz się objawy. Na razie znosi chorobę bezobjawowo – bez kaszlu, gorączki, utraty węchu i smaku. W szóstym dniu pojawia się jednak słabość i zmęczenie.

– Ledwo chodzę – narzeka. Wnuk pociesza go we właściwy sobie sposób:

– Dziadek, nie marudź. W twoim wieku ludzie z COVID-em lądują w szpitalu pod respiratorem.

Po takim dictum dziadek milknie. Ja też. Chyba nie ma co narzekać.

Dzień ósmy, czyli teleporada i skierowanie

Katar męczy mnie jednak coraz bardziej, mam zaczerwienione oczy, słabo czuję smak tego, co jem. Postanawiam skontaktować się z lekarzem POZ. Niestety, pierwszy wolny termin teleporady za dwa dni. To będzie mój ósmy dzień na kwarantannie.

– Nie wiem, czy straciłam smak przez katar, czy przez COVID – mówię lekarce. Ona informuje, że w systemie jeszcze „nie świecę na czerwono”, co świadczyłoby o przebywaniu na kwarantannie. Być może jest jednak opóźnienie we wprowadzaniu danych. Zaznacza, że teraz już nie testuje się wszystkich osób, które miały kontakt z zakażonym i przebywają na kwarantannie. Są badania, gdy mają objawy choroby. Skoro źle się czuję, może mi wypisać skierowanie na tzw. wymazobus (czyli karetkę, która przyjedzie do mnie, by zrobić badanie).

– Ale powinna mieć pani świadomość, że trzeba będzie czekać nawet tydzień. Dostaję informacje od pacjentów, że tyle to teraz trwa – mówi. Najwyraźniej system jest przeciążony.

– To przecież bez sensu. Za tydzień miną dwa tygodnie od początku kwarantanny. Jeśli nawet się zarażam, do tego czasu pewnie wyzdrowieję. Proszę wypisać mi skierowanie do punktu drive-thru. Pojadę sama swoim autem na badanie – odpowiadam. Okazuje się, że to też nie takie proste. Jestem na kwarantannie, więc aby wyjść z domu na badanie, powinienam mieć przepustkę. A tej nie może mi wydać lekarz POZ, lecz ponoć – sanepid. Dzwonię więc znów do inspekcji sanitarnej, ale ciągle słyszę sygnał, że zajęte. Mam skierowanie, ale nie mam przepustki. Co robić?

– Czym ty się przejmujesz? Skoro nie figurujesz w systemie jako osoba na kwarantannie i nie dostałaś żadnej informacji z sanepidu, co ci mogą zrobić? – bagatelizuje problem mój znajomy.

– Na przykład nałożyć karę 30 tysięcy złotych – informuję. – Serio? A w ogóle ktoś cię kontrolował? Odwiedziła cię policja?

– No nie. – Przecież oni teraz mają ważniejsze sprawy – kobiety wyszły na ulice, trzeba zabezpieczać manifestacje, pilnować siedziby PiS, itd. To czym ty się martwisz? Jedź!

Na wszelki wypadek sprawdzam rządowe strony, czytam też na portalach o różnych przypadkach osób na kwarantannie. Nie wyłania się z tego optymistyczny obraz. Łatwo wpaść w system, gorzej z niego wyjść. Wciąż nie wiem, czy rano jechać na badanie.

– Pomyśl o tym jutro – docho-
dzą do wniosku, niczym bohaterka „Przeminęło z wiatrem”, i zasypiam mimo bólu głowy.

Dzień siódmy. Katar zelżał, wrócił smak, głowa nie boli. To chyba jednak nie COVID-19. Odpuszczam badanie. Szkoda czasu na stanie w kolejce, gdy nic poważnego się nie dzieje.

**Dzień dziewiąty,
czyli system mnie
wreszcie dostrzegł**
Nareszcie. Przychodzi SMS „Nie korzystasz z aplikacji Kwarantanna domowa, a to twój

**NOWE ZASADY
KWARANTANNY**

KWARANTANNA DOTYCZY TYLKO OSÓB
które miały BEZPOŚREDNI kontakt z osobą zakażoną

nie obowiązuje już domowników osoby na kwarantannie

SANEPID JUŻ NIE WYDAJE ZAŚWIADCZEŃ o odbywanej kwarantannie do ZUS

Informacje te mogą być teraz przekazane przez sanepid ustnie bądź za pośrednictwem systemów teleinformatycznych. Osoba na kwarantannie może je uzyskać, logując się do Internetowego Konta Pacjenta

OSOBY UBIEGAJĄCE SIĘ O ZASIŁEK
nie dostarczają już decyzji sanepidu do ZUS

ZUS pozyskuje te dane samodzielnie z systemu informatycznego (bazy EWP)

KWARANTANNA Z AUTOMATU
domownicy chorego na COVID-19 przejdą na kwarantannę automatycznie

+48 22 104 37 05 - z tego numeru osoby te ustyszą dedykowany komunikat o objęciu kwarantanną przez inspekcję sanitarną

NADAL DZIESIĘĆ DNI
trwa kwarantanna, a w jej trakcie zakażone jest opuszczanie domu

kontakt z lekarzem powinien odbywać się tylko za pomocą teleporad. W przypadku występowania objawów choroby należy zgłosić to telefonicznie do lekarza POZ.

NADAL OBOWIĄZKOWA JEST APLIKACJA
"Kwarantanna Domowa" dla osób objętych kwarantanną

W aplikacji wykorzystywana jest geolokalizacja oraz system porównywania twarzy



obowiązek. Zainstaluj i aktywuj ją teraz (dostępna w App Store i Google Play)”. Pobieram, instaluję, aktywuję. Wyskakuje komunikat o tym, że mam zadanie do wykonania. „Zrób zdjęcie i wyślij”. Gdy się z tym ociągam, przychodzi kolejna informacja – jeśli nie wyślę zdjęcia w ciągu 20 minut od pojawienia się komunikatu, mogę spodziewać się wizyty policji, która sprawdzi, czy rzeczywiście przebywam w domu na kwarantannie. W tę wizytę raczej wątpię, bo na ulicach miast wciąż gorąco, a liczba osób na kwarantannie w powiecie sięga kilkuset. Ale zdjęcie wysłałam. „W tej chwili nie masz żadnego zadania. O nowym zadaniu powiadomimy Cię SMS-em. Pamiętaj, aby telefon mieć zawsze przy sobie, naładowany, z włączonym dźwiękiem i połączeniem internetowym” – następny komunikat. Z ciekawości loguję się do Internetowe-

go Konta Pacjenta. Czy system mnie zauważył? Tak, widać alert. Czytam, że od dziś zaczynam 10 dni kwarantanny. Czyli te wcześniejsze 9 dni to nie była kwarantanna? Nie rozumiem. Chcę telefonować do sanepidu.

– Lepiej nie dzwoń już i nie dopytuj, bo ci jeszcze więcej dni dołożą – radzi tata. Ten argument mnie przekonuje. Nie dzwonię. Odliczam dni do końca. Żałuję tylko, że się nie dowiem, czy miałam tego słynnego COVID-a, czy nie. Bo jeśli się zarażam, po ozdrowieniu przez jakieś trzy miesiące powinienam mieć przeciwciała i być odporna na zakażenie. Niestety, nie wiem, czy byłam ujemna czy pozytywna. A to oznacza, że po następnym kontakcie z innym zakażonym znów mogę wyładować na kwarantannie. I teraz ta myśl spędza mi sen z powiek.

Agnieszka Filipowicz

Nowy biznes Palikota i Wojewódzkiego w Tenczynku

Piwo z konopi będzie produkowane w Browarze Tenczynek. To nie jedyna inwestycja realizowana w zakładzie znajdującym się w gminie Krzeszowice.



Fot. Materiały prasowe Przyjaznego Państwa

Kuba Wojewódzki i Janusz Palikot

Biznesmen Janusz Palikot, dziennikarz Kuba Wojewódzki oraz Tomasz Czechowski z Doctor Brew powołali spółkę Przyjazne Państwo.

Wspólnie zajmą się sprzedażą rzemieślniczych alkoholi i innych napojów na bazie własnych receptur. Na początek uwarzą piwo, którego podstawą będą konopie.

Chmiel i konopie

Konopiom przypisuje się wiele fantastycznych właściwości, między innymi w leczeniu chorób neurologicznych i cywilizacyjnych. Dają też duże możliwości zastosowania w branży spożywczej i napojów. To ogromny potencjał biznesowy, który postanowiliśmy wykorzystać do produkcji między innymi kraftowego piwa – zapowiada Janusz Palikot.

Uprawa konopi siewnych jest w Polsce legalna, w przeciwieństwie do konopi indyjskiej, zawierającej wysokie stężenie odurzającego składnika THC (TetraHydraCannabinol). Z kolei zawarty w konopiach siewnych CBD (od Kannabidiol) jest najważniejszą substancją aktywną medycznej marihuany i innych, dozwolonych produktów konopnych.

Pierwszy produkt, piwo konopne „BUH” zostanie uwarzo-

ne w Browarze Tenczynek. Surowce dostarczy Kombinat Konopny z Gronowa Górnego niedaleko Elbląga. Będzie zawierać 5 proc. alkoholu, ale w planach jest też wersja po dealkoholizacji, czyli 0 proc.

– Sam proces warzenia konopnego piwa odbywać się będzie metodą górnej fermentacji, tak jak w przypadku piw IPA. Będzie oparty na chmielach amerykańskich z rodziny konopi, które mają smak i zapach zbliżony do konopi siewnych – mówi Janusz Palikot.

Z Niemiec do Tenczynka

Jak informuje Przemysław Bobrowicz, dyrektor ds. marketingu Browaru Tenczynek, piwo konopne będzie można kupić już w okresie świąt Bożego Narodzenia.

Od 2018 r. właścicielem Browaru Tenczynek jest Janusz Palikot, który kupił go od Marka Jakubiaka. W kolejnych latach stworzył on spółki: Tenczyńska Okowita i Tenczynek Bezaalkoholowe. Podczas dwóch kampanii crowdfundingowych (finansowanie projektu przez zbiórkę wpłat od wielu osób) zebrały one ponad 8 mln zł na szereg inwestycji w browarze.

Na rynek trafiły już wyprodukowane w Tenczynku piwa starzone (leżakujące w dREW-

nianych beczkach po mocnych trunkach), a także Okowita Tenczyńska, czyli słynna staropolska gorzalka.

Jak mówi Przemysław Bobrowicz, teren browaru to obecnie jeden wielki plac budowy. W budynku trwają roboty remontowe, m.in. w pomieszczeniu gdzie stanie urządzenie do dealkoholizacji. Powstaje ono w Niemczech i do Tenczynka powinno zostać dostarczone w styczniu 2021 r. W Browarze ma powstać również taproom, czyli miejsce degustacji pełnej oferty piw oraz okowity.

Wykopy pod domy

Być może już na wiosnę przyszłego roku otwarte zostaną domy piwne, pełniące funkcję mieszkalną oraz noclegową. W środku znajdą się krany do piwa.

Aktualnie koparki pracują przy wykopach pod fundamenty oraz przy budowie drogi dojazdowej. Przy okazji rozpoczęliśmy też prace związane z naprawą ogrodzenia browaru – mówi Przemysław Bobrowicz.

Jak w czasie pandemii wygląda sytuacja branży alkoholowej, zwłaszcza przemysłu piwowarskiego?

– Widzimy mocny wzrost sprzedaży online. Delikat-

ne spadki zauważamy w przypadku gastronomii. My jednak nie dostarczamy aż tak dużo produktów do lokali gastronomicznych, jak małe browary kraftowe – mówi Przemysław Bobrowicz.

Co ciekawe, sklep firmowy przy browarze objęty jest godzinami dla seniorów (od godz. 10 do 12). Dla sklepu nie jest to specjalnie korzystne, bo w tych godzinach na zakupy wpadały najczęściej osoby, które o tej porze przemieszczają się zawodo-

wo. Seniorzy też jednak przyjeżdżają, więc sklep zupełnie pusty nie stoi – mówi Przemysław Bobrowicz.

Michał Koryczan

● **Browar Tenczynek założony został przez braci Tęczyńskich. W XIX stuleciu rozbudował go Adam Potocki. Browar działał do początku lat 30. XX w. Początki jego najnowszej historii sięgają 2014 roku. Wówczas Browary Regionalne Jakubiak kupiły majątek po dawnym Zakładzie Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Tenczynek. Właściciel – Marek Jakubiak (były poseł) – zainwestował w zakład ponad 10 mln zł, by po latach znów warzyć tam piwo. W 2015 roku można było już spróbować lokalnego trunku. Trzy lata później Browar Tenczynek kupił Janusz Palikot.**



32,77 zł/kg

**Boczek Tradycyjny
Z Laskowej**



32,77 zł/kg

**Karczek Tradycyjny
Z Laskowej**



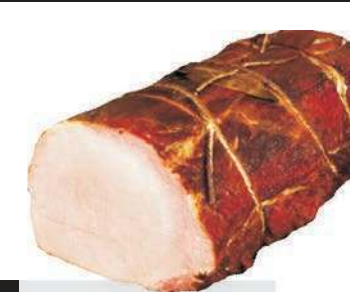
22,29 zł/kg

**Kiełbasa
Z Pieczeni Wołowej**



28,99 zł/kg

**Szynka
Z Tradycyjnej Wędzarni**



37,17 zł/kg

**Połędwica Tradycyjna
z Laskowej**



3,99 zł/2l

Napój 2l - Mix Smaków



2,39 zł/250g

Makaron Krajanka



1,39 zł/60g

Rogalik Z Nadzieniem

Delikatesowa sieć okazji

KOKO BIS DELIKATESY

OFERTA WAŻNA
od 04.11.2020
do 17.11.2020

COVID-19 CIEKAWOSTKI

SŁOWACY SIĘ
PRZETESTOWALI

Premier Słowacji Igor Matovicz poinformował w poniedziałek, że w sobotę i niedzielę przetestowano na obecność SARS-CoV-2 prawie 3,63 mln osób, czyli dwie trzecie mieszkańców Słowacji. Testy wykazały 38 359 osób zakażonych, co stanowi 1,06 proc. testowanych. Wynik nie pozwala na zniesienie obowiązujących w tym kraju obostrzeń.

Z PROFIEM ŁATWIEJ

Od 3 listopada wszystkie urzędy administracji państwowej i samorządowej przechodzą na pracę zdalną. Oznacza to, że załatwienie niektórych spraw urzędowych będzie trudniejsze. Od dawna jednak wiele spraw można załatwić wygodnie przez internet, m.in.: złożyć wniosek o dowód osobisty, zgłosić urodzenie dziecka, zameldować się czy sprawdzić liczbę posiadanych punktów karnych. Do skorzystania z tych usług potrzebne jest posiadanie profilu zaufanego. Można go uzyskać bez wychodzenia z domu za pomocą konta bankowego lub rozmowy online z urzędnikiem - w tym ostatnim przypadku to tymczasowy profil ważny przez trzy miesiące.

OGRANICZONA ODPORNOŚĆ

Odporność na koronawirusa jest ograniczona, po prostu niknie po pewnym czasie. Żywotność przeciwciał jest niższa u osób, które przechodziły COVID-19 bezobjawowo lub z niewielkimi objawami, niż u osób, które miały ciężkie objawy.

U jednych ozdrowieńców specjaliści nie znajdują przeciwciał COVID-19 po

dwóch miesiącach od wyzdrowienia, a u innych potrafią one występować jeszcze pięć miesięcy po chorobie.

TEST NA ODDECH

Opracowany w Wielkiej Brytanii test wykrywa koronawirusa SARS-CoV-2 w zaledwie kilka sekund, a jego dokładność ocenia się na 80 procent.

ZAKASŁAJ DO MIKROFONU

Badacze z Massachusetts Institute of Technology (MIT) pracują na algorytmem sztucznej inteligencji. Ma identyfikować chorych na COVID-19 na podstawie dźwięku ich kaszlu. Szczególnie dotyczy to chorych bezobjawowych. Wyniki są obiecujące. Na podstawie około 200 tys. przetestowanych próbek dźwięków kaszlu, algorytm zidentyfikował 98,5 proc. osób, u których potwierdzono obecność COVID-19 i prawidłowo przebiegał 100 proc. bezobjawowych nosicieli. Taką aplikację moglibyśmy mieć w telefonie, wystarczyłoby zakaszczać do mikrofonu.

SZYBKIE TESTY

Komisja Europejska nalega na współpracę pomiędzy krajami Unii w sprawie strategii dotyczących szybkich testów na COVID-19. Jak informuje Informacyjna Agencja Radiowa, testy antygenowe wchodziły właśnie na rynek. Są szybkie, a także tanie i - choć nie są tak dobre i precyzyjne jak testy podstawowe PCR - mogą być pomocne przy tak szybko rosnącej liczbie zakażeń w całej Unii.

(taj)

Punkty do testów na koronawirusa są oblegane

Od czerwca do końca października w chrzanowskim laboratorium zrobiono prawie 15 tysięcy testów na koronawirusa. Kolejki cały czas ustawiają się przy punkcie.

Na ziemi chrzanowskiej punkty pobrań działają zarówno w Chrzanowie, jak i Libiążu oraz Krzeszowicach.

Najdłużej działa punkt przy chrzanowskim szpitalu. Spośród wszystkich wykonanych badań (15 tys.) prawie 3 tysiące dało wynik pozytywny, reszta negatywny.

Jak informuje pełnomocnik ds. pacjenta Wioletta Rudol, badania komercyjne (koszt 450 zł) stanowiły około 30 proc. wszystkich przeprowadzonych testów. Pozostałe to zlecenia z POZ i szpitali.

Najwięcej zleceń mieliśmy do tej pory na podstawie skierowań od lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej, a także z innych szpitali, które w ramach NFZ podpisały z nami umowy. W sumie to prawie 9,6 tys. zle-

ceń - wylicza Wioletta Rudol. Prawie 2,5 tys. to testy zleczone z chrzanowskich oddziałów, a 700 z poradni szpitalnych.

Od kilku tygodni przy punkcie pobrań w Chrzanowie ustawiają się długie kolejki, co może być wynikiem większej ilości testów zleczanych przez lekarzy POZ. Pacjenci pytają jednak, po co ten namiot drive-thru, skoro wiele osób ustawia się na chodniku w kolejce.

Pacjenci nie muszą wychodzić z samochodu, chcąc zrobić test. Jednak, żeby usprawnić i rozładować kolejkę tworzoną przez samochody, są proszeni o podejście pod punkt z zachowaniem odpowiednich odstępów - mówi Wioletta Rudol.

Kolejka tworzy się więc samoczynnie. W sznurze aut trzeba też czekać na test w Krzeszowicach i Libiążu.

HARMONOGRAM PRACY
PUNKTÓW MOBILNYCH:

Chrzanów

przy szpitalu, ul. Topolowa 16
pon. - pt:
9.00 - 11.00 - poradnie
11.00 - 11.30 - sanatoria



Kolejki do punktu pobrań w Chrzanowie

11.30 - 12.00 - badania prywatne
12.00 - 12.30 - kwarantanny
12.30 - 13.30 - POZ
sb., nd. - 9.00 - 13.30 - po wcześniejszym umówieniu pod nr tel. 32 624 74 48

Krzeszowice

plac targowy (od strony ul. Legionów Polskich)
pon. 15.00-19.15, wt. - nd.: 9.00 - 13.15
Informacje pod nr tel. 793 600 112

Libiąż

parking obok kościoła św. Barbary
poniedziałek i wtorek w godzinach 13:15 - 17:30, środa - piątek 7:45 - 12:00, sobota 13:15 - 17:30, niedziela 7:45 - 12:00.
Informacje pod nr tel. 730 780 796

Olkusz

przy szpitalu, ul. 1000-lecia 13
poniedziałek, wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela 10.00 - 14.30, czwartek 11:30 - 16:00
Informacje pod nr tel. 41 240 12 45, 41 240 12 76

Oświęcim

Zespół Opieki Zdrowotnej w Oświęcimiu, ul. Wysokie Brzegi 4
poniedziałek, wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela 8:00 - 12:30, czwartek 8:00 - 16:00
Informacje pod nr tel. 798 909 160, 798 909 130

(E)

Koronawirus w urzędach i w zarządzie

COVID-19 zbiera żniwo w urzędach. W chrzanowskim magistracie choruje już kilkanaście osób. COVID-19 potwierdzono u dwóch członków zarządu powiatu.

Część załogi na pracy zdalnej, stała dezynfekcja biur i praca w osobnych pomieszczeniach. Te działania podjął

chrzanowski magistrat, by ograniczyć rozprzestrzenianie się koronawirusa. COVID-19 potwierdzono tu u 12 urzędników. Na L-4 przebywa obecnie 27 osób, 5 na kwarantannie i 6 w izolacji domowej. Część pracowników jest też na urloпах rodzicielskich i bezpłatnych (w sumie 11). W rezultacie, ze 179-osobowej załogi pracuje obecnie w Urzędzie Miejskim około 130 osób. Część z nich (23) jest na

pracy zdalnej, o ile jest to możliwe ze względu na specyfikę wydziału. Pozostali wykonują swoje obowiązki w oddzielnych pokojach albo w dużych gabinetach, gdzie można zachować odpowiedni dystans. Najwięcej osób pracuje stacjonarnie w Urzędzie Stanu Cywilnego i na dzienniku podawczym. Na pracę zdalną nie mogą przejść - co rozumiałe - osoby sprzątające czy kierowcy.

Wbrew pozorom, w COVID-owym roku urząd nie ma mniej pracy. Jak informuje Kornelia Szafran, sekretarz urzędu, miesięcznie wpływa do magistratu średnio 5 tysięcy pism. To poziom z 2019 i 2018 roku.

Koronawirus zaatakował też trzebiński magistrat. Tam na COVID-19 choruje obecnie 6 osób. Jak zapewnia burmistrz Jarosław Okoczek, urząd jak na razie funkcjonuje bez zakłóceń. W Libiążu do tej pory

potwierdzono jeden przypadek zakażenia koronawirusem. Praca odbywa się w trybie hybrydowym - częściowo zdalnie, częściowo stacjonarnie.

Kilka przypadków zakażeń potwierdzono również w starostwie. Wirus nie oszczędził też powiatowych władz. Spośród 5-osobowego zarządu powiatu chrzanowskiego, COVID-em zakażyły się dwie osoby.

af

W pociągach tłoku nie ma

Od 18 października w pociągach PKP Intercity zajętych może być jednocześnie co najwyżej 50 proc. miejsc siedzących.

Pasażerowie mogą zajmować dowolne miejsca w obrębie posiadanej klasy wagonu z zachowaniem dystansu od pozostałych podróżnych, bez względu na miejsce wskazane na zakupionym bilecie. Obowiązuje zakrywanie ust i nosa podczas trwania całej podróży. Wypełnianie wagonów i przedziałów w trakcie rezerwacji prowadzone jest od wyznaczania miejsc skrajnych.

Pociągi PKP IC nie są jednak obecnie przepełnione. Znacznie więcej pasażerów korzysta z oferty komunikacji podmiejskiej niż międzywojewódzkiej. Składy IC i IC Premium poza godzinami szczytu jeżdżą prawie puste. Pustką wieje też wieczorem na dworcach PKP w Katowicach, Warszawie, czy Krakowie.

(zew)

KRONIKA KORONAWIRUSA

od 4 marca 2020 do 3 listopada 2020 (w nawiasie przyrost w ciągu minionego tygodnia)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim

1 053 (+359) zakażonych
940 (+90) na kwarantannie
368 (+160) wyleczonych
672 (+199) aktywnie chorujących
13 (+0) zmarłych

Przypadki aktywne

Gmina Chrzanów 249
Gmina Trzebinia 180
Gmina Libiąż 101
Gmina Alwernia 74
Gmina Babice 68

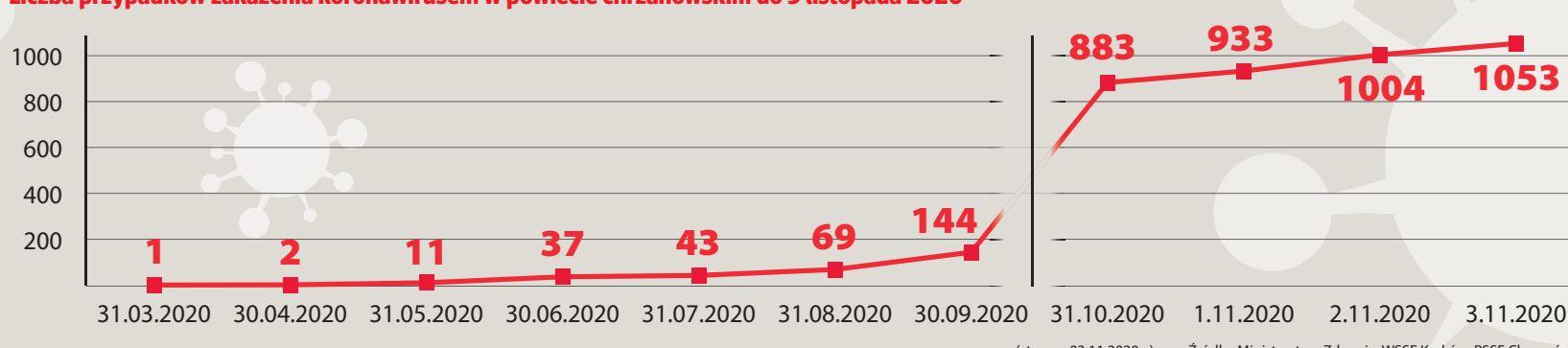
COVID-19 w Małopolsce

48 570 (+13 045) zakażonych
32 190 (+14 547) na kwarantannie
25 618 (+6 835) wyleczonych
22 203 (+5 965) aktywnie chorujących
688 (+218) zmarłych

COVID-19 w Polsce

414 844 (+134 615) zakażonych
421 582 (-20 527) na kwarantannie
159 986 (+40 749) wyleczonych
248 756 (+92 379) aktywnie chorujących
6 102 (+1 487) zmarłych

Liczba przypadków zakażenia koronawirusem w powiecie chrzanowskim do 3 listopada 2020





Plan zaludnienia miasta



Obszar objęty planem między Kusocińskiego a 29 Listopada przecina na pół ul. Krakowska. Od niej ma biec nowa droga łącząca się z 29 Listopada i trakt pieszo-rowerowy w stronę Kusocińskiego. Na szaro (po prawej) oznaczono dworzec ZKKM przy Zielonej

Kilkaset mieszkańców, tereny zielone, place zabaw – to wizja burmistrza Roberta Maciaszka, którą chce zrealizować w centrum Chrzanowa, między Kusocińskiego a 29 Listopada.

Plan zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu był sporządzany przez półtora roku i został właśnie przyjęty przez radę miejską. To bardzo ważny dokument dla dalszych działań inwestycyjnych, a więc... pierwsze koty za płoty.

Chrzanów „pod kreską”

Obszar objęty planem o powierzchni ok. 9 ha przecina na pół ul. Krakowska. Od niej ma biec nowa droga łącząca się z 29 Listopada i trakt pieszo-rowerowy w stronę Kusocińskiego, co pokazuje publikowana mapka. Edyta Kaszuba, kie-

rownik referatu urbanistyki, informuje, że w grę wchodzi m.in. zabudowa jedno- i wielorodzinna, handel oraz usługi.

- Niestety, jesteśmy miastem, które zostało wskazane jako tracące funkcje społeczno-gospodarcze. Żeby zahamować ten negatywny trend, musimy ściągnąć do Chrzanowa nowych inwestorów, a także wesprzeć budownictwo mieszkaniowe – wywodzi burmistrz Robert Maciaszek.

Właśnie na obszarze między Kusocińskiego a 29 Listopada mają powstać m.in. kamienice mieszkalne z usługami na parterze i podziemnymi garażami.

Rozmowy ze spółkami Skarbu Państwa

- Nie będą to mieszkania socjalne, tylko pod wynajem, z opcją dojścia do własności – zaznacza burmistrz.

I nie takie drogie, jak na wtórym rynku, gdzie za samo od-

stępne trzeba zapłacić nawet 1 500 zł i więcej.

Na temat tego rodzaju inwestycji Robert Maciaszek rozmawiał już z przedstawicielami państwowej spółki Polski Fundusz Rozwoju Nieruchomości, ale na razie bez efektów. Chce ponowić kontakty z PFR, jak również „uderzyć” do spółki Krajowy Zespół Nieruchomości. Obecnie w ministerstwie rozwoju trwają prace nad nowym sposobem wspierania budownictwa mieszkaniowego, więc burmistrz liczy, że tym razem uda mu się „ugrać” dobrą ofertę dla Chrzanowa. Ponadto przyznaje, że część działek chciałby sprzedać prywatnemu deweloperowi, ale o tym ostatecznie zadecyduje rada miejska.

Czy to dobre miejsce na mieszkania?

- Kłóci mi się istniejąca zabudowa, czyli dom kultury

i hala sportowa, z proponowanym w planie budownictwem mieszkaniowym na obszarze od Kusocińskiego do Krakowskiej. Czy były rozpatrywane na tym terenie inne obiekty użyteczności publicznej? - dopytuje radny Ryszard Kosowski.

Już wcześniej pojawiały się w samorządzie głosy, że ten obszar powinien być zagospodarowany typowo pod kątem sportowo-rekreacyjnym.

Burmistrz Maciaszek przekonuje, że w Chrzanowie nie ma lepszego miejsca na nową zabudowę mieszkalną, bo w sąsiedztwie terenu między Kusocińskiego a Krakowską jest właśnie dom kultury, kościół, dworzec autobusowy, centra handlowe, szkoły (SP nr 1 i II LO).

Co z targowiskiem?

Pierwotnie burmistrz planował, żeby nowe targowi-

Bartłomiej Stawarz, główny projektant planu zagospodarowania przestrzennego:

- Chcieliśmy zaproponować stworzenie w Chrzanowie (między Kusocińskiego a 29 Listopada) nowoczesnego fragmentu miasta, w duchu nowego urbanizmu. Przede wszystkim chodzi o to, żeby przeciwdziałać wyludnianiu się centrów miast. To naturalna tendencja dla tych obszarów. Centra są wypełniane przez różnego rodzaju usługi, a mieszkańcy „odpływają” na obrzeża miast (budownictwo jednorodzinne). To bardzo niekorzystne zjawisko, które trzeba zatrzymać i z powrotem sprowadzić mieszkańców do centrum. Obszar między Kusocińskiego a 29 Listopada jest bardzo dobry do zamieszkania. Jeśli chodzi konkretnie o lokalizację nowych obiektów w rejonie Kusocińskiego na 83 arach, to zaproponowaliśmy tam nowoczesny kwartał miejski z budynkami tworzącymi czworoboki, czyli swego rodzaju dziedzińce zapewniające lokatorom trochę prywatności. Ponadto są wskazane do realizacji dachy płaskie. Tylko w tym jednym kwartale przy Kusocińskiego może powstać około 200 mieszkań (dwa pozostałe kwartały pod mieszkaniami są przewidziane między Krakowską a 29 Listopada).

sko miejskie wybudować na gminnej działce za Kauflandem. Po dyskusjach z handlowcami stanęło na tym, że zostanie ono przy Kusocińskiego, ale będzie okrojone do 21 arów (1/3 obecnej po-

wierzchni, od strony dworca ZKKM).

- Kupcy chcą zabudować te 21 arów na swój koszt. Ma tam powstać minigaleria – przypomina burmistrz Maciaszek.

Lukasz Dulowski



Projekt rewitalizacji Alei Henryka w Chrzanowie ma obejmować m.in. lepsze wyeksponowanie Domu Urbańczyka (oddział muzeum)

Co dalej z rewitalizacją Alei Henryka?

W tym roku miał być zlecony projekt. Na ten cel było w budżecie gminy 200 tys. zł, ale zostały już całkowicie rozdysponowane.

Burmistrz Robert Maciaszek zaproponował, żeby tę kwotę przesunąć na 2021 r. Radni zgodzili się.

- Chcę, aby projekt rewitalizacji Alei Henryka objął również budynki po dawnej komendzie policji. Powinniśmy więc poczekać na ich przejęcie od Skarbu Państwa – przekonuje burmistrz.

Przypomnijmy, że w zamian gmina ma przekazać Skarbowi Państwa obiekt po Szkole Pod-

stawowej nr 1 przy Borelowskiego na osiedlu Północ (od września „jedynka” funkcjonuje wyłącznie w budynkach przy Zielonej). Ma się tam mieścić szkoła muzyczna. Z kolei obecna jej siedziba przy Mickiewicza trafi również do gminy z przeznaczeniem na „oddział” muzeum. Burmistrz zapewnia, że cała operacja, związana z zamianą nieruchomości, jest wciąż „na biegu”.

- W ramach projektu rewitalizacji Alei Henryka planujemy przedłużyć Dobczycką do parku miejskiego. Ponadto zostanie zlikwidowane ogrodzenie Domu Urbańczyka, aby wyeksponować ten piękny zabytek i „otworzyć” znajdują-

cy się wokół niego ogród – zapewnia burmistrz Robert Maciaszek.

Do tej pory została wykonana przez spółkę P.A. NOVA z Gliwic koncepcja rewitalizacji Alei Henryka. Według wstępnego kosztorysu, potrzeba na ten cel ponad 20 mln zł.

- Po spotkaniu z zarządem województwa małopolskiego mam informację, że pierwszy kwartał 2022 r. to realny termin ogłoszenia konkursów na dofinansowanie tego rodzaju prac. Jest więc jeszcze dużo czasu, żeby dobrze się przygotować do sięgnięcia po unijne pieniądze na rewitalizację Alei Henryka – mówi burmistrz.

(ŁD)



Jest zgoda na dopłatę, by nie unieważniać przetargu

Trzy firmy chcą opracować projekt zagospodarowania tzw. działki po Aholdzie przy zbiegu ulic Ochronkowej i Krakowskiej. Sęk w tym, że na to zadanie gmina przewidziała 300 tysięcy złotych, a najtańsza oferta jest wyższa o prawie 39 tysięcy złotych.

Pomysł na urządzenie najdroższej łąki w mieście powstał w zeszłym roku. Wizualizację przygotowała pracownia SALA Studio. W centrum miasta, tuż przy krajowej trasie, ma stanąć 3-piętrowy gmach, który pomieści bibliotekę, mediatekę, salę ślubów, kawiarnię, salę konferencyjną, galerię i biura. Otoczy go zielony plac.

Prace nad dokumentacją projektową miały rozpocząć się jeszcze w tym roku, a ich finał spodziewany był w październiku 2021 roku. Na ogłoszony przetarg odpowiedziały trzy firmy – z Krakowa, Skarżyska Kamiennej i Trzebinia.

Najtańszą ofertę, opiewającą na 338 250 złotych, złożyła trzebińska spółka LW UNIPROJEKT (ta sama, która



Wizualizacja zagospodarowania działki przy ulicach Krakowskiej i Ochronkowej wg SALA Studio

opracowała projekt wrotkowską). Tymczasem gmina zamierzała przeznaczyć na ten cel nie więcej niż 300 tys. zł (wartość zamówienia wyceniła na ok. 297 tys. zł).

Gdy oferty firm przewyższały wartość zamówienia, zwykle przetarg jest unieważniany. Ale nie tym razem. Burmistrz Trzebinia wystąpił do rady miasta o zgodę na dołożenie do zadania 39 tys. zł.

Radni poparli wniosek burmistrza. To oznacza, że gmi-

na będzie mogła rozstrzygnąć przetarg i podpisać umowę z oferentem.

Termin opracowania dokumentacji projektowej wraz z kosztorysem zaplanowano na jesień przyszłego roku. Wtedy też zapewne dowiemy się, ile będzie kosztowało zagospodarowanie obiektu. Według szacunków, budowa gmachu przy Ochronkowej i Krakowskiej pochłonie od 12 do 18 mln zł.

Agnieszka Filipowicz

Kopciuchy do wymiany, sieć do modernizacji

Planowana modernizacja sieci ciepłowniczej przez Veolię Południe będzie najważniejszą inwestycją w system grzewczy w Trzebinie w najbliższych latach. Spółka pozyskała na ten cel 4 mln zł. Wciąż jednak około 2200 palenisk w gminie kwalifikuje się do likwidacji.

Niedawno radny Wojciech Hajduk złożył zapytanie do władz Trzebinia o działania zmierzające do poprawy jakości powietrza. Dopytywał m.in. o inwentaryzację źródeł ogrzewania, jak również o plany na przyszłość. Co wynika z odpowiedzi?

Miliony na sieć

Najważniejsza informacja dotyczy modernizacji sieci ciepłowniczej. Zarząd Veolii Południe podpisał umowę z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na projekt modernizacji sieci w rejonie centrum miasta, a także elekrowni Siersza i os. Energetyków. Otrzyma dzięki temu wsparcie rzędu 70 proc. wartości całego zadania. Projekt obejmuje wymianę trzech kilometrów ma-

gistrali oraz zmianę trasy sieci na terenach zurbanizowanych i rozwojowych, celem podłączenia nowych klientów. Realizacja zadania przewidziana jest do końca 2022 r.

Najwięcej kopciuchów na wsiach

W Trzebinie jednak jeszcze sporo palenisk czeka na wymianę. Gmina zleciła inwentaryzację źródeł ogrzewania dwa lata temu. Zinwentaryzowano wówczas 80 procent źródeł ogrzewania. Baza jest nadal aktualizowana na podstawie danych pochodzących m.in. z kontroli palenisk i wniosków mieszkańców o dofinansowanie wymiany pieców.

Do wymiany pozostało 1356 w sołectwach i 860 w miastach. W budynkach wielorodzinnych, będących w zasobach mieszkaniowych gminy, nadal użytkuje się ok. 170 tzw. bezklasowych kotłów na paliwa stałe. W ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji w Trzebinie dotychczas udało się zlikwidować ok. 1200 kopciuchów.

Radnego interesowały też plany gminnych władz związane z wymianą przestarzałych kotłów w budynkach wielorodzinnych zarządzanych przez

miasto. Wcześniej, na czerwcowej debacie o stanie gminy pytał retorycznie: jak możemy apelować o wymianę pieców u mieszkańców domów jednorodzinnych, jeśli w naszym zasobie dalej dajemy przyzwolenie na paleniska węglowe, i to w centrum miasta?

● Jakość powietrza w Trzebinie sprawdzi 15 sensorów, wraz z automatyczną stacją monitoringu powietrza. Wszystkie zamontowano w 2018 roku na gminnych obiektach. Sieć sensorów ma charakter edukacyjny. Uzyskane dzięki niej informacje nie mogą być podstawą do wprowadzania stanów alarmowych dotyczących zanieczyszczenia powietrza.

Okazuje się, że obecnie istnieje możliwość podłączenia do sieci ciepłowniczej przez Veolię budynków przy ul. Piłsudskiego 2 i 4. Gotowa jest już dokumentacja. W zeszłym roku uzyskano też pozwolenie na budowę. Pozostał jeden problem – znalezienie na ten cel pieniędzy w gminie. Veolia widzi również techniczne możliwości przyłączenia budynków przy ul. Pułaskiego i Kościuszki 43.

af

Podatek od nieruchomości w górę

O kilka procent wzrośnie w 2021 roku podatek od nieruchomości. W poszczególnych kategoriach podwyżka sięgnie od 5 do 7 procent. Przyniesie gminie dodatkowo 964 tys. zł dochodu.

- Proponowane stawki są niższe niż te maksymalne wyznaczone przez Ministerstwo Finansów – rekomendował projekt uchwały w tej sprawie przewodniczący komisji budżetu i finansów Andrzej Gruszczyński.

Nadmienił, że wartość złotych w ciągu ostatnich 3 lat i 9 miesięcy, czyli od ostatniej podwyżki podatków, spadła o 10 groszy.

- Nic przyjemnego głosić za podwyższeniem stawek, ale gmina traci, nie podwyższając podatków – dodał.

Sceptycznie do podwyżki odniósł się natomiast radny Grzegorz Żuradzki. Jego zdaniem wzrost podatków może stać się sygnałem do odwrotu dla przedsiębiorców.

STAWKI PODATKÓW OD NIERUCHOMOŚCI		
	lata 2017-2020	2021 rok
od gruntów (dział. gosp.)	0,84 zł/m ²	0,90 zł/m ²
od budynków mieszkalnych	0,72 zł/m ²	0,77 zł/m ²
od budynków (dział. gosp.)	21,40 zł/m ²	22,30 zł/m ²
od innych budynków	5,24 zł/m ²	5,50 zł/m ²
od budynków usł. zdrowotnych	4,48 zł/m ²	4,70 zł/m ²
od budowli	2% wartości	2% wartości

nowe stawki podatków Rada Miasta Trzebinia przyjęła 28.10.2020 r.

- Ten rok jest wysoce niesprzyjający, by dokonywać podwyżki - ocenił.

- Mieszkańcy mają coraz większe oczekiwania. Obiecujemy im remonty i inwestycje. Musimy na to mieć pieniądze – to opinia wiceprzewodniczą-

cego rady miasta Jacka Wocha.

Woch zwrócił uwagę, że decyzja radnych w tej kwestii świadczy o ich odpowiedzialności za finanse gminy.

Z opinią tą nie zgodzili się Halina Henc oraz Grzegorz Żuradzki (głosowali przeciw).

- Każdy z nas ma prawo do wolnej wypowiedzi i głosowania – oznajmił Żuradzki.

Radni przegłosowali podwyżkę. Nowe podatki zaczną obowiązywać od 1 stycznia 2021 roku.

af

Ile kosztuje utrzymanie placu?

Wysokie koszty naprawy i utrzymania to argument, który przytaczają władze gminy, planując likwidację placu zabaw przy Topolowej w Trzebinie.

Jak podaliśmy w poprzednim numerze „Przełomu”,

mieszkańcy osiedla Krakowska chcą uratować plac zabaw. Zebrali w tej sprawie podpisy.

Z informacji uzyskanych z magistratu wynika, że w tym roku na utrzymanie i naprawę urządzeń zabawowych na placu Topolowej gmina wydała 1 764 zł.

af

Wiadukt powstawał ponad 20 miesięcy

Jego budowa zaczęła się w lutym 2019 roku, a zakończyła w październiku 2020 r. By mógł zostać oficjalnie oddany do użytku, potrzebna jest jeszcze decyzja Wojewódzkiego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego.

Dlaczego prace się ślimaczyły? Jedną z przyczyn była korekta w projekcie wiaduktu na wniosek sąsiadującej z wiaduktem firmy. Ponadto konieczne było wykonanie dodatkowych robót związanych z przebudową istniejącej kanalizacji pod ul. Dworcową. Około 1500 mieszkańców sygnalizowało też, że przez tygodnie na wiadukcie nie było widać ro-



Z końcem zeszłego tygodnia pomalowano pasy na jezdni nowego wiaduktu

botników (ekipę budowlaną przerzucano na inny front robót).

Wiadukt liczy 80 metrów długości. Powstał w ramach projektu „Modernizacja linii kolejowej E-30, na odcinku Zabrze-Katowice-Kraków, etap IIb”.

af



Przedszkolny dach jak trawnik

Dopiero po interwencji dociekliwej radnej trawa wystająca z rynien przedszkola „w ogrodzie”, jak popularnie mówią o placówce libiążanie, została usunięta.

Radna Agnieszka Siuda wypatrzyła, że z rynien Przedszkola Samorządowego nr 2 w Libiążu wyrasta trawa. Do tej pory nikt na to nie zwracał uwagi.

„Choć dwa tygodnie temu zwróciłam na to uwagę obu burmistrzom, nic się w tym temacie nie zmieniło. Trawa nadal rośnie, rynny nie mają przepustowości i tylko czekać, jak przez ten fakt będzie niszczone elewacja, a rynny pod wpływem ciężaru się uszkadzają. Nie od dzisiaj wiadomo, że jedna nienaprawiona rzecz niesie za

sobą konsekwencje niszczenia kolejnych. Odnoszę wrażenie, że jeśli nie opublikuję czegoś na forum, to nikt tak naprawdę się tym nie zajmie. Czy za każdym razem musi powstać „post wstydu”, aby dana rzecz została naprawiona i ktoś zajął się tematem? Nawet jeśli teraz usłyszę tłumaczenia, że czekają na wykonawcę - bo zapewne taka będzie teraz linia obrony urzędników - to czy jako osoba zgłaszająca nie powinnam być poinformowana, że trzymają rękę na pulsie i np. za tydzień problem zostanie rozwiązany? Skoro nadal trawa rośnie jak na żyznej ziemi, a ja nie mam w tym temacie żadnej informacji to uznaję, że moje zgłoszenie zostało zignorowane. Szkoda tylko, że za jakiś czas, zamiast przekazać środki z budżetu na jakiś służ-

ny cel, będziemy musieli przeznaczyć je na remont przedszkola. Bo tego będzie wymagało z powodu lekceważenia usterek, które można było usunąć” - skomentowała na swoim profilu na FB Agnieszka Siuda.

Zapytaliśmy w gminie, co urzędnicy zamierzają zrobić z tym fantem.

- Zajęliśmy się tą sprawą. Firma, która usunie trawę, ma przystąpić do pracy w sobotę - powiedział nam pod koniec ubiegłego tygodnia odpowiedzialny za oświatę wiceburmistrz Hubert Szumniak.

Szkoda tylko, że nikt wcześniej nie zauważył tego oprócz dociekliwej radnej. Gdyby nie jej interwencja, pewnie trawa nadal rosnęłaby sobie na przedszkolnym dachu.

Marek Oratowski



Aż dziwne, że nikt wcześniej nie zauważył, że z rynien wyrasta trawa

Książki na telefon

Libiąska biblioteka wychodzi z propozycją do chorych i niepełnosprawnych czytelników, którzy mogą dostać ulubione lektury prosto do domu. Wystarczy jeden telefon.

Bibliotekarze tłumaczą, że nowa usługa skierowana jest do osób starszych i niepełnosprawnych ruchowo, które z różnych powodów nie mogą dotrzeć do biblioteki. Wypożyczalni dla dorosłych Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu, od poniedziałku 26 października można zamawiać książki dzwoniąc pod numer 32 627 75 77 w. 22. Bibliotekarze zajmą się ich dowozem z zachowaniem wszystkich rygorów sanitarnych. Od-

biorą też lektury po ich przeczytaniu. Usługa jest oczywiście bezpłatna.

Wybrane pozycje z księgozbioru rezerwować można w godzinach otwarcia biblioteki. Dostarczanie książek odbywa się raz w tygodniu - w każdą środę od godziny 11 do 12.

Czytelnik jednorazowo może wypożyczyć pięć woluminów na okres nie dłuższy niż cztery tygodnie.

Z usługi „Książka na telefon” nie mogą skorzystać „czytelnicy, u których w domu panuje choroba zakaźna bądź przebywają w kwarantannie, izolacji lub są pod nadzorem sanitarnym” - jak napisano w regulaminie.

Sprawdziliśmy, jakie było zainteresowanie usługą.

- Na pierwszy raz zgłosiła się tylko jedna pani, której dowieźliśmy książki. Z te-

go co wiem, jest też druga chętna czytelniczka. Z podobną inicjatywą wyszliśmy kilka lat temu, w innych warunkach oczywiście, ale wtedy nie było chętnych. Sądzę, że akcja powinna się rozkręcić - przekonuje Aneta Gwóźdź, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu.

Narzeka jednak na zmniejszony ruch w placówce.

- W maju i czerwcu, zaraz po ponownym otwarciu biblioteki, tych czytelników było sporo. Ale jednak chyba ludzie znów się boją wychodzić z domu i ten ruch w bibliotece głównej oraz naszych filiach jest mały. Bardzo nam przykro z tego powodu. Martwimy się, czy te osoby po tych miesiącach do nas wrócą. Liczymy, że to chwilowe załamanie - dodaje dyrektorka.

(RAT)

Zdobędą szlify



Bogumiła Buchała i Kamil Saługa

Technikum im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zespole Szkół w Libiążu podpisało umowę o współpracy z firmą Unimetal Recycling sp. z o.o. w Trzebini.

Uczniowie będą odbywali w tej firmie praktyki zawodowe

i poznają nowe technologie. Porozumienie podpisali dyrektor szkoły Bogumiła Buchała oraz prezes zarządu spółki Kamil Saługa. Przypomnijmy, że firma Unimetal Recycling jest m.in. sponsorem tytularnym I-ligowego zespołu MTS Chrzanów.

(RAT)

K R Ó T K O

**BEZPIECZEŃSTWO
Pamiętajmy o odbłaskach**

W miniony piątek na targowisku miejskim przy ul. Rouvroy w Libiążu przechodnie otrzymywali odbłaski (opaski i serca). Inicjatorami akcji byli: Sabina Bochenek, Danuta Klamka, Kinga Szyjka, Michał Szyjka, Gabriela Szyjka, Amelia Szyjka, Anna Dwornik i Magdalena Bednarczyk-Mulica. Akcję wsparli także: Marta Talowska i Zakład Pogrzebowy Orszak, radny Szymon Arkit oraz Chrzanowskie Wodociągi.

**ZDROWIE
Dział pracownia i przychodnia**

Od środy 28 października wznowiła wykonywanie zabiegów pracownia fizjoterapii Miejskiego Centrum Medycznego sp z o.o. w Libiążu. Od tego samego dnia znów działa także prowadzona przez MCM przychodnia w Żarkach. Lekarz POZ przyjmują tam od godziny 7 do 14.

**ZABYTKI
Trzeci pomnik w trakcie renowacji**

W poprzednich latach w dniu Wszystkich Świętych na cmentarzu przy ulicy Oświęcimskiej była prowadzona kwesta. Miała na celu renowację starych pomników. Prowadzili ją harcerze, członkowie rady duszpasterskiej z parafii pw. Przemienienia Pańskiego, przedstawiciele gminy i Ochotniczej Straży Pożarnej. Za datki do tej pory odnowiono pomnik Ludwika Cieślakowskiej oraz Walerii Kur-Zapołowskiej. W trakcie renowacji jest pomnik Maryji Filomeny Szczotkowskiej. Z racji ograniczeń sanitarnych i zamknięcia cmentarza, w tym roku kwesta nie doszła do skutku.

oprac. (RAT)



PRZEJŚCIE NA DZIKO WCIĄŻ W MODZIE. Nadal wiele osób skracą sobie drogę z ulicy Leśnej na 1 Maja przechodząc w niedozwolonych miejscach przez tory. Systematycznie ktoś niszczy przeszło ogrodzenia, co umożliwia taki proceder. Takie przejście przez tory nie tylko wiąże się z mandatem, ale jest też po prostu niebezpieczne.

(RAT)



Ryszard Kuciel: Nie pokonał mnie ani wójt, ani radni. Pokonali mnie rodzice

Podstawówka w Rozkochowie do likwidacji w przyszłym roku. Tak chce większość radnych gminy Babice. Najbliższa przyszłość szkoły ma się rozstrzygnąć w kuratorium.

Uchwała o zamiarze likwidacji Szkoły Podstawowej w Rozkochowie była najistotniejszą podczas zeszytowanego sesji Rady Gminy Babice. Temat nie jest nowy, ale wciąż wzbudza emocje.

Dziesięć do jednego

W głosowaniu radni byli niemalże jednomyślni. Spośród jedenastu obecnych, przeciwko zamknięciu podstawówki zagłosował jedynie Ryszard Kuciel, będący także sołtysiem Rozkochowa.

- Przez dziesięć lat walczyłem o to, żeby ta szkoła była. Nie pokonał mnie ani wójt, ani radni. Nigdy nie przypuszczałem, że pokonają mnie rodzice. To ewenement na skalę Polski. Wszędzie walczą o szkoły, a tutaj jakoś nikomu na niej nie zależy. Jest mi przykro - powiedział Ryszard Kuciel.



Budynek Szkoły Podstawowej w Rozkochowie

Pozostałych dziesięciu radnych było za (Józefa Bałys, Tadeusz Biel, Marcin Cudak, Maciej Kadłuczka, Bogusław Kaszuba, Mateusz Kulawik, Janina Mastalska, Kamil Myrcik, Krzysztof Sadowski i Krzysztof Trzaska).

- Nic nie zrobimy. Taka jest wola rodziców. Rozmawiałem z panią dyrektorką i pracownikami szkoły. Wszyscy się boją o miejsca pracy, mimo że są zapewnienia pana wójty, iż zostaną oni przyjęci do innych placówek. O ile z nauczycielami sprawa jest bardziej dograna, to więcej obaw jest, jeśli chodzi o pracowników fizycznych. Li-

cę, że nikt o nich nie zapomni. Dzieciom gorzej nie będzie w innej szkole - mówi mieszkający w Rozkochowie Tadeusz Biel, przewodniczący Rady Gminy Babice.

Szkoła sama się wygasza

Rozkochowska placówka jest najmniejszą szkołą w gminie i najdroższą w utrzymaniu - ze względu na małą liczbę uczniów. Aktualnie uczęszcza do niej zaledwie 21 dzieci (do klas: szóstej, siódmej i ósmej). W obecnym roku szkolnym po raz kolejny nie udało się otworzyć w Rozkochowie klasy pierwszej. Co więcej, rodzi-



Ryszard Kuciel, radny Rady Gminy Babice i sołtys Rozkochowa

ce zeszłorocznych trzecioklasistów postanowili przenieść ich do innych szkół.

- Podobna uchwała była podejmowana półtora roku temu. Nie udało się jej zrealizować ze względu na sprzeciw Małopolskiego Kuratora Oświaty. Dałmy rok czasu, aby coś zmienić. Podstawówka w Rozkochowie nigdy nie była traktowana inaczej niż pozostałe placówki w gminie. Nie da się dłużej utrzymywać czegoś, co pochłania tak wielkie wydatki i nie przynosi nic dobrego dzieciom, które tam zostają. Poza tym mówimy o utrzymywaniu placówki, która tak naprawdę

sama się wygasza. Przypomnę też, że roczny koszt utrzymania jednego ucznia w podstawówce w Rozkochowie to ponad 25 tysięcy złotych, z czego gmina dopłaca 15 tysięcy - mówi Dawid Pierzchała, zastępca wójty Babice.

Jaki jest plan B?

Uchwała intencyjna, która została pozytywnie zaopiniowana przez związki zawodowe, niczego jeszcze nie przesądza. Teraz trafi ona do zaopiniowania przez Małopolską Kurator Oświaty.

Podjęta w 2019 r. próba likwidacji placówki spełzała na niczym, bo kurator nie zgodził się na taki pomysł.

- Co, jeśli dojdzie do powtórki z rozrywki? Czy mamy jakiś plan B? - zastanawia się Krzysz-

tof Sadowski, wiceprzewodniczący Rady Gminy Babice.

- Jeśli opinia kuratora byłaby negatywna, możemy się od niej odwołać do Ministerstwa Edukacji Narodowej. Między innymi dlatego już teraz podjęliśmy tę uchwałę, aby mieć czas na ewentualne wszystkie procedury odwoławcze. Trudno jednak w tym momencie powiedzieć, co się wydarzy - mówi Dawid Pierzchała.

LICZBA UCZNIÓW W PODSTAWÓWKACH GMINY BABICE W ROKU SZKOLNYM 2020/2021

SP w Zagórzcu 208
SP w Babicach 180
SP w Mętkowie 140
SP w Jankowicach 98
SP w Rozkochowie 21

Źródło: GZOSiP w Babicach
Michał Koryczan

ILE KOSZTUJE UTRZYMANIE SZKÓŁ W GMINIE BABICE (ROK SZKOLNY 2019/2020)

szkoła	subwencja MEN	dopłata gminna
SP w Babicach	1 631 189 zł	270 392 zł
SP w Jankowicach	1 020 744 zł	368 484 zł
SP w Mętkowie	1 340 978 zł	195 096 zł
SP w Rozkochowie	300 218 zł	610 502 zł
SP w Zagórzcu	2 101 532 zł	199 787 zł
RAZEM	6 394 663 zł	1 644 263 zł

Źródło: GZOSiP w Babicach

ogłoszenie

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA WÓJTY GMINY BABICE z dnia 04.11.2020 r.

Wójt Gminy Babice ogłasza pierwszy ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Babice, położonych w Olszynie o następujących numerach:

- 2203/15 o pow. 0,4473 ha – cena wywoławcza 263 000,00 zł – wadium 30 000,00 zł – godz. przetargu 10:00
- 2203/16 o pow. 0,4527 ha – cena wywoławcza 291 300,00 zł – wadium 30 000,00 zł – godz. przetargu 12:00

Działka nr 2203/16 sprzedawana będzie z 1/2 częścią udziału w działce 2203/13 o pow. 0,0342 ha oraz z 1/2 częścią udziału w działce 2203/17 o pow. 0,0216 ha.

Do wylicytowanych w przetargach kwot zostanie doliczony podatek VAT wg obowiązującej stawki.

Termin i miejsce przetargów:

Przetargi na ww. działki odbędą się w siedzibie Urzędu Gminy w Babicach, ul. Krakowska 56, 32-551 Babice w sali konferencyjnej w dniu 11 stycznia 2021 r. w godz. podanych wyżej.

Działki objęte są księgą wieczystą numer KR1C/00066134/0 prowadzoną przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Chrzanowie, jednostka rejestrowa 120302_2.0004.G270.

Działki położone są w Olszynie, rejon ulicy Koszykarskiej, cechują się w miarę prostokątnym kształtem, teren ze spadkiem w stronę południową. Dojazd do działek odbywać się będzie z drogi gminnej ulicy Koszykarskiej przez drogę wewnętrzną: działka 2203/11.

Teren, na którym położone są przedmiotowe nieruchomości nie jest objęty ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Na ww. działki wydane zostały decyzje o warunkach zabudowy dot. budowy bazy biurowo – magazynowo – usługowej wraz z infrastrukturą techniczną.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w odpowiedniej wysokości na konto Urzędu Gminy Babice do dnia 07.01.2021 r.

Ogłoszenie podaje się do publicznej wiadomości na okres jednego miesiąca, począwszy od dnia 04.11.2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej <https://www.babice.pl/gospodarka/ogloszenia-o-przetargach.html>

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Babicach w godzinach pracy pod numerem telefonu 32 620 11 25, wew. 51.

Autobusy czterech linii będą w przyszłym roku nadal kursować do gminy Babice. Ile to kosztuje?

Podobnie jak w poprzednich latach, mieszkańcy Zagórzca i Mętkowa będą mogli dojechać do Chrzanowa lub Libiąża autobusami linii 38 oraz B. Ilość kursów nie zmieni się.

Kontynuowany będzie także pomysł z przedłużeniem części kursów linii 17A i 32A aż do Wygiełzowa. W tym wypadku chodzi o połączenia w weekendy i święta, od lipca do września.

Dzięki temu część osób miałaby zrezygnować z podróży własnym pojazdem i skorzystać z komunikacji miejskiej. Tym sposobem zmniejszyłby się w Wygiełzowie i Babicach problem z autami zaparkowanymi na wjazdach do posesji, bocznych uliczkach czy drogach wojewódzkich podczas imprez organizowanych w skansenie i na Lipowcu.

Za to, aby autobusy miejskie kursowały do Babice w 2021 roku, gmina zapłaci do Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie 56,7 tys. zł, czyli najwięcej od lat.

Wszystko przez to, że w górę poszła stawka jednego wozokilometra. Teraz wyniesie ona 4,54 zł. Jeszcze w tamtym roku było to 3,64 zł.

Ile gmina Babice płaci ZKKM za kursowanie autobusów na jej terenie

2021 rok 56 700 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a	2017 rok 38 882 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a
2020 rok 45 497 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a	2016 rok 38 616 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a
2019 rok 38 543 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a	2015 rok 39 467 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a
2018 rok 38 270 zł linie autobusowe: 38 B 17a 32a	

Źródło: Urząd Gminy w Babicach

kilometra. Teraz wyniesie ona 4,54 zł. Jeszcze w tamtym roku było to 3,64 zł.

Na razie nie ma tematu, aby do gminy kursowało więcej autobusów, również innych linii.

Przypomnijmy, że w 2011 r. babicki samorządowcy przez wygórowaną, ich zdaniem, stawkę, zdecydowali się zrezygnować z większości usług

ZKKM (autobusy miejskie jeździły m.in. do Rozkochowa oraz bezpośrednio z Chrzanowa do Zagórzca).

W związku z „rozwojem” z ZKKM, od stycznia 2012 r. do Zagórzca przestały kursować autobusy linii „Z” (potem przemianowanej na nr 26). Zastąpiły je minibusy prywatnego przewoźnika.

Od września tego roku gmina uruchomiła też własne linie minibusowe z Rozkochowa, Jankowic i Mętkowa. Umowa z przewoźnikiem obowiązuje do końca tego roku. Do trzech linii gmina dopłaci prawie 75 tys. zł, z czego lwia część to pieniądze z Funduszu Przewoźnych Autobusowych.

(MK)



Płyty dla p. insp!!!

W ramach modernizacji Krakowskiej w Alwerni zostaną również wyremontowane chodniki na sąsiedniej ul. Gęsikowskiego. I tutaj pojawił się ciekawy napis „PŁYTY DLA P. INSP!!!”.

Krakowska i Gęsikowskiego to szosy powiatowe. Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie, mówi, że materiał budowlany, pochodzący z robót drogowych, np. z rozbiórki chodników, jeśli jest jeszcze dobry, to trafia na plac PZD.

- Wykorzystujemy go ponownie, na przykład do umacniania przydrożnych rowów. Materiał zniszczony, traktowany jako gruz, wykonawca ma wywieźć w ramach zawartej umowy – tłumaczy Grzegorz Żuradzki.

- W Alwerni prace rozbiór-

kowe prowadzą robotnicy drogowi i aby przez przypadek nie zostały płytki rozebrane i wywiezione na wysypisko, kierownik robót wykonawcy oznakował je napisem, jaki widoczny jest na zdjęciu. Oto cała tajemnica „Płyty dla p. insp. !!!” - wyjaśnia Zbigniew Zaręba, zastępca dyrektora chrzanowskiego PZD.

Wracając do samej modernizacji Krakowskiej w Alwerni – na drugi etap prac powiat pozyskał dotację z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Na około kilometrowym odcinku będzie nowa podbudowa, a na niej nowy asfalt. Trzeba też zrobić odwodnienie i wymienić drewniane słupy teletechniczne.

Koszt po przetargu wynosi 1 mln 779 tys. zł. Prace wykonana dobrze znana na lokalnym rynku spółka DROG-BUD z Alwerni. Ma czas do końca maja 2021 r. Gmina Alwernia dołożyła do tej inwestycji 350 tys. zł.

W poprzedniej kadencji powstał chodnik wzdłuż prawie całej Krakowskiej. Ponadto wykonano kanalizację burzową i oświetlenie. I etap prac kosztował 460 tys. zł.

Lukasz Dulowski



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Napis na chodniku na Gęsikowskiego w Alwerni brzmi: „PŁYTY DLA P. INSP. !!!”

artykuł sponsorowany

OŚRODEK KULTURY W ALWERNI PODSUMOWAŁ PROJEKT

13 października w Trzebińskim Centrum Kultury miało miejsce podsumowanie projektu „GMINA ALWERNIA – W HOŁDZIE BOHATEROM WOJNY POLSKO-BOLSZEWICKIEJ”, które rozpoczęła polonez w wykonaniu ZPiT Krakowiaczek. Podczas podsumowania omówiono wszystkie działania projektowe:

Spotkanie tematyczne „Słowo i muzyka”, które odbyło się 6 września w Klasztorze oo. Bernardynów w Alwerni – partnera projektu.

Wystawa „Bitwa Warszawska. Stulecie Zwycięstwa” udostępniona przez Biuro Programu „Niepodległa” we współpracy z Muzeum Wojska Polskiego, przygotowana przez Miejsko-Gminną Bibliotekę Publiczną w Alwerni - partnera projektu.

Międzyszkolny konkurs z wiedzy na temat Bitwy Warszawskiej, odbył się 18 września w ramach turnieju „Sprawni jak żołnierze”.

Główne uroczystości miały miejsce 20 września, które rozpoczęła Msza Święta w kościele w Alwerni. Następnie przy Szkole Podstawowej w Alwerni odsłonięta została tablica poświęcona por. Antoniemu Knapikowi - mieszkańcowi Alwerni, uczestnikowi wojny polsko-bolszewickiej. Po oficjalnych uroczystościach, podczas pikniku służb mundurowych, odbyło się spotkanie z Grupą Rekonstrukcyjną. Członkowie grupy odtwarzali sylwetki wojskowych oraz ludności cywilnej z okresu wojny polsko-bolszewickiej.

Przez cały miesiąc wrzesień trwał powiatowy konkurs plastyczny „Wojennym szlakiem przez historię...” zorganizowany wspólnie z Powiatowym Młodzieżowym Domem Kultury w Trzebi-



ni – partnerem projektu. Nagrody zwycięzcom podczas podsumowania wręczyli: w imieniu Starosty Chrzanowskiego – Pan Adam Potocki, a w imieniu Burmistrza Gminy Alwernia Pani Danuta Głównia.

Wszyscy zaangażowani w realizację projektu otrzymali specjalne okolicznościowe podziękowania.

Podczas podsumowania miały miejsce również występy dzieci i młodzieży. Można było usłyszeć piosenki ze śpiewnika „Zaśpiewajmy” i inne utwory patriotyczne w wykonaniu solistów PMDK w Trzebini oraz grupy GAMA z Alwerni. Do występów dzieci przygotowywały się w swoich ośrodkach kultury oraz na warsztatach patriotycznych zorganizowanych w ramach projektu. Podsumowanie zakończyły tańce mazur i walc w wykonaniu ZPiT Krakowiaczek.

Imprezie towarzyszyła wystawa prac powstałych w konkursie plastycznym „Wojennym szlakiem przez historię...” Na okoliczność podsumowania projektu została wydana broszura informacyjna. Szczegóły dotyczące poszczególnych działań projektowych wraz z fotorelacją dostępne są na stronie internetowej i facebooku Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni.

Wydarzenia zostały dofinansowane ze Środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017 - 2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Koalicje dla Niepodległej – #wiktoria 1920”, z projektu „GMINA ALWERNIA – W HOŁDZIE BOHATEROM WOJNY POLSKO-BOLSZEWICKIEJ”, który realizował Samorządowy Ośrodek Kultury w Alwerni wraz z Partnerami przy współpracy z Gminą Alwernia.

Petycja w sprawie obniżki opłat za śmieci



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Od 1 października mieszkańcy gminy Alwernia płacą 34 zł od osoby za odbiór śmieci

Chodzi o wprowadzenie ulg dla rodzin wielodzietnych. Z taką inicjatywą wyszedł Wojciech Olszewski z Alwerni. Zbiera podpisy za pośrednictwem swojego profilu na Facebooku.

Od 1 października mieszkańcy gminy płacą 34 zł miesięcznie za odbiór odpadów segregowanych (wcześniej było 23 zł). W przypadku kompostowania bioodpadów (np. trawa, drobne gałęzie, obierki z warzyw i owoców) w grę wchodzi ulga w wysokości 2 zł.

Rodzina Olszewskich z Alwerni, o której już pisaliśmy na łamach „Przełomu”, liczy osiem osób. Taka rodzina, jeśli nie kompostuje bioodpadów, musi zapłacić miesięcznie 272 zł. Rocznie – aż 3 264 zł.

Pan Wojciech zamieścił petycję w sprawie obniżki opłat za odbiór odpadów na swoim facebookowym profilu. Proponuje, aby trzecie i każde kolejne dziecko w rodzinie nie było już objęte opłatą śmieciową.

- W gminie Alwernia obciążenia dużych rodzin są horrendalne – stwierdza.

Przytacza badania i analizy, z których wynika, że naliczanie takiej samej stawki na

wszystkich członków małej i dużej rodziny jest niesprawiedliwe.

- Najwięcej odpadów produkuje rodzina czteroosobowa. W rodzinach wieloosobowych (6+) każdy przyrost liczby osób powoduje zmniejszenie łącznej ilości produkowanych odpadów – przekonuje Wojciech Olszewski.

- Jestem za wprowadzeniem takiej zniżki dla rodzin wielodzietnych. Niektórzy mieszkańcy mówią, że takie rodziny mają przecież 500 plus, więc czego jeszcze chcą. Ale 500 plus nie jest po to, aby płacić za śmieci, tylko żeby było na korepetycje, dentystę, wizytę u prywatnego lekarza i wiele innych potrzeb. Sama jestem mamą trójki dzieci i wiem, ile co kosztuje – komentuje radna Katarzyna Drabiec z Alwerni.

W ciągu kilku dni podpisało się pod petycją ponad 120 osób. Żeby zaczęły obowiązywać ulgi dla rodzin wielodzietnych, rada miejska musi w tej sprawie podjąć uchwałę.

- Petycja powinna trafić pod obrady. Zobaczymy, jak pozostali radni podejną do tego tematu – mówi Katarzyna Drabiec.

Lukasz Dulowski



NOWA STACJA PALIW. Przy zjeździe z autostrady A4, w rejonie skrzyżowania z drogą biegnącą z Nieporazu i Regulic do Grojca, jest już prawie gotowa stacja paliw. Chodzi o tereny znajdujące się poniżej BLACHPROFIL 2. Jak się dowiedzieliśmy w urzędzie miejskim, inwestorem jest przedsiębiorca prowadzący w Alwerni sklep.

(low)



K R Ó T K O

OS. CENTRUM

Po nowemu

W związku z trudną sytuacją epidemiczną, zmieniają się godziny otwarcia krzeszowickiej biblioteki.

Nowe godziny otwarcia: wtorek 10:00 – 18:00, środa 8:00 – 16:00, czwartek 8:00 – 16:00, piątek 10:00 – 18:00, sobota 8:00 – 14:00.

Informacji można zasięgnąć pod nr tel. 12 282 15 13

GMINA

Elektrośmieci

Mieszkańcy pozbyli się starych telewizorów, komputerów i innych zużytych urządzeń. Wystawiali je przy głównych drogach lub dostarczali do punktów odbioru.

Podobne zbiórki w gminie prowadzone są przez urząd od 2008 roku. W tym roku, podczas jesiennej akcji, w ciągu dwóch dni firma odebrała od nich 16 140 kg. Trafiły do zakładu przetwarzania. Ich elementy posłużą jako surowce wtórne.

OS. JURAJSKIE

Droga kładka

5 tys. zł kosztuje gminie miesięczne utrzymanie niedawno wybudowanej kładki dla pieszych nad torami kolejowymi na tzw. Gwoźdźcu.

Chodzi o nową kładkę na ul. Czycza. Można z niej korzystać, choć na razie nie działa zamontowana tam winda. Gmina przejęła jej utrzymanie.

(E)

Sytuacja epidemiologiczna sprawiła, że rząd zamyka coraz więcej branż. Może to czekać także Ośrodek Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach.

Koronawirus sprawił, że coraz więcej osób choruje. To także pacjenci krzeszowickiej balneologii, jak i jej pracownicy. Jeszcze do niedawna mówiło się o możliwym utworzeniu łóżek COVID-owych w tej placówce.

- Specyfika naszej działalności, brak specjalistów oraz dedykowanego zakażonym sprzętu sprawiły, że wojewoda wstrzymał się z tym pomysłem. Czekamy na dalsze decyzje – mówi Karolina Wróblewska, p.o. dyrektora ORNR w Krzeszowicach.

Połowa personelu jest na L4

Dotychczas taka sytuacja nigdy jeszcze się nie zdarzyła. Jeśli balneologia będzie musiała zamknąć czasowo działalność, pacjenci będą musieli wrócić do domów. Co będzie z personelem?

- Prawdopodobnie, podobnie jak w przypadku sanato-

riów, część z nich będzie odelegowana do pracy w tymczasowych szpitalach COVID-owych – mówi Karolina Wróblewska.

Obecnie, na 178 osób personelu balneologii, pracuje około połowa. Niektórzy są chorzy, inni przebywają na kwarantannie.

- Nie jest łatwo. Niektórzy z naszych pracowników znajdują się w grupach ryzyka zakażeń. Mają obawy – przyznaje dyrektor.

Od początku pandemii w ośrodku wykryto prawie 70 przypadków koronawirusa. Zarówno wśród pacjentów, jak i pracowników.

- Zaczęliśmy mieć problemy z transportem medycznym. Ostatnio materiały dostarczył wojskowy ambulans – opowiada dyrektor.

Co z rozbudową?

Tymczasem, niezależnie od pandemii, toczy się sprawa planowanej modernizacji ośrodka. Łada dzień podpisana ma być umowa z wykonawcą.

- Przetarg został rozstrzygnięty, nie wpłynęły żadne uwagi. Możemy podpisywać umowę – mówi dyrektor.

W przetargu wzięły udział cztery przedsiębiorstwa. Za najkorzystniejszą uzna-



Ośrodek Rehabilitacji Narządu Ruchu może czekać czasowe zamknięcie

no ofertę Wodpolu z Żywca.

Nie do końca wiadomo jednak, jak będzie wyglądać prowadzenie inwestycji w dobie epidemii.

Roboty za 27 milionów

W lipcu tego roku, wicemarszałek województwa Łukasz Smółka przekazał burmistrzowi Krzeszowic i jednocześnie przewodniczącemu rady społecznej ośrodka Waławowi Gregorczykowi obietnicę na do-

finansowanie rozbudowy balneologii.

Jej koszt to ponad 27 mln zł przy dofinansowaniu 12,7 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego. Reszta pieniędzy pochodzić ma z budżetu województwa.

Wykonawca będzie mieć dziewięć miesięcy na stworzenie projektu i uzyskanie wszelkich pozwoleń. Potem nastąpi rozbiora starych obiektów i budowa nowych.

- Ze względu na wyburzenia, na czas prac zmniejszy się powierzchnia, a tym samym liczba miejsc w ośrodku oraz liczba udzielanych świadczeń – mówi Karolina Wróblewska.

W związku z tym przebudowano szatnię, gdzie powstaje tymczasowa sala gimnastyczna. Roboty kosztują 280 tys. zł.

Prace powinny się skończyć w grudniu 2022 roku.

(E)

Jest drugi konkurs

Nie udało się rozstrzygnąć pierwszego postępowania w sprawie wyboru dyrektora Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.

Dotychczasowy szef placówki, Roman Matysik, ma zamiar przejść na emeryturę. Kieruje Krzeszowickim Centrum Zdrowia od 2006 r.

We wrześniu gmina powołała komisję konkursową.

Nie udało jej się jednak wybrać kandydata, który zastąpiłby Romana Matysika.

Okazało się, że do konkursu wpłynęło tylko jedno zgłoszenie. Regulamin mówi natomiast o co najmniej dwóch, żeby komisja mogła rozpocząć pracę.

Urzednicy ogłosili więc drugi konkurs. Oferty będą przyjmowane do 6 listopada.

(es)

Zbiórka z budżetu i z kieszeni

39 tysięcy złotych zdecydowali przeznaczyć radni na zakup respiratora dla chrzanowskiego szpitala. To nie jest pierwsze wsparcie finansowe krzeszowickiego samorządu dla tej placówki.

Dyrektor szpitala Artur Baranowski zdalnie uczestniczył w sesji rady miejskiej. Podziękował burmistrzowi i radnym za okazaną już pomoc finansową.

Przypomniał, że w czasie epidemii stworzono tam bazę łóżkową dla chorych na COVID-19.

- Teraz łóżek mamy w sumie 90. Żadne w chwili nie stoi puste. Jak tylko ktoś jest wypisywany do domu, na jego miejsce natychmiast trafia następna chora osoba – podkreślił.

Nie krył, że sytuacja szpitala nie jest kolorowa, zwłaszcza pod kątem personelu. Wiele osób choruje lub przebywa na kwarantannie.

- Nie ma prawie 12 procent załogi. Ci, którzy zostali, pra-

cuja naprawę bardzo ciężko. Zwłaszcza na oddziale COVID-owym, gdzie przeprowadza się 3, a czasem nawet cztery reanimacje na dobę – stwierdził.

Obecnie placówka dysponuje 37 respiratorami, ale chce kupić następnych 10 do mniej inwazyjnego wspomagania oddychania. Koszt jednego to 39 tys. zł i na jeden taki właśnie sprzęt zdecydowali się przeznaczyć pieniądze z budżetu krzeszowickiego radni.

Krystyna Galos stwierdziła, że to tak naprawdę kropla w morzu potrzeb w sytuacji, gdy zakażeń koronawirusem jest tak wiele. Zaproponowała zbiórkę pieniędzy wśród radnych.

Niektórzy uznali ten pomysł za bardzo dobry i poprosili dyrektora o podanie numeru konta, na które można wpłacać pieniądze.

- Gdyby każdy z radnych oddał jedną swoją dietę, to te pieniądze pokryłyby dużą część kosztów respiratora. Warto byłoby zorganizować zbiórkę – zaznaczyła Anna Łukasik.

(EA)

Stawki w górę

Od następnego roku mieszkańcy i przedsiębiorcy zapłacą wyższe podatki. Większość radnych zdecydowała się przyjąć nowe stawki.

Sześciu radnych było temu zdecydowanie przeciwnych.

- Puste budżety przedsiębiorców i mieszkańców nie pomogą gminnemu budżetowi – przekonywała podczas sesji radna Dorota Marek.

Andrzej Osiniak zwrócił uwagę, że zamykanie kolejnych branż w dobie pandemii może przyczynić się do zwiększenia bezrobocia i strat ponoszonych przez przedsiębiorców. Podwyższenie podatków na pewno im nie pomoże.

Z kolei radny Henryk Woszczyzna przypomniał, że w 2015 r. gmina nieznacznie podniosła podatki obywateli.

- W stosunku do innych gmin, po podwyżce i tak będziemy pod tym względem konkurencyjni – stwierdził.

Wojciech Pogan zwrócił uwagę, że zamiast podwyższać podatki, warto byłoby zająć się gminnym budżetem i sprawdzić, czy faktycznie wszystkie zaplanowane wydat-

ki inwestycyjne są gminie naprawdę niezbędne.

- Może warto byłoby je przesunąć na lepszy czas – zasugerował.

Radny Wiesław Jagiełło dodał, że w związku z trudną sytuacją gospodarczą problem może być także ze ściagalnością podatków.

Ostatecznie 11 radnych było za ich podniesieniem (Beata Głęb, Dariusz Kaczara, Ewa Rogóż-Klocek, Henryk Woszczyzna, Jan Węgrzyn, Jerzy Ciężki, Kazimierz Stryczek, Leszek Słota, Robert Chochół, Władysław Ziomek, Wojciech Pałka), 6 przeciwko (Andrzej Osiniak, Dorota Marek, Kamil Kłosowski, Wiesław Jagiełło, Wojciech Pogan, Andrzej Osiniak), a 4 wstrzymało się od głosu (Anna Łukasik, Krystyna Galos, Leszek Kramarz, Stanisław Maciejowska).

Stawka podatku od budynków mieszkalnych wzrośnie o około 8 procent. Natomiast tych przeznaczonych pod działalność gospodarczą – 4,6 procent, od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 6,5 procent, od pozostałych – ponad 7 procent. Ponadto o około 4-5 procent podniesiony będzie podatek od środków transportowych.

(E)

ogłoszenie

TYLKO W LISTOPADZIE
do 25%
na zakup złotej męskiej biżuterii

sygnety · zawieszki
krzyżki · łańcuszki i inne

Węć - Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn - pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Promocja obowiązuje do 30.11.2020r. w salonie jubilerskim w Krzeszowicach.

Zaczynałem od szkółki piłkarskiej w Libiążu

Gra w ekstraklasie. Niedawno strzelił w niej pierwszego gola jako reprezentant Wisły Kraków. Patryk Plewka z Libiąża opowiada o pierwszym piłkarskim treningu, o tym, dlaczego został zawodowym sportowcem i o tym, w czym mu pomógł Jakub Błaszczykowski.

Michał Koryczan: Powrót do składu Wisły, a ostatnio pierwszy gol w ekstraklasie, to pana piłkarskie pięć minut?

Patryk Plewka: Nie. Przede wszystkim cieszę się, że wróciłem ze Stali Rzeszów do pierwszego składu Wisły już jako inny człowiek i inny zawodnik. Gdy odchodziłem z Krakowa na wypożyczenie, byłem taki trochę bojaźliwy. To się zmieniło.

Zebrał pan bardzo pochlebne oceny ekspertów piłkarskich. Zauważyły pana media...

- W naszym zawodzie jest to nieuniknione. Każdy sportowiec podchodzi do tego inaczej. Ja specjalnej wagi do mediów jednak nie przywiązuję. Saram się czasem nawet od tego odciąć i nie czytać zbyt wiele na swój temat. Wolę koncentrować się na pracy. Łatwo bowiem jest wejść na dany poziom, ale bardzo ciężko jest się na nim utrzymać.

Na pierwszym ligowym mecz w tym sezonie musiał pan trochę poczekać.

- Każdy trenuje po to, żeby grać, ale miejsc na boisku w drużynie jest tylko jedna. Poza tym, gdy wróciłem do Wisły, to zespół rozpoczął już okres przygotowawczy i był po kilku sparingach. Wiedziałem, że muszę poczekać na swoją szansę.

Przyszła przed meczem z Górnikiem Zabrze. Z powodu problemów zdrowotnych kolegów, wskoczył pan do wyjściowej jedenastki i tę szansę wykorzystał.

- Dla mnie najważniejsze jest, że udowodniłem sobie samemu, że mogę grać w ekstraklasie. A co do wspomnianej sytuacji, to mamy takie czasy, że piłkarze wypadają z gry nie tylko przez kontuzje, ale i choroby. Dlatego trzeba się szczególnie pilnować.



FOT. UDOSTĘPNIŁ PRZYZ WISŁĘ KRAKÓW

Patryk Plewka

Jak wygląda praca piłkarza w czasie pandemii koronawirusa?

- Trenujemy normalnie. Jeśli nie mamy zajęć w klubie, to każdy stara się ćwiczyć na jakimś boisku czy w parku, zgodnie z zaleceniami trenerów. Trzeba sobie radzić. W poprzednim sezonie, jeszcze jak grałem w Stali, to mieliśmy praktycznie miesiąc bez treningów i meczów. Siedzenie w domu i ćwiczenie indywidualne było trudne. Poza tym, każdy z nas ma świadomość, że gra w piłkę i musi dbać o siebie. Nie chodzimy w miejsca, gdzie jest dużo ludzi.

Pański przykład, myślę tu o wypożyczeniu do Stali Rzeszów, pokazuje, że czasem trzeba zrobić krok w tył, aby potem zrobić dwa do przodu.

- Myślę, że tak. W Stali występowałem regularnie. Właśnie po to tam pojechałem, aby wrócić do Wisły już jako lepszy i dojrzały zawodnik.

Młodym zawodnikom łatwiej się teraz przebić do wyjściowej jedenastki zespołu z ekstraklasy?

- Na pewno w kadrach klubów piłkarskich jest teraz więcej młodych chłopaków i tym samym wcześniej dostają szansę

się ograniczenia się ze starszymi piłkarzami, z którymi wcześniej tylko marzyli potrenować.

Tak jak w pańskim przypadku z Jakubem Błaszczykowskim.

- W życiu nie myślałem, że zagram z nim w jednej drużynie. To prawdziwy lider. Bardzo mi pomagał na pierwszych treningach Wisły, udzielając cennych wskazówek. Czułem jego wsparcie.

Jak w ogóle zaczęła się pańska piłkarska kariera?

- Rodzice zaprowadzili mnie na trening nowo otwartej Szkoły Piłkarskiej Górnika Libiąż. Po pierwszych zajęciach trener Hubert Szumniak (obecny wiceburmistrz Libiąża – dop. red) powiedział, że coś ze mnie będzie. Chyba miał nosa.

Potem młodego chłopaka z Libiąża dostrzegła Wisła Kraków...

- Podczas turnieju halowego wypatrzył mnie Rafał Wisłocki z Wisły. Zaproponował, że bym spróbował sił w tym klubie. Tak też się stało. Po ukończeniu podstawówki przenieśliem się na stałe do Krakowa.

Musiał się pan szybko usamodzielniać.

- Najważniejsze, że rodzice mi zaufali i pozwolili mi się

przeprowadzić. Najtrudniejszy był pierwszy rok. Byłem wtedy takim przestraszonym i cichym chłopaczkiem. Od tego czasu bardzo się jednak zmieniłem. Jestem bardziej otwarty.

Czemu tak niewielu chłopaków z ziemi chrzanowskiej trafia do zawodowego futbolu?

- Może w pewnym momencie brakuje determinacji, żeby postawić na piłkę i opuścić inne rzeczy. Trenując w Libiążu praktycznie nie opuszczałem zajęć. Orłem nie byłem, ale zawsze dawałem radę. Po szkole biegłem na trening. W pewnym momencie trzeba było jednak podjąć dojrzałą decyzję, co jest na pierwszym miejscu: nauka czy sport. Ja nigdy nie miałem wątpliwości, że chcę być piłkarzem. Zresztą nie wiem nawet, co innego mógłbym w życiu robić.

Oprócz wuefu w szkole lubił pan...

- Matematykę, bo matematyki nie trzeba się uczyć na pamięć. Nie martwiło mnie, że muszę ją zdawać na maturze. Większym problemem był dla mnie angielski. Od dziecka go zaniedbywałem. Na pewno jednak chcę się nauczyć tego języ-

ka, bo wiem, że to bardzo ważne, także w zawodzie piłkarza.

A w czasie wolnym co pan robi?

- Lubię słuchać muzyki i oglądać filmy. Moim hobby są gry planszowe. Kolekcjonuję je od dwóch lat. Na początku była stara gra „Talisman: Magia i miecz”, którą kupiłem jeszcze jako dziecko. Tak mnie wciągnęła, że teraz mam w domu 30 pudełek z grami. Siadam do nich ze znajomymi, rodziną. Ostatnio najczęściej gram w „Terraformację Marsa”.

W polskiej ekstraklasie, zwłaszcza w najsilniejszych klubach, piłkarze nie mogą narzekać na zarobki. Jak to wygląda w przypadku zawodników wchodzących na ten poziom rozgrywek?

- Zależy od klubu. Mnie najbardziej ucieszyło, że jako siedemnastolatek mogłem odciążyć finansowo rodziców, którzy nie musieli już dokładać do mojego życia w Krakowie. Jestem oszczędny. Regularnie odkładam pieniądze, bez względu na to, ile bym zarobił.

Nowym selekcjonerem reprezentacji Polski do lat 21 został Maciej Stolarczyk. Pod jego okiem debiutował pan w ekstraklasie w Wiśle. Liczy

pan po cichu na powołanie do kadry na listopadowy mecz z Łotwą?

- Nie. W ogóle się na tym nie skupiam. Gdyby jednak tak się stało, to na pewno nie odmówię.

CV

Patryk Plewka urodził się w 2000 r. w Chrzanowie. W rodzinnym Libiążu uczęszczał do Szkoły Podstawowej nr 4. Potem ukończył Gimnazjum nr 76 w Krakowie oraz Liceum Ogólnokształcące w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Krakowie.

Przygodę z futbolem zaczął w Szkole Piłkarskiej Górnika Libiąż. Stamtąd trafił do Wisły Kraków. Najpierw grał w drużynach młodzieżowych tego klubu, a w 2018 r. zadebiutował w zespole „Białej Gwiazdy” na boiskach ekstraklasy, w wygranym 2-1 meczu z Miedzią Legnica. W październiku tego roku zdobył swojego pierwszego gola w ekstraklasie, (w zwycięskim 6-0 meczu ze Stalą Mielec). Na koncie ma 22 występy na najwyższym poziomie krajowych rozgrywek.

Covid-owa misja doktora

Od marca przestałem cokolwiek planować, a od kilku tygodni nie mogę nawet zagwarantować, że wrócę z pracy do domu. Sił dodaje mi to, że cały personel, którym kieruję, jest ogromnie, maksymalnie wręcz zaangażowany, pomimo ogromnego stresu nam towarzyszącego - mówi dr n. med. Rafał Harat, kierujący oddziałem pulmonologicznym i COVID-owym w chrzanowskim szpitalu.

Ewa Solak: Pan już przeszedł COVID-19?

Rafał Harat: Myślę, że nie, choć być może nawet o tym nie wiem. Wynik badania zależy między innymi od tego, kiedy się je robi. Personel medyczny oddziału COVID-owego bez przerwy jest narażony na zakażenie, mimo stosowania specjalistycznych zabezpieczeń.

Macie ciągły kontakt z chorymi...

- Tak, ale jest też życie poza

szpitalem, gdzie można się zarażać. W samym szpitalu, na wszystkich oddziałach, stykamy się z chorymi niemającymi objawów COVID-19. Na pulmonologii leczymy też przecież pacjentów z innymi schorzeniami dróg oddechowych. Był przypadek, gdy na stronę niezakażoną oddziału trafił mężczyzna z zapaleniem płuc. Test na koronawirusa wyszedł negatywnie, rozpoczęliśmy więc leczenie, a po paru dniach zaczął gorączkować. Drugi wynik testu był pozytywny. Trochę się wszyscy wystraszyliśmy. Przeprowadziliśmy badania personelu. Jeden z lekarzy się zakażył. Trzeba było na jakiś czas zamknąć oddział. Personel z objawami jest na bieżąco badany i w razie potrzeby wyłączany na jakiś czas z pracy.

W jakim składzie pracujecie?

- Na oddziale COVID-owym mamy 16 pielęgniarek, 5 opiekunek medycznych, 1 salową w trybie rotacyjnym, a także część personelu lekarskiego z oddziału chorób płuc: 3 lekarzy w trybie rotującym się co miesiąc, lekarza ortopedę, urologa, chirurga. Prawie połowa personelu przebywa na L4 z powodu COVID-19 lub innych schorzeń. Ci, którzy są na posterunku, wykonują pracę



Dr n. med. Rafał Harat

za nieobecną część załogi. Sytuacja jest więc wyjątkowo trudna, zwłaszcza, gdy słyszy się, że w innych szpitalach pracują również zakażeni lekarze. Pracują, bo są bezobjawowi, a innego personelu nie ma.

Tworzenie oddziału COVID-owego w Chrzanowie nie było łatwe.

- Cały czas walczyliśmy. Kiedy we wrześniu dowiedzieliśmy się, że mamy go tworzyć, przygotowaliśmy się na 15 łóżek plus 7 obserwacyjnych. Przeznaczaliśmy na to pomieszczenia, w których kiedyś działała chemioterapia. Zanim go otworzyliśmy, okazało się, że mamy zwiększyć oddział do 42 łó-

żek, a wkrótce wojewoda zdecydował, że ma ich być 64. Cały czas nad tym pracujemy. Chodzi o sprzęt, zabezpieczenia. Na oddział COVID-owy dyrekcja wyznaczyła również część oddziału wewnętrznego pod kierunkiem doktora Jacka Szymkowiaka, a niedawno również część kardiologicz-

nego u doktora Jacka Nowaka.

Na oddziały COVID-owe przyjmujecie także zakażonych pacjentów z innymi schorzeniami, określanymi jako współistniejące.

- Tak. Trafiają do nas osoby po zabiegach chirurgicznych, kardiologicznych i innych. Obecnie wspierają nas i pracują z nami m.in. ortopeda, a od niedawna też chirurg, czyli lekarze, którzy wcześniej nie mieli kontaktu z chorobami płuc. To dla nich niełatwa szkoła życia: obawa przed zakażeniem, przełamaniem barier, a czasem i wielkie rozczarowanie, gdy leczenie się nie powiedzie.

Ludzie na was bardzo liczą.

- Mamy tego świadomość. Najgorsze, co może nas spotkać, to gdy z powodu choroby nie będzie miał kto leczyć. Co dzień, gdy wychodzę do pracy, bardzo się o to boję. To jest największy lęk, jaki mi w tej chwili towarzyszy. Nie boję się zakażenia. Boję się braku personelu mogącego się zajmować się chorymi.

Niektóre szpitale werbują wolontariuszy.

- My też już się nad tym zastanawialiśmy. Problem w tym, że wolontariusze nie są fachowcami, a tych najbardziej brakuje. Tu nie chodzi o przyniesienie



Część ekipy oddziału COVID-owego w kombinezonach: Tomasz Luszczek, Michał Plachciński, Krzysztof Niemiec, Radosław Ciołkowski i Rafał Harat

Rafała Harata

wody do picia czy przebranie pacjenta, ale o obsługę skomplikowanego sprzętu ratującego życie. Laik tego nie zrobi.

Jak wygląda codzienna praca na COVID-owym oddziale?

- Pracujemy właściwie na okrągło w warunkach dość problematycznych, bo cały czas w kombinezonach. Żeby wejść na oddział, trzeba się rozebrać do bielizny i zakuć w kombinezon. Nie mamy przy sobie nic osobistego. Stajemy się prawie bezosobowi. Po kilku godzinach ratowania chorych przebieram się i wylewam wodę z butów. Pielęgniarki pracują po 12 godzin. Żeby w miarę normalnie funkcjonować, co jakiś czas muszą pooddychać, ściągnąć kombinezon, iść do toalety, a potem znów się ubrać w skafander. Kilka reanimacji na dobę i obsługa chorych - to naprawdę może fizycznie wyczerpać.

Ale nie dezertujecie.

- Nie, cały czas mamy świadomość, że ratujemy ludzi. Na szczęście wciąż mamy więcej wyleczeń niż zgonów.

Jak reagują pacjenci na widok zamaskowanego personelu?

- Niektórzy mówią, że czują się jak w piekle. I to naprawdę można zrozumieć. My sami widząc się w tych skafandrach z trudem się rozpoznajemy. Nie wiadomo czy idzie kobieta, mężczyzna, lekarz, czy pielęgniarka. Dlatego ostatnio zdecydowaliśmy, że podpisujemy swoje kombinezony. Nie tylko dla naszego komfortu, ale przede wszystkim dla komfortu pacjentów. Ten podpis nas personalizuje. Staramy się też, żeby konkretnymi pacjentami opiekował się jeden lekarz.

Chorzy są odizolowani od zewnętrznego świata. Czasem po kilka tygodni.

- Na dokładkę nie wszyscy mają telefony komórkowe. W większości to osoby starsze - mieliśmy nawet pacjenta mającego 98 lat. Najmłodszy miał 42. Brak bezpośredniego kontaktu z rodziną na pewno nie działa na nich dobrze. Próbuujemy im pomóc. Ostatnio zdecydowaliśmy, że uruchomimy przenośny telefon dla osób niedysponujących komórkami. Dodatkowo, rodzina może przynieść choremu do szpitala coś z osobistych rzeczy. Zostawia je przed wejściem na oddział. Izolacja może źle wpływać na psychikę, co przekłada się na zdrowie fizyczne. Poza tym, personel na oddziale też jest pozbawiony telefonów, więc nawet, gdy ktoś z rodziny pacjentów chce się do nas dowiedzieć, to nie ma jak. To frustruje.

Pan też ma rodzinę. Bliscy na pewno boją się o pana zdrowie, bo lekarz też

przecież może się zakazić.

- I narażać swoją rodzinę. Nie ukrywam, że tak jest. Dlatego od jakichś trzech tygodni nie mieszkamy razem. Podobnie zrobiło kilka innych osób z naszego oddziału. Zorganizowałem w naszym domu oddzielne pomieszczenia, gdzie mogę się przespać, zjeść coś, wykapać w izolacji. Nie stykam się, nie mijamy. To trudne.

Misja.

- Właściwie od marca przestałem cokolwiek planować, a od kilku tygodni nie mogę nawet zagwarantować, że wrócę z pracy do domu. Ze strony całego naszego personelu to jest ogromne, maksymalne wręcz zaangażowanie. I duży stres.

Perspektywa nie jest zbyt optymistyczna.

- To niestety jeszcze nie jest szczyt zapadalności. W listopadzie będzie jeszcze gorzej. Według moich prognoz, może trochę odpuści w grudniu, ale wczesną wiosną znów będzie problem. Czekają nas jakieś pół roku naprawdę ciężkiej pracy. Potem może będzie lepiej. To jest trochę jak z wirusem grypy, tylko o wiele bardziej skomplikowanym.

Prawdopodobnie czeka nas kolejny lockdown.

- Nie sądzę, żeby w obecnej sytuacji dużo zmienił. Wszystkie działania mogące pomóc w walce z COVID-19 są według mnie nieco spóźnione. Wiosną, gdy dotarł do nas koronawirus, zamykanie wszystkiego nie było konieczne. Teraz natomiast jesteśmy zbyt otwarci. Są gałęzie gospodarki, bez których nie jesteśmy w stanie się obyć, ale są i takie nie do końca istotne dla życia, jak choćby dopiero niedawno zamknięte sanatoria.

Czy koronawirusem można się zarazić drugi raz?

- A grypą nie? Grypą można zarazić się co rok. Powikłania po COVID-19 mogą być jednak cięższe. Wymagają specjalistycznego leczenia. Szczepionki na razie nie ma, a biorąc pod uwagę istnienie różnych szczepów wirusa, gdy powstanie, może się okazać nieskuteczna dla wszystkich. Wierzę jednak, że pamięć komórkowa w jakiś sposób potrafi to odróżnić i wreszcie się choćby trochę na koronawirusa uodpornimy. Tego wszystkim życzę.



FOT. Z ARCHIWUM DR. N. MED. RAFAŁA HARATA

Dr n. med. Rafał Harat w kombinezonie COVID-owym

Jak wygląda Białoruś w Chrzanowie?

List otwarty

POCZTA PRZEŁOMU

Po sfalszowanych wyborach na Białorusi wielu Polaków spontanicznie zorganizowało pikietę lub listy poparcia, mające wesprzeć społeczeństwo naszego sąsiada w walce z dyktatorem.

Podobnemu myśleniu towarzyszy czasami lekkie poczucie wyższości polegające na przekonaniu, że Białoruś powinna dołączyć do „dojrzałych demokracji” takich jak Polska czy Niemiecka. Tymczasem, gdy bliżej przyjrzeć się naszej demokracji, to wydaje się, że standardy nazywane paternalistycznie „białoruskimi” nie są wyjątkiem w naszej ojczyźnie.

Białoruś to nie tylko łamanie praw człowieka, to również państwo stojące tyłem do obywatela. Nie chciałbym na łamach lokalnego tygodnika prowadzić rozważań na temat polityki krajowej. Czasem lepiej skupić się na tym, co widzimy wokół nas. A co widzimy w Chrzanowie?

Widzimy, jak konsekwentnie w ciągu ostatnich 20 lat dokonuje się prywatyzacja i outsourcing samorządu. Gmina nie odpowiada bezpośrednio za politykę gospodarki odpadami, bo jest ona delegowana do związku. Gmina nie odpowiada za komunikację, bo jest ona delegowana do innego związku.

Podobno nowy burmistrz postawił sobie za cel ściągnięcie większej ilości mieszkańców do miasta. W jaki sposób mieszkańcy, którzy pracują w międzynarodowych korporacjach w Krakowie i płacą wysokie podatki dochodowe, mogą chcieć tu mieszkać, skoro przez ostatnie lata albo oferowano im dojazd pociągiem jadącym z prędkością 20 km/h, albo w ściśniętym busie, albo w autobusie bez karty miejskiej, gdzie bilet w obie strony kosztuje 18 zł?

Warto policzyć, że wygodniej i lepiej jest zamieszkać w metropolii, korzystać z kursujących często, a nie raz na godzinę tramwajów, bliskości dobrych sklepów i dóbr kultury. Gmina jednak postanowiła stanąć tyłem do obecnych i potencjalnych mieszkańców. Codziennie wsiadają oni o 6 lub 7 rano do Lajkonika na walcącym się przystanku, bo przecież im nowy przystanek się nie należy. To przystanek „prywaciarzy”. Podróżni płacą na miejscu podatki, ale te dochody są kierowane na inne cele, np. nowy telebim za 160 tysięcy złotych albo naprawiane już trzykrotnie kule na Alei Henryka za 40 tysięcy złotych.

Można powiedzieć, że gmina jest właścicielem wyłącznie dziur w drodze. Wszelki majątek, który mógłby wzmocnić jej siłę i niezależność, został wyprzedany. Studiując sprawę Związku, zwanego w skrócie i chyba zgodnie z prawdą Związkiem Śmieciowym, natykamy się na prawdziwy węzeł gordyjski. Decyzja o podwyżce opłat przyszła łatwo, zwłaszcza, że był czas wakacji. Wierząco zatem, że ludzie najwyżej ponarzekają na Facebooku lub forach „Przełomu”.

Jak można było jednak doprowadzić do sytuacji, w której gmina nie jest właścicielem ani wysypiska, ani wodociągów biegnących

pod ziemią tejsze gminy? Wszystko jest oddane spółkom i związkom. Struktura własnościowa została tak zagmatwana, aby wyjście z tego układu było albo niemożliwe, albo zagrożone olbrzymimi kosztami dla każdego, kto chciałby wybić się na niepodległość. Do dzisiaj „trwają analizy”, w którą stronę pójdzie Związek. Czy będzie liczone zużycie śmieci od zużytej wody, co skasowałoby biurokrację i urealniło opłaty w zależności od liczby osób faktycznie mieszkających? Nadal nie są możliwe kody kreskowe, które wykluczyłyby zasadę odpowiedzialności zbiorowej; zasadę zgodną z ustawą, ale niezgodną z prawami Konstytucji (Kon-sty-tucja!) i poczuciem sprawiedliwości. Argumentem jest rzekome łamanie RODO za pomocą kodów kreskowych, które przecież właśnie chronią dane osobowe, ponieważ identyfikacja danych właściciela śmieci jest ograniczona tylko do uprawnionego przedstawiciela Związku. Co więcej, Związek i burmistrzowie sugerują, że zużywamy więcej śmieci niż Warszawa przy niższych dochodach.

Powstaje zatem pytanie, dlaczego Związek nie reaguje lub reaguje opieszale na wskazane mu przez zwykłych mieszkańców nieprawidłowości? Zamiast tego karze społeczeństwo wyższymi i podwójnymi opłatami. Dlaczego? Otóż, w pierwszym scenariuszu potrzebny jest wysiłek intelektualny, w drugim – pieniądze z podwyżek są szybkie i łatwe.

Podobna historia była ze spalarnią. Zamiast usiąść z ludźmi i wysłuchać ich argumentów, potraktowano z wyższością całą sprawę. Zamiast znaleźć kompromis, lepiej chodzić krokiem pijanego od ściany do ściany.

Podobnie jak ze stwierdzeniem, że „busy do Krakowa same na siebie zarabiają”, więc dopłaty do nich są niepotrzebne. Oczywiście, nie ma mowy, że te dopłaty ludziom się należą, bo tutaj płacą podatki i jeśli mają tu mieszkać to należy im zapewnić tani i szybki dojazd do parkowania tych miejsc pracy.

Nawet dobre plany nie zależą od gminy. Wszystko jest czyjąś własnością, wszystko jest gdzieś oddelegowane. Gmina jest jak Coca Cola – właściciel marki. Podobnie jak Coca Cola nie posiada własnych fabryk, tylko wszystko pieczętuje swoim znakiem towarowym, tak Chrzanów nie jest właścicielem niczego. Różnica jest tylko taka, że Coca Cola generuje olbrzymie dochody. My ich nie mamy. Jaki powinien być logiczny wniosek tego prywatyzacyjno-delegacyjnego szaleństwa?

Rozwiązać radę i zdymisjonować burmistrza, a na ich miejsce powołać Radę Nadzorczą? W końcu jak outsourcing, to bądźmy konsekwentni i ogłośmy przetarg na zarządzanie gminą.

Dlatego, drodzy Współmieszkańcy, nie szukajmy Białorusi w Mińsku. Białoruś jest u nas. Wystarczy otworzyć okno.

Pozdrawiam serdecznie

Piotr Klamann

ZAMKI mniej i więcej znane w obiektywie miłośnika fotografii z Trzebini Łukasza Głucha

Zamek w Baranowie Sandomierskim



Zamek nie jest ogromny, ale jego architektura i otoczenie tworzą niezwykłą całość

Zamek w Baranowie Sandomierskim jest jedną z najpiękniejszych renesansowych rezydencji magnackich. Mówią o nim: Mały Wawel.

Powstał w XVI wieku w miejscu średniowiecznego dworu rycerskiego. Właścicielami tych dóbr był ród Baranowskich, następnie ród Górków i rodzina Leszczyńskich. Za ich czasów otrzymał aktualny wygląd, stylizowany na wzór zamku na Wawelu, co nadało mu miano „Mały Wawel”.

W następnej kolejności zamek był własnością rodzin Wiśniowieckich, Sanguszków, Lubomirskich, Małachowskich, Potockich i Krasickich. Po pożarze w 1898 roku, rezydencja w Baranowie Sandomierskim została odbudowana przez ro-

dzinę Dolańskich. Wtedy też powstała kaplica, w której można podziwiać między innymi witraże Józefa Mehoffera oraz umieszczony w ołtarzu obraz Jacka Malczewskiego. W rękach rodziny Dolańskich zamek pozostał do wybuchu II wojny światowej. Ze zniszczeń wojennych odbudowało go w latach 1959-1969 państwo.

Postawiony został na bazie prostokąta z czterema okrągłymi, narożnymi basztami. Wewnętrzny dziedziniec ozdobiony jest dwukondygnacyjnymi krużgankami nawiązującymi do krużganków wawelskich. Ciekawostką jest podniesienie dziedzińca wewnętrznego, na który wchodzi się po kilku schodach. Miało to uchronić zamek przed zalaniem podczas powodzi. Rozwiązanie doskonale się sprawdziło.

Obecnie obiekt częściowo udostępniony jest do zwiedzania z przewodnikiem, a reszta budynku to hotel i restauracja. W zamkowym przyziemiu możemy podziwiać wystawy fotografii przedstawiającej stan budowli w różnych okresach czasu, wystawę porcelany, wystawę poświęconą ginącym zawodom oraz niesamowicie okazałą kolekcję broni „Husaria i broń wschodnia”, która robi niemałe wrażenie pod względem liczby i stanu eksponatów. Dodatkowym atutem jest też okalający zamek park. Spacer jest tu czystą przyjemnością.

Rezydencja w Baranowie Sandomierskim nie należy do największych i najbardziej okazałych budowli zamkowych, ale na pewno warto poświęcić czas na odwiedzenie tego miejsca.

Łukasz Głuch



Pod zamkiem udostępniono do zwiedzania potężną kolekcję broni



Krużganki od dziedzińca oraz wejście na piętro



Widok na zamek od strony ogrodów

Na motorze czuję się wolny

O swojej pasji do motorów i wyczynowej jeździe terenowej enduro opowiada Kamil Ładka z Regulic.

Natalia Feluś: Od kiedy jeździsz na motorze?

Kamil Ładka: Zacząłem jeździć będąc już w czwartej klasie szkoły podstawowej. Moim pierwszym sprzętem była motorynka Pony.

Na czym teraz jeździsz?

- Mam Beta 300RR model 17 enduro. Jest to mój czwarty z kolei motor przeznaczony do jazdy enduro.

Czym się różni motocykl enduro od innych?

- Jego zawieszenie jest wyższe oraz bardziej przystosowane pod ciężki teren. Cały motor enduro jest o wiele lżejszy, co daje efekt lepszego prowadzenia w terenie, a motocyklista znacznie mniej się męczy. Wa-

ga w enduro jest bardzo ważna, bo czym lżejszy sprzęt, tym łatwiejszy do prowadzenia. Większość elementów jest plastikowa i prosta w demontażu.

Udoskonalas go własnoręcznie. Co zmieniasz?

- To prawda, większość rzeczy robię sam. W motorze dorzucam dodatkowe osłony, które chronią części mojego jednośladu i ratują pojazd w cięższym terenie, takim jak wąwozy, kamieniste podjazdy i inne podobne.

To droga pasja?

- Ceny samego gołego motoru są różne. Nowe motory to koszt 35-50 tys. zł. Dodatki z kolei kosztują około 3-5 tys. zł. Motocykle używane są tańsze, ale też jest to zależne od rocznika i stanu technicznego. Dla przykładu, za motor używany 3-4 letni zapłacimy jakieś 15-25 tys. zł w zależności od marki i stanu. Kask, ubranie, zbroja, ochraniacze i orczyki kolan to wydatek kilkuset złotych za każde z nich. Oczywiście moż-

na kupić rzeczy używane, co jest o wiele tańsze od nowych. Wszystko jest zależne od tego, na co kogo stać.

Jeździsz sam czy w grupie?

- Najczęściej jeżdżę w większej grupie po to, aby w razie awarii motoru lub kontuzji dostać wsparcie od kolegów. Enduro jest to sport wyczynowy, który często wiąże się ze wspólnym zakończeniem wyjazdu.

W jakich rajdach bierzesz udział?

- Ostatnio uczestniczyłem w KCH Enduro Dynamit, zorganizowanym w Plazie Wapienniku przez Stowarzyszenie KCH. Rajd tego rodzaju polega na pokonywaniu różnych przeszkód tj. ostrych podjazdów, wąwozów, kamieni, kłód, przepraw błotnych itd. Zwykle ciężką jest ten, kto zrobi najwięcej okrążeń w jak najszybszym czasie.

Co najbardziej lubisz w tym sporcie?

- Trudność pokonywania da-



Kamil Ładka i jego motor do jazdy enduro. Fot. Archiwum prywatne

nych przeszkód, które z początku mogłyby się wydawać nie-realne do przejścia, zwłaszcza dla osoby, która nigdy nie jeździła w enduro. Jest to moja odskocznia od dnia codziennego, tak się regeneruję, ładuję baterie. Na motorze czuję się po prostu wolny.

Zamierzasz zarazić pasją swoje dzieci?

- Tak, chciałbym, żeby moje dzieci dzieliły ze mną pasję do motorów, albo chociaż kibicowały mi w konkursach, w których będę brać udział.

Jakie masz plany dotyczące rajdów i motorów?

- Marzy mi się, aby wystar-

tować w przyszłym roku w kilku zawodach i zakończyć je na wysokich miejscach, pokonując swoje dotychczasowe osiągnięcia.

O czym powinni pamiętać początkujący?

- Tym, którzy zaczynają swoją przygodę z jazdą na motorze, radzę zainwestować w porządne ochraniacze całego ciała, żeby jak najmniej się obijać, zwłaszcza w początkowym okresie nauki. Warto też zastanowić się nad lekcjami z nauczycielem, szkoleniowcem Enduro. Ja osobiście jeżdżę z Enduro Krzeszowice, które prowadzą szkołę jazdy dla

osób w każdym wieku. Jej założycielem jest Marcin Malczyk. Nauczyłem się od niego bardzo dużo przez jego filmy na YouTube, a od dłuższego czasu na żywo. Te szkolenia polecam każdemu.

CV

Kamil Ładka, rocznik 1988. Pochodzi z Ostreżnicy. Absolwent Zespołu Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii, z zawodu ślusarz-sprawacz, zajmuje się serwisem urządzeń dźwigniowych na stanowisku elektrymontera. Mieszka z żoną i córką w Regulicach. Niebawem spodziewa się kolejnego potomka.

Beskidy są bardzo blisko. Polecam

Niemal w każdy weekend jeździ w góry. W tym roku, mimo epidemii, w 21 dni przeszedł z kolegą Główny Szlak Beskidzki. 501 km. O tym, co daje mu chodzenie po górach i jakie miejsca w nich lubi najbardziej, Rafał Ptak z Libiąża opowiada Markowi Oratowskiemu.

Marek Oratowski: Chodzi pan w góry sam, czy ze zorganizowanymi wycieczkami?

Rafał Ptak: Biorę udział w wycieczkach PTT i PTTK. Czasem jadę w góry ze znajomymi. Bardzo wygodne są te grupowe wycieczki autobusem, bo nie trzeba wtedy schodzić ukośną trasą. Dobrze znam takich Tatry, choć nie wszędzie byłem, schodziłem też Beskidy. Bywam w górach w Polsce, Słowacji i Czechach. Regularnie chodzę już od siedmiu lat. W przyszłości chciałbym móc podróżować po innych krajach.

Jakie są pana ulubione miejsca?

- W tym sezonie zapadła mi w pamięć wycieczka na Sławkowski Szczyt, a we wcześniejszych latach Krywań - narodowa góra Słowaków oraz dość wymagający Jagnięcy Szczyt, gdzie jest trochę łańcuchów. Mam wiele książeczek do reje-



Rafał Ptak na Sławkowskim Szczycie (Tatry Wysokie, Słowacja)

strowania tras i zbierania odznak. Wśród nich książeczkę, w której zarejestrowano 55 szczytów tatrzańskich mających powyżej 2 tysięcy metrów. Zdobywam też z PTT Turystyczną Koronę Tatr. To 60 szczytów. Zaliczyłem już jedną trzecią z nich, dzięki czemu odebrałem brązową odznakę. Przede mną jeszcze sporo wyzwań, choćby słynna Orla Perć. Od trzech lat dokumentuję te swoje wejścia, bo wcześniej o to nie dbałem. Oczywiście, najważniejsze jest samo chodzenie po górach, kon-

takt z przyrodą, z ludźmi, którzy dzielą moją pasję, spokój od zgiełku życia codziennego i wolność. Odznaki zdobywam przy okazji. Polecam innym ten sposób spędzania wolnego czasu.

Sporym osiągnięciem jest przejście Głównego Szlaku Beskidzkiego.

- Tak, to jest coś dla wytrwałych. Bo trzeba pokonać 501 kilometrów. By zdobyć odznakę diamentową, należy taki dystans w górach pokonać w jednym kawałku w maksymalnie 21 dni. Dokładnie tyle mnie

i mojemu koledze to zajęło na przełomie czerwca i lipca tego roku. Rozpocząłem od Wołosatego w Bieszczadach. Potem przeszedłem Beskid Niski i Sądecki, dalej Gorce i Beskid Żywiecki. Koniec trasy wypadł w Ustroniu, w Beskidzie Śląskim. Jestem dumny z tego osiągnięcia. Za jednym zamachem zdobyłem dzięki temu odznaki z PTT i PTTK.

Jakie fragmenty tej trasy są najpiękniejsze?

- Poleciłbym zwłaszcza Beskid Niski i Sądecki. Ten pierwszy jest niedoceniany i mniej

uczęszczany. A szkoda, bo jest tam specyficzna rzeźba terenu oraz przyroda. Idzie się tam często przez dzikie ścieżki, pola, zarośla i łąki, i przez długi czas można nikogo nie spotkać. Takie szczyty w Beskidzie Niskim, jak Cergowa, Kolanin i Kozie Żebro nie są bardzo wysokie, ale strome i podejście na nie jest wymagające. Z Libiąża jest trochę daleko samochodem, więc polecam ten rejon na kilkudniowy wypady. W Beskidzie Sądeckim zapamiętałem szczególnie wejście na Radziejową, Huzały oraz Jaworzynę Krynicką. Zwłaszcza na ten ostatni szczyt jest długie i mozolne podejście. Jednak piękne krajobrazy wynagradzają potem włożony wysiłek. Teraz nie ma problemów z dostępem do map, które na wyciągnięcie ręki mamy w telefonie. Ja korzystam z aplikacji Mapa Turystyczna i Mapa CZ.

Gdzie pan po drodze nocował?

- Jest w górach sporo klimatycznych schronisk i bacówek oraz gospodarstw agroturystycznych. Mogę je z czystym sumieniem polecić. Ważne jest to, że te obiekty znajdują się na Głównym Szlaku Beskidzkim. Dzięki temu można zaplanować całą trasę. Nawet jeżeli nie można było wpasować się w te wymienione obiekty, gospodarze przyjeżdżali po nas w rejon góry i odstawiali rano na to sa-

mo miejsce. Tak było przykładowo na Przełęczy Krowiarki w Paśmie Babiogórskim.

Co jest koniecznie potrzebne w górskiej wędrówce?

- W plecaku musi się obowiązkowo znaleźć peleryna przeciwdeszczowa oraz światło. Najlepiej sprawdzić się znowu, dzięki czemu mamy wolne obie ręce. Oczywiście warto mieć oddychający strój turystyczny dostosowany do pogody. No i musimy zaopatrzyć się w zapas jedzenia i picia. Osobiście preferuję owoce i bakalie. Gdy jest słońce, przydają się czapeczka oraz krem z filtrem. Jeśli na trasie jest schronisko lub restauracja, dobrze jest zjeść po drodze gorący posiłek.

Ten sezon jest wyjątkowy, także dla turystów.

- Tak. Wiosną mieliśmy ponad dwumiesięczną przerwę. Nie można było oficjalnie jeździć w góry. Na szczęście potem ograniczenia zostały zniesione. Wykonuję pracę biurową. Chodzenie po górach w tej sytuacji jest świetną odskocznią. Gdy przychodzi weekend, muszę ruszyć na szlaki. Kondycję nabywałem dzięki systematycznym wizytom na siłowni i w klubie fitness oraz bieganiu. Teraz jest z tym znowu problem, więc szukam alternatywnych sposobów podtrzymania kondycji.

Teraz zroślicha!

przełomowe
OGRODY



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Zroślicha stopowcowa – najbardziej popularna w Polsce

Polska nazwa tej rośliny doniczkowej może nie jest najładniejsza, ale chyba łatwiejsza do zapamiętania niż łacińskie „syngonium”. Zresztą, zwał jak zwał – ważne, że dobrze się prezentuje.

Zroślicha jest tak naprawdę rodzajem pnącza, dlatego, gdy

już osiągnie wysokość kilkudziesięciu centymetrów, można ją podeprzeć bambusowymi drabinkami. Wtedy będzie lepiej wyglądać. W naturalnych warunkach występuje w tropikalnych lasach obu Ameryk. Najwięcej gatunków pojawia się w Kostaryce, Panamie i Meksyku.

Z „udomowieniem” egzotycznych roślin różnie bywa.

Kupujemy na przykład w markecie super okaz, który tyle ci przyjechał prosto z hodowli, a potem w mieszkaniu robi się... „klops”. Jeśli jednak ustawimy zroślicę w jasnym miejscu, to nie powinno być problemów z jej aklimatyzacją. Ja podlewam swoją raz na tydzień i od czasu do czasu zraszam liście. Trzyma się doskonale.

Łukasz Dulowski

Kiedy kuny zrą twoje auto

Naszych internetowych czytelników zapytaliśmy, jak ustrzec samochód przed gryzoniem o nazwie kuna domowa. I posypały się dobre rady!

Mariusz Krzystek: Zwykła kostka zapachowa do wc

Mateusz Ciupek: To już może ci nie zadziałać tak jak sierść psa. Dobry jest środek do profili zamkniętych fluidol. Dwa dni śmierdzi, ale efekt jest.

Monika Chechelska: Jest taki sprzęt, który się montuje pod maskę. On wydaje cichy dźwięk, który odstrasza. Nam pomógł.

Grzegorz Olek: Przyzwyczajają się francie.

Marlena Mamot: Antykuna.

Jan Dobosz: Mam spray do przyskania kabli. Raz na miesiąc trzeba użyć. Skuteczny. Kiedyś moje auto stało obok drugiego, którym zainteresowała się kuna. Do mojego nie podeszła. Spray wystarcza na ponad rok i kosztuje niecałe 30 zł.

Ewa Żabińska: Kulka z sierści psa też działa

Mateusz Zychowicz: Tylko chemia - antykuna.

Jacek Ratuch: Kocia sierść, np. z odkurzacza. Przetestowane.



Kuny domowe lubią samochody

Sylwia Godyń: Spray na kuny popsikać szmatką i zawiesić pod maską.

Mariusz Patryk: Kostka WC, pukiel włosów lub sierść psa ale to trzeba co jakiś czas wymieniać !!!!!

Tomasz Tomaszewski: Kostka i sierść nie pomogły. Aktualnie testuję antykunę elektroniczną.

Klaudia Kulawik: Amoniak.

Jolanta Palka: Muzyka!

Łukasz Rzepka: Odstraszacz elektroniczny z dźwiękiem o modulowanej częstotliwości. Tani i skuteczny. Używam od lat.

Iwona Piasecka: Posypać ostrą papryką.

Patrycja Zięba: Sprzedać auto

Stanisław Jachowicz: Wymyśliłam sobie, żeby do lampy solarnej z czujnikiem ruchu dolutować głośniczek z jakimś syczącym hałasem, ale nie mogłam znaleźć fachowca żeby mi to zrobił.

Justyna Zych: U mnie cytrynowe kostki toaletowe. Sprawdzane na 3 samochodach.

Magdalena Kwala: Kostki do WC położone na ciepłych oponach pomogły.

Sabina Medoń: Ja miałam taki prezent w dwóch autach. Pomogło uszycie bawełnianych woreczków i wypychanie ich sierścią psów różnej rasy. Pomieszać. Im więcej, tym lepiej. Nie lubią zapachu..

Magdalena Budz: Sierść psa. Idealnie się nadaje. Mąż tak wozi już lata i ma spokój.

Mateusz Głowacki: Najlepsza jest oryginalna kostka Domestos do WC. Sierść nie działa. Testowałem już wszystko.

Apostazja - porzucenie wiary

Apostazja, czyli porzucenie wiary, to w ostatnich dniach jedno z częściej wyszukiwanych haseł w wyszukiwarce Google.

Falę zainteresowania wywołały trwające strajki związane z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego w sprawie aborcji.

Protestujący często wiążą decyzję państwa z nakazami Kościoła katolickiego.

Jak pokazują statystyki wyszukiwarki, nie jest to pierwszy raz, gdy Polacy interesują się znaczeniem tego hasła.

Wysokie zainteresowanie, choć nie tak, jak obecnie, notowaliśmy już w 2010 roku pod

czas trwającego w kraju „Tygodnia Apostazji”. Drugi raz w sierpniu 2019 roku. Wówczas o swojej apostazji w jednym z wywiadów prasowych opowiadała jedna z celebrytek, a media informowały też o 200 tysiącach osób, które zdecydowały się na taki krok w Niemczech.

Od czterech lat obowiązuje nowa, uproszczona procedura dokonania apostazji. Nie jest już wymagane dwukrotne spotkanie z proboszczem.

Osoba, która chce opuścić Kościół, musi być pełnoletnia, złożyć pisemne oświadczenie woli wraz z danymi osobowymi i datą chrztu oraz świadectwem tegoż u proboszcza, któ-

ry ma obowiązek przeprowadzić rozmowę z chcącym wystąpić. Poinformuje podczas niej o konsekwencjach, a są nimi:

- * niemożność sprawowania i przyjmowania sakramentów,
- * zakaz wykonywania urzędów, posług i zadań w Kościele,
- * zakaz przynależenia do stowarzyszeń, ruchów i organizacji kościelnych,
- * pozbawienie pogrzebu kościelnego.

Oczywiście Kościół przestaje występującego ujmować w statystykach.

Całą procedurę dokładnie opisuje „Dekret Ogólny KEP w sprawie wystąpienia z Kościoła”.

(taj)

Jeśli nie macie pomysłu, jaki smakołyk przygotować, polecamy Wam sprawdzony przepis na smaczne rogaliki.

Masa orzechowa

40 dkg orzechów włoskich

25 dkg cukru

1/2 szklanki wody

łyżka octu

cukier waniliowy

Ugotować syrop z wody, cukru i octu. Do syropu wsypać zmielone orzechy. Smażyć wszystko przez pięć minut. Dodać cukier waniliowy.

Ciasto

1/2 kg mąki

6 dkg drożdży

1/2 szklanki mleka

2 łyżki cukru

1 jajko

25 dkg margaryny

Wymieszać drożdże z mlekiem i cukrem. Rozczyn połą-



FOT. MICHAŁ KORCZAK

czyć z pozostałymi składnikami. Wyrobione ciasto odstawić na godzinę, aby wyrosło. Następnie rozwałkować ciasto i wykroić z niego trójkąty. Ły-

żeczką dodać nadzienie z masy orzechowej i zawinąć, formując rogaliki. Piec przez ok. 30 minut w temperaturze 180 stopni. (MK)

ogłoszenie

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOŁOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

SKŁAD OPAŁU

WIĘCEK

WĘGIEL

drewno kominkowe
kotły c.o., piaski, żwir, transport

DOBRA JAKOŚĆ, KONKURENCYJNE CENY

32-065 Krzeszowice ul. Kolejowa, Czyzca tel. 12 393 61 44 kom. 606 471 410

GAZ-SERWIS Robert Bębenek

Montaż, sprzedaż kotłów gazowych
Instalacje gazowe

20 lat na rynku

Chrzanów
ul. Starowiejska 13
pon.-pt. 9 - 15

32 623 06 59
604 995 803

Chrońmy wodomierze przed niską temperaturą

Przedstawiciele Wodociągów Chrzanowskich przypominają o zabezpieczeniu wodomierzy na zimę. To uchroni je przed zniszczeniem i zalaniem z powodu niskich temperatur.

Najbardziej wrażliwe na działanie niskich temperatur są wodomierze główne i to właśnie one najczęściej ulegają uszkodzeniu. Jednak zadbać powinniśmy również o przyłącza i instalację wewnętrzną budynku. Brak prawidłowego zabezpieczenia może spowodować, że woda znajdująca się w przewodach zamrznie, a w efekcie może też dojść do zniszczenia wodomierza lub zalania. Koszt usunięcia ewentualnej awarii bądź wymiany wodomierza – ok. 500 zł – ponoszą zaś ich właściciele.

„Zadbajmy również o szczelność i zamykanie okien, i o uzupełnienie ewentualnych ubytków w ścianach. Sam wodomierz oraz przewody i armaturę przed i za wodomierzem ochronimy stosując izolację cieplną. Licznik można osłonić styropianem, matą izolacyjną lub wełną mineralną, a w przypadku rur skuteczne będą pianki termoizolacyjne. Pamiętajmy, że dla prawidłowego działania instalacji i wodomierza temperatura w pomieszczeniach, w których się znajdują, nie powinna spadać poniżej 4 st. C. Jeśli się tak dzieje, powinniśmy je dogrzewać” – radzą specjaliści z Wodociągów Chrzanowskich.

Istotne jest również ocieplenie przewodów przechodzących w nieogrzewanych miejscach budynku oraz elementów instalacji wykorzystywanych jedynie w mieszkaniach letnich (np. do podlewania ogrodu). Należy je odizolować oraz zamknąć zawory odcinające. Z kolei studzienki wodomierzowe powinniśmy wyczyścić, usunąć z nich wodę i zwrócić uwagę, czy ich pokrywy nie są uszkodzone.

Szczególną uwagę na zabezpieczenie zimowe powinni zwrócić odbiorcy, którzy mają zainstalowane nowe wodomierze z odczytem radiowym.

Jeśli mimo wszystko dojdzie do awarii, zamrożenia i uszkodzenia wodomierza, należy to bezzwłocznie zgłosić pod nr tel. 32 623 25 55 lub pod bezpłatnym numerem alarmowym 994.

oprac. (RAT)

Witamina D bardzo ważna na odporność

Poziom witaminy D oznacza się przez badanie stężenia metabolitu 25-OH D3 w surowicy krwi. Gdy jest za niski, a nie możemy go podnieść naturalnie, konieczna jest suplementacja.

Witamina D nazywana jest „witaminą słońca”. Jej głównym źródłem jest promieniowanie słoneczne, które pokrywa nawet 90 proc. zapotrzebowania na witaminę D.

Efektywność skórnej syntezy witaminy D jest zależna od wielu czynników, takich jak: szerokość geograficzna, pora roku, pora dnia, grubość pokrywy chmur, stopień zanieczyszczenia powietrza, czas ekspozycji na promieniowanie słoneczne, powierzchnia ciała poddana działaniu promieni słonecznych, stosowana ochrona przeciwsłoneczna (kremy z filtrami UVB, odzież), wiek, pigmentacja skóry.

W Polsce od września do kwietnia synteza skórna witaminy D praktycznie nie zachodzi. Nawet, jeśli dzień jest słoneczny, a niebo bezchmurne. Dlatego w tym okresie rekomendowana jest suplementacja (dla osoby dorosłej w dawce 800-2000 j.m. / dobę, dla młodzieży 800-1000 j.m. / dobę).

Objawy niedoboru witaminy D

- zmęczenie
- częste infekcje
- bóle kości i mięśni
- wypadanie włosów
- depresja
- powolne gojenie ran

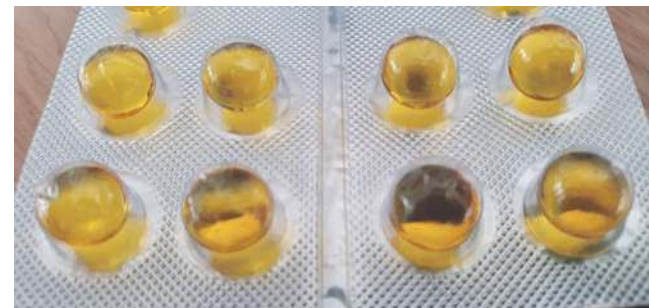
Latem, aby podnieść sobie niski poziom witaminy D, należy przebywać na słońcu pomiędzy 10.00 a 15.00. Najlepiej wystawiać się na działanie promieni słonecznych codziennie, przynajmniej przez 15 minut. Należy wtedy mieć odkryte ręce oraz częściowo nogi. Ważne jest, aby nie być posmarowanym filtrem przeciwsłonecznym, ponieważ nawet tak nie-

duży filtr jak SPF 15 ogranicza wytwarzanie witaminy D o 99%! Filtr na skórę należy nałożyć dopiero po 15-20 minutach przebywania na słońcu.

Najbogatszym źródłem witaminy D są tłuste ryby morskie, takie jak węgorz, łosoś, śledź czy makrela. Aby skutecznie podnieść niski poziom witaminy D w organizmie, należy codziennie spożywać minimum 100 g którejkolwiek z wymienionych ryb. Problem pojawia się, jeśli ryb nie lubimy lub nie spożywamy ich tak często. Oczywiście są alternatywne źródła witaminy D, takie jak mleko czy jaja, ale ilości, jakie trzeba byłoby zjeść są przerażające: 1000 j.m. witaminy D to aż 20 jaj lub 80 litrów mleka!

Odporność a koronawirus

Specjaliści z Boston University School of Medicine na łamach „PLOS ONE” opisyli badanie, w którym zmierzali poziom witaminy D we krwi 235 pacjentów hospitalizowanych z powodu infekcji koronawirusem, ale też innymi wiru-



Witamina D3

rusem. Okazało się, że chorzy, którzy mieli co najmniej 30 ng/mL, znacznie rzadziej doświadczali ciężkiego przebiegu choroby, w tym utraty przytomności i niedotlenienia. Rzadziej też umierali.

Według naukowców (więcej informacji o badaniu na stronie: <http://dx.doi.org/10.1371/journal.pone.0239799>), odpowiednia ilość witaminy D obniża ryzyko samego zakażenia SARS-CoV2 o 54 proc. Witamina ma chronić przed poważnymi konsekwencjami nie tylko w przypadku infekcji koronawirusem, ale też innymi wiru-

sami, które powodują choroby górnych dróg oddechowych, w tym grype.

Zwłaszcza zimą niedobory witaminy D są powszechne u dzieci i dorosłych. Dlatego roztropne przyjmowanie suplementów z witaminą D może obniżyć ryzyko zakażenia oraz wywołanych przez COVID-19 komplikacji. Przed taką decyzją warto jednak zapytać o opinię lekarza lub farmaceuty.

Badanie pozwalające określić poziom witaminy 25-OH D3 jest ostatnio bardzo popularne. W prywatnych laboratoriach kosztuje ok. 80 zł.

Odbiór odpadów w czasie pandemii

Czy podczas pandemii obowiązuje segregowanie odpadów? W jaki sposób bezpiecznie pozbyć się zużytej maseczki czy rękawiczek? Czy w czasie kwarantanny można wyjść z domu, żeby wyrzucić odpady?

Czy są specjalne kosze na zużyte maseczki?

Zgodnie z wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego i Ministerstwa Zdrowia, maseczki to odpady komunalne zmieszane i należy je wrzucać do odpowiedniego pojemnika. Należy jednak pamiętać o tym, że na takiej maseczce może pozostać groźny wirus. Osoby, które zajmują się zbiorą czy sortowaniem takich odpadów (ładowacze śmieciarek czy osoby pracujące w sortowaniach odpadów) nie mogą mieć z nimi kontaktu. Dlatego zużyte maseczki należy przed wyrzuceniem włożyć do torebki plastikowej i szczelnie zawiązać.

W biurze czy innych miejscach pracy, warto wyznaczyć miejsce wyrzucania takich odpadów, może to być zwykłe pudełko w łazience czy w szatni.

Czy można nie segregować odpadów?

Pandemia nie zwalnia z obowiązku segregowania odpadów. Cały czas powinniśmy przestrzegać zasad sortowania na 5 frakcji: papier (pojemnik niebieski), tworzywa sztuczne i metale (pojemnik żółty), szkło (pojemnik zielony), bio (pojemnik brązowy) oraz odpady zmieszane (pojemnik czarny).

Pamiętajmy, że elektrośmieci trzeba oddawać do odpowiednich miejsc, czyli np. sklepów ze sprzętem AGD/RTV czy Punktów Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK). Działających w każdej gminie. W żadnym wypadku nie należy ich wystawiać pod altany na odpady. Powinniśmy też zachować dotychczasowe zasady związane z odpadami gabarytowymi czy poromontowymi. W zależności od gminy, miejscem ich zbiórki mogą być PSZOK-i, punkty mobilne lub okolicę pojemników na odpady. Niezmiernie ważne jest, by stare meble, dywany czy zużyte opony nie zalegały w przestrzeniach osiedli, a szczególnie nie zastawiały pojemników na odpady komunalne czy wejścia do altan. W takich wypadkach odpady mogą nie być odbierane przez służby komunalne

przez brak dostępu - mówi Magdalena Sulek-Domańska z firmy komunalnej ENERIS.

Co zrobić z odpadami na kwarantannie?

Przed wszystkim trzeba pamiętać, że osoby skierowane na kwarantannę przez Sanepid w żadnym razie nie powinny wychodzić z domu nawet z odpadami. Poniżej ważne wytyczne rządowe dla osób przebywających w izolacji (chorych lub podejrzanych o chorobę zakaźną):

- zaleca się odczekanie 72 godzin zanim przekaże się worek z odpadami do odbioru,
- należy umieścić odpady w worku i w miarę możliwości worek spryskać preparatem wirusobójczym,
- zapełnić worek odpadami do ¾ jego pojemności i nie zginać zawartości,
- po zapełnieniu worka zawiązać go i po ustaleniu z osobą wynoszącą odpady z miejsca izolacji, wystawić worek z pomieszczenia, w którym przebywa osoba będąca w izolacji.

- osoba wynosząca odpady z miejsca izolacji wkłada (w rękawiczkach) wystawiony przez osobę w izolacji worek do drugiego worka, zawiązuje/zamyka go i zabezpiecza przed przypadkowym otwarciem w chwili jego odbioru (oprócz dokładnego zawiązania worka, można zamknąć go dodatkowo przy pomocy taśmy samoprzylepnej lub sznurka) oraz oznacza datę i godzinę zamknięcia worka.

- worek z odpadami należy przenieść w rękawiczkach do miejsca przeznaczonego do gromadzenia odpadów i umieścić w pojemniku na odpady zmieszane (czarny).

Przed i po każdej czynności związanej z pakowaniem/przenoszeniem odpadów, należy używać rękawiczek ochronnych i koniecznie umyć i/lub dezynfekować ręce. Odpady, których nie można łączyć z innymi odpadami (tj. zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, zużyte baterie i akumulatory, zużyte świetłówki) powinny być pozostawione w domu w czasie izolacji i przekazane do systemu gminnego, kiedy będzie można opuścić miejsce izolacji.

Więcej informacji na temat postępowania z odpadami można znaleźć na stronie www.gis.gov.pl. Szczegółowe zasady segregowania odpadów na 5 frakcji zawarte są w materiałach informacyjnych na stronie www.5frakcji.pl

Postępowanie z odpadami w czasie pandemii COVID-19



Jeśli jesteś osobą chorą przebywającą w izolacji



W czasie izolacji odpady problemowe, takie jak zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie i akumulatory czy świetłówki powinny być pozostawione w domu, mogą być przekazane do PSZOK po okresie izolacji (sprawdź czy działają bez przeszkód).

5frakcji.pl

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZA oraz pracowników do robót drogowych i brukarskich z doświadczeniem zatrudni firma od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BRUKARZY, grupy brukarskie, pomocników brukarzy zatrudni firma Tel. 694-437-580

• FIRMA Eurobac w Trzebinii zatrudni na stanowisko pracownika technicznego. Wymagane wykształcenie min. średnie techniczne. Wymiar czasu pracy 3 - zmianowy, 4 - brygadowy. Wynagrodzenie od 4 000 zł brutto. Tel. 693-418-800 Email: biuro.trzebinia@robac.pl

• FIRMA produkcyjna z Krzeszowic zatrudni na stanowisko ślusarz-monter Tel. 604-425-788

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni montażystów i pracowników produkcji. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię w ruchu krajowym, również międzynarodowym. Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWNIKA transportu zatrudnię. Wymagana znajomość j. angielskiego. CV proszę przysłać na Email: baran.komandytowa@interia.pl

• KWIACIARNIA Krzeszowice zatrudni z doświadczeniem, po kursie florystycznym lub po stażu. Tel. 790-660-330

• MECHANIKA „Złotą rączkę” zatrudni firma do robót na warsztacie i do drobnych prac naprawczych, mechanicznych, porządkowych. Mile widziane prawo jazdy Tel. 517-905-484, 509-235-853

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki, minikoparki oraz koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• POTRZEBNA opiekunka osoby starszej w Dulowej. Tel. 515-453-515

• PRACOWNIKA na szrot samochodowy, wulkanizacja Tel. 604-188-647

• PRACOWNIKÓW do obsługi oczyszczalni i sieci przesyłowych ścieków przemysłowych. Praca w systemie ruchu ciągłego - 3 zmiany. Stabilna praca na umowę o pracę. Tel. 500-091-670

• PRACOWNIKÓW do prac wykończeniowych. Umowa o pracę, płaca 18 - 25 zł brutto. Tel. 608-663-219

• PRZYJMĘ do punktu pobrań pielęgniarkę w Trzebinii. Tel. 693-021-891

• PRZYJMĘ pracowników budowlanych do dociepleń, elewacji - z doświadczeniem. Tel. 664-781-745, 604-478-121

• SPRZĄTANIE - pani z orzeczeniem umiarkowanym specjalnym, ranna zmiana, umowa o pracę Trzebinia Tel. 723-700-420. Email: ewa.ganc-gobiecka@ezt.pl

• SZUKAM osoby do pracy w stolarni, wymagane prawo jazdy; praca od zaraz. Wysokie wynagrodzenie Tel. 600 923 966

• ZAKŁAD prefabrykacji budowlanej w Bołecinie zatrudni pracownika utrzymania ruchu z uprawnieniami elektrycznymi Tel. 32-613-75-78 Email: bolecina@kp1.pl

• ZATRUDNIMY pracowników budowlanych. Prace zewnętrzne i wewnętrzne. Umowa o pracę. Zapewniamy stabilizację zawodową. P.R.I.Remini Tel. 602-497-679

• ZATRUDNIĘ spawacza/ślusarza z doświadczeniem. Tel. 668-395-068

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• BMW 320D 2002r czarny metalik skóra zadbany 360 tys km 11,500zł Tel. 604-953-232. Email: autolack@poczta.fm

• BMW X3 diesel 2.0 (2006r.) Tel. 519-352-140, 519-352-142

• SKODA Yeti (2016r.), 150 KM, benzyna, 4x4, przebieg 92000, I właściciel, ASO. Tel. 606 259 521

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% absolutny autoskup. Kupię każde auto bez względu na stan i markę, również złomowanie pojazdów, zaświadczenia o złomowaniu. Płacę najlepiej, dysponuję lawetą Tel. 666-682-091

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motory, ciągniki. Przyjadę na miejsce i zabiorę. Wszystko na miejscu w 5min! Tel. 889-098-521

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• STARE mercedesy; osobowe, dostawcze - kupię Tel. 533-002-123

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)



• 125,65m² - dwupiętrowe mieszkanie bez czynszu. Blisko centrum - Chrzanów-Kościółec. Cicha okolica otoczona lasem. Możliwość dokupienia ogródka 115m² i dwóch miejsc parkingowych. Gotowe do zamieszkania. Cena 369 tys. zł do negocjacji. Zapraszamy do oglądania. Tel. 510-804-293

• Bołecin, działka 30a, okazja Tel. 533-553-388

• DOM w budowie, Żarki, okazja. Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA 25a, budowlana w Trzebinii Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• MIESZKANIE 50m², Chrzanów - Południe, 2 pokoje, umeblowane, 7 piętro, bez pośredników, cena do negocjacji. Tel. 608-100-127

• SPRZEDAM mieszkanie Trzebinia Gaj Tel. 665-952-104. Email: staff.leader@gmail.com

Kupię (n)

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230
• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną Tel. 798-859-106

• KUPIĘ tanio działkę rolną lub rolno-budowlaną w Kwaczale lub okolicy. Tel. 505 551 227

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia domek/mieszkanie w Balinie 6 min od centrum Chrzanowa Tel. 664-936-490

• DO wynajęcia lokal usługowy, świeżo po remoncie w rynku w Krzeszowicach, w oficynie, o powierzchni 32 m². W lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebinii (bloki Trzebinianka). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• POKÓJ, kuchnia, łazienka - samodzielne; w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• TANIO Chrzanów, 100 m od rynku wynajem kawalerkę, ok. 30m², z miejscem postojowym. Tel. 501-316-953, www.madohora.pl/ogloszenia/

• TBS w Chrzanowie posiada do wynajęcia: lokal użytkowy - Chrzanów, ul. Piastowska 15 Tel. 32-623-02-37 Email: biuro@tbs-chrzanow.com.pl

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, ogrodzenia, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też Tel. 602-100-520

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• ADAPTACJE poddaszy, remonty Tel. 602-470-739

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram, Trzebinia, Dworska 7 d Tel. 691-712-971, 570-300-208

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 727-625-931

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDFARB docieplenia poddaszy, sufity podwieszane, gładź bezpyłowa, malowanie, montaż drzwi, montaż paneli podłogowych. Tel. 515-728-836

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów, remonty- Tomasz Tel. 533-507-304. Email: Remin@onet.pl; https://www.gruparemin.pl/

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY, awarie. Tel. 731-181-738

• DACHY, pokrycia dachowe, papy termozgrzewalne, obróbki, awarie Tel. 698-983-679

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLANIE i elewacje. Tel. 602-470-739

• DOCIEPLENIA, elewacje, odnowa; 20 lat doświadczenia. Tel. 664-781-745, 604-478-121

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FLIZOWANIE, łazienki. Tel. 609-812-230

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADZIE łazienki malowanie solidnie Tel. 534-117-541

• GŁADZ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

MIEJSKI ZARZĄD ZASOBÓW KOMUNALNYCH W CHRZANOWIE
ul. Garncarska 4
ZATRUDNI
INSPEKTORA DS. ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
SZCZEGÓŁY:
www.mzzk.chrzanow.pl
(w zakładce nabór)
LUB TEL. 32 623 31 91
OFERTY NALEŻY SKŁADAĆ DO DNIA 09.11.2020 r. do 16.00

MIEJSKI ZARZĄD ZASOBÓW KOMUNALNYCH W CHRZANOWIE
ul. Garncarska 4
ZATRUDNI
GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO
SZCZEGÓŁY:
www.mzzk.chrzanow.pl
(w zakładce nabór)
LUB TEL. 32 623 31 91, 32 626 03 57
OFERTY NALEŻY SKŁADAĆ DO DNIA 13.11.2020 r. do 12.00

Starosta Chrzanowski zawiadamia,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2 został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy. Wykaz dotyczy działki nr 94/139 położonej w Trzebinii, obręb Trzebinianka, objętej KR1C/00059981/0.

Veolia Południe Sp z o.o.

ul. Zagórska 173, 42-600 Tarnowskie Góry

oferuje do sprzedaży:

nieruchomość położoną w Chrzanowie przy ul. Jabłoniowej, działka nr 4663 o powierzchni 205 m², na działce zlokalizowane są budynki o łącznej pow. użytkowej 48,10 m².

Tel. kontaktowy: 666 021 520



• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK budowy Tel. 508-713-555

• KOMPLEKSOWE remonty. Meble na wymiar. Tel. 883-100-910

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KOPARKO-ładowarka Tel. 696-475-972

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE pomieszczeń. Tel. 517-357-255

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLANIE budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY od A do Z Tel. 602 470 739

• REMONTY wnętrz Tel. 517-357-255

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe. Tel. 609-812-230

• TYNKI ręczne cem-wap Tel. 534-117-541

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• USŁUGI koparką Tel. 504-933-497

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekosamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKONCZENIA wnętrz, remonty Tel. 602 470 739

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Tanio, solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ŁAZIENKI Tel. 534-117-541

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

• INSTALACJE elektryczne, odgromowe; pomiary, dokumentacje powykonawcze. Tel. 530-541-989

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE elektryczne, odgromowe, odbiory. Tel. 513-653-555

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBOWY Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• MATEMATYKA. Tel. 504-104-380

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• BIURO Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPiR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl Tel. 609-554-628

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki meblowej Tel. 694-227-177

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami) Tel. 664-053-102

• PRANIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie SimplyClean Tel. 881-020-414

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekosamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• STOWARZYSZENIE Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• WYCINKA drzew Tel. 502-150-710

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• DREWNO lipowe do rzeźbienia Tel. 32-613-43-44

• DREWNO opałowe Tel. 516-193-909

• MASECZKI po hurtowej cenie, wielokrotnego użytku oraz maseczki z czarnej koronki; dla starszych, młodzieży i dzieci. Możliwość zakupu większej ilości - cena do negocjacji. Tel. 606-735-034

• MUFY /nasadki/ pomarańczowe. Kanaalizacja zewnętrzna fi 400. Tel. 604 234 062

WYLEWKI • TYNKI • OCIEPLENIA

Decor

30 LAT NA RYNKU!

- Budowa domów
- Dachy - wykonanie oraz wymiana pokryć
- Tynki maszynowe- gipsowe oraz wap. cementowe
- Ocieplanie elewacji
- Zabudowa poddaszy
- Wylewki maszynowe
- Posadzki przemysłowe betonowe

504 813 359
www.tynkowanie.com.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

Pomiar Dojazd Montaż

20 lat tradycji

FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

GRIZZLY® PANDA® KOALA®

SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM

EKOGROSZEK

WĘGIEL EKOLOGICZNY

PELLET DRZEWNY

723 800 800

Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM - RABAT 30 ZŁ/TONA

Zamów online z bezpłatną dostawą:
www.przyjaznywegiel.pl

Sprzedam

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PROMOCYJNA** sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• **ZIEMIA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

Różne

• **COŚ** na prezent, pod choinkę, na parapełtówkę, kociołki na prażone Tel. 530-444-422

OGŁOSZENIA MEDYCZNE**Chirurg**

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota - 7 listopada, REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Li-biąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiński: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic - specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęczin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Dr n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska - specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Trzebinia - HABA-MED, Wiśniowa 14. USG tętnic szyjnych. Tel. 511-145-177

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak - Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel - specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek - specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garnarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorosli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorosli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik - specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, VI p.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

Bramy Drzwi Napędy
HORMANN

NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



• Lek. Aleksandra Stolarska - specjalista psychiatrę, psychoterapeuta. Terapia rodzin i par - Trzebinia, Wiśniowa 14. Tel. 503-891-226

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatrę - terapia wspierająca, videoporaady. Chrzanów - Wojska Polskiego 2 B Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramyczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaże Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaże Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• Mgr Sebastian Ludwikowski - Fizjoterapeuta, Terapeuta manualny. Rehabilitacja ortopedyczna i neurologiczna. Fala uderzeniowa. Wizyty domowe. Tel. 514-280-527

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej - Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć; fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ-Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczenie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny - Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczał Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Mgr Edyta Topolska - specjalista neurologopeda - Chrzanów, Wyszyńskiego 17, rejestracja: 535-557-771. Wizyty domowe. Tel. 781-208-145

TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ
Oferujemy:
• Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
• Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
• Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
• Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR
Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARTCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Florigiana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Chrzanów, Wyszyńskiego 17a (obok Spółdzielni Mieszkaniowej)
czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00
rejestracja: 32 223 61 77, 609469593 www.wzietek.pl

LABORATORIUM wtorki 7.30 do 8.30
► **SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP** refundacja NFZ - tel. 609469593
► **GABINET ZABIEGOWY** chirurgia w znieczuleniu miejscowym: cięśń nadgarstka, haluksy, paznokcie wrastające, korekcia blizn, znamiona, włókniaki, tłuszczaki z badaniem hist-pat, płytkowe czynniki wzrostu, usunięcie implantów, terapia komórkami macierzystymi zaburzeń wzrostu kości, ścięgien.
► **GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY** porady, operacje, rozpoznaje złamań, gipsy syntetyczne, ortozy, usg, iniekcje dostawowe, kwas hialuronowy, podoskopia, opinie lekarskie, zabiegi operacyjne: endoprotezy, haluksy, artroskopia i inne ortopedyczne w Klinikach Prywatnych w Katowicach i Krakowie
codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej
► **GABINET Chirurgiczny USG brzucha**, środa, dr Artur Jędruch specjalista chirurgii ogólnej
► **GABINET NEUROLOGICZNY** dr Ewelina Kubańska, specjalista neurolog, poniedziałek
► **USG** USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG
► **ZAKŁAD REHABILITACJI** fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, wirówki, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia biernie-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback
10 % zniżki za wykupienie serii 10 zabiegów
► **PORADNIA REHABILITACYJNA** piątek dr Palka-Bartosinińska
► **GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej**, piątek
Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych
Komputerowe badanie stóp
-refundacja:
Falck, COMPENSA, MONDIAL, POLIMED, ALLIANZ, SIGNAL IDUNA, PZU

DIABET CENTRUM MEDYCZNE ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27
Zapraszamy wszystkich do korzystania z poradni prowadzonych w ramach NFZ jak i prywatnie przez specjalistów w dziedzinach:
Endokrynologii, Dermatologii, Diabetologii, Neurologii, Ortopedii, Okulistyki, Alergologii, Kardiologii, Ginekologii, Laryngologii, Medycyny Estetycznej, Stopy Cukrzycowej, Onkologii, Chirurgii, Urologii, Pediatrii, Dietetyki, Chorób wewnętrznych, Medycyny Pracy
TO TUTAJ JEST TWÓJ ZAUFANY LEKARZ
NFZ
ZAPRASZAMY!!!

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja - mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

OKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michał Kamiński
32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl
OPERACJE ZAĆMY, WITREKTOMII I JASKRY W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI DIAGNOSTYKA
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX, laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE PROGRAM LEKOWY AMD
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

CO GDZIE KIEDY

KINA

SZTUKA, UL. BRONIEWSKIEGO 4, CHRZANÓW, TEL. 32 623 30 86

„Banksterzy” – 4.11 godz. 17.00, 19.30; 5.11 godz. 19.30; 6-12.11 godz. 18.00, 20.30
„Psy i Koty 3: Łapa w łapę” – 6-12.11 godz. 16.00;

SOKÓŁ, UL. KOŚCIUSZKI 74, TRZEBINIA, TEL. 32 611 06 21

„Banksterzy” – 4.11 godz. 17.00; 5.11 godz. 19.30
„Numer 32” – 4.11 godz. 19.30; 5.11 godz. 17.00
„Trolle 2” – 6-7.11 godz. 17.00; 8.11 godz. 16.00; 10-11.12 godz. 17.00

25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy – 6-7.11 godz. 19.30; 8.11 godz. 18.30; 10-12.11 godz. 19.30

ALE! KINO, UL. GÓRNICZA 1, LIBIAŻ, TEL. 32 627 12 62

„Trolle 2” – 4-5.11 godz. 17.00

„Polowanie” – 4-5.11 godz. 19.00

„Psy i Koty 3: Łapa w łapę” – 6-7.11 godz. 17.00; 8.11 godz. 12.30; 9-10.11 godz. 17.00
„Szarlatan” – 6-7.11 godz. 19.00; 9-10.11 godz. 19.00
„Romeo” – 8.11 godz. 16.00

KONCERTY

„ROMEO I JULIA” – 8 listopada godz. 16.00, Libiażskie Centrum Kultury. Retransmisja spektaklu baletowego w wykonaniu artystów Teatru Bolszoi. Bilety 25 zł. Liczba miejsc ograniczona.

NASZA NIEPODLEGŁA - KONCERT Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI - 11 listopada godz. 18.00, Kopalnia Talentów w Krzeszowicach. Podczas koncertu wystąpią: Anna Dijuk-Bujok, Krzeszowski Teatr Rozrywki oraz Ze-

społu Verso. W programie patriotyczne pieśni i piosenki z różnych okresów walk Polski o niepodległość.

Bilety: 10 zł do kupienia w kasie CKiS (ilość miejsc ograniczona).

SPOTKANIA

BIAŁORUŚ – PODRÓŻ SENTYMENTALNO-HISTORYCZNA - 5 listopada godz. 16.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie (prezentacja w formie online).

Prelegentem będzie Zbigniew Durczok, matematyk z zawodu, podróżnik z zamiłowania. Opowie o swojej podróży na Białoruś w poszukiwaniu wrażeń, egzotyki, pamięci i korzeni. Podzieli się swoimi spostrzeżeniami, zdjęciami i filmami, które powstały podczas wędrówki.

„SMOG – WSPÓŁCZESNY CICHY ZABÓJCA. ZIELONA ENERGIA PRZYSZŁOŚCI ŚWIATA” – wykład online - 12 listopada godz. 16.00; organizator MBP w Chrzanowie. Prelegentem będzie Mateusz Szubel, pracownik naukowo-dydaktyczny Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Wykład jest częścią kampanii Eko-Chrzanów finansowanej przez gminę Chrzanów.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI – 26 listopada o godz. 17.30, Miejska Biblio-

teka Publiczna w Chrzanowie (spotkanie online). W programie dyskusja na temat książki „Fatum i furia”.

WYSTAWY

WYSTAWA HISTORYCZNA „TAK TO SIĘ ZACZEŁO” – wernisaż 8 listopada godz. 12.00 w „Galerii pod ledynką” w Krzeszowicach (Pałac Vauxhall, parter, sala nr 1). Wystawa zorganizowana w 40. rocznicę podpisania porozumień sierpniowych, rejestracji NSZZ Solidarność.

Wystawa, dokumentująca lata 1980-1989, pomyślana jest jako usystematyzowany przegląd wydarzeń tego okresu, stanowiący swoiste świadectwo czasów. Materiały wybrane do wystawy ilustrują najważniejsze wydarzenia tego okresu, nie tylko te bezpośrednio związane z „Solidarnością”, ale także te, które miały duży wpływ na poszerzenie potrzeby duchowej wolności.

Wystawę w szczególności osób wzbogacającą pamiętki mieszkańców gminy Krzeszowice, którzy udostępnili, pochodzące z tego okresu, często unikatowe, bezcenne historycznie dokumenty, m.in.: zdjęcia, wydawnictwa, legitymacje członkowskie, proporzki, naklejki, plakaty.

Wystawę można oglądać do 10 stycznia 2021 roku.

WYSTAWY NA HORYZONCIE – galeria „Na styku”, MOKSiR w Chrzanowie. Wystawa prezentuje prace Grupy Plastycznej SALVE z Sosnowca, która skupia osoby z zaburzeniami psychicznymi oraz niepełnosprawnymi umysłowo.

SZTUKA Z PAPIERU – wystawa Małgorzaty Buczek-Ślezińskiej i Lidii Grabowskiej. Czynna do 25 listopada w Galerii w Pałacu Vauxhall w Krzeszowicach (ul. Walkowskiego 1).

WYSTAWA PRZESZŁOŚĆ PRZYSZŁOŚCI – Muzeum w Chrzanowie, Oddział Wystaw Czasowych Dom Urbańczyka. Czynna do 27 listopada.

KONKURS

KONKURS NA EKO-TORT Z OKAZJI 25-LECIA LIBIAŻSKIEGO CENTRUM KULTURY. Jest on skierowany do dzieci i ich rodziców. Zadaniem uczestników jest przygotowanie tortu jubileuszowego przy wykorzystaniu materiałów ekologicznych i recyklingowych (karton, gazety, liście, kasztany). Regulamin i karta zgłoszeniowa na lck.libiaz.pl

KONKURS FOTOGRAFICZNY MOJA ZIELONA SAMOTNIA – najbardziej nastrojowy i zielony kącik czytelnicy w domu. Konkurs organi-

zowany jest przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie, filię na os. Południe i jest kierowany do osób dorosłych. Rozstrzygnięcie: 6 listopada; rozdanie nagród: 13 listopada w MBP w Chrzanowie (na os. Południe).

WARSZTATY

ROBOTYKA DLA JUNIORA – od 12 listopada (czwartki w godz. 15.30-16.30) - Dom Kultury w Żarkach; od 9 listopada (wtorki w godz. 15.30-16.30) w Świetlicy w Gromcu. Obowiązują zapisy telefoniczne: 784 189 203.

SZTUKA NA 4 RĘCE ALBO WIĘCEJ – STRING ART – 20 listopada godz. 17.00, pracownia projektowa MOKSiR w Chrzanowie. Podczas warsztatów uczestnicy – dorośli wraz z dziećmi – tworzyć będą obraz w technice string art (przy pomocy gwóźdźków i nici na drewnie), który zabiorą do domu.

Cały projekt to cykl 11 rodzinnych warsztatów artystycznych z różnych nietypowych dziedzin sztuki! To radość z tworzenia, rozwijanie wyobraźni i wspaniała zabawa w kolekcjonowanie rodzinnych dzieł sztuki i unikatowych wspólnych chwil. Projekt skierowany do dzieci wraz z rodzicami, dziadkami, opiekunami. Koszt jednorazowych zajęć to 30 zł.

ogłoszenie

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

TRZEBINIA
RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, oraz
Sobieski, Bobrek, Wesola inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichal,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

KSIAZKA

Głos

Wojciech Mann w rozmowie z Katarzyną Kubisiowską. Ci, którzy są żądni sensacji, niech raczej nie sięgają po tę pozycję. Jeżeli jednak ktoś chce poznać nieco prywatnych doświadczeń tego jednego z najśłynniejszych muzycznych, radiowych dziennikarzy w Polsce, to na pewno znajdzie coś ciekawego dla siebie.

Mann wraca do swojego dzieciństwa, opowiada o pierwszych wizytach (jeszcze w Peerelu) za granicą, studiach, cenzurze, pracy w ONZ i oczywiście w radiu czy romansach z telewizją.

„Długo dał się namawiać na tę rozmowę, a kiedy wreszcie się zgodził, nikt nie spodziewał się, że w trakcie prac nad książką w jego życiu nastąpi rewolucja i po 55 latach pracy opuści ukochaną radiową Trójkę, by zacząć kolejną przygodę – w Radiu Nowy Świat” - czytamy w nocie od wydawcy.

Katarzyna Kubisiowska to dziennikarka Tygodnika Powszechnego. Jest autorką książek „Rak po polsku”, biografii Jerzego Pilcha czy Danuty Szafłarskiej.



Tadeusz Jachnicki

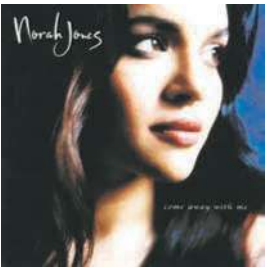
MUZYKA

Norah jak Nina

Na burzliwe i niepewne czasy - spokojna Norah Jones. Pasuje jak ulał, choć ta muzyka brzmi zawsze i wszędzie dobrze – w środku lata i zimą, w słońcu i deszczu, „w kapeluszu i w berecie”, bo jest jak „Rozmowa liryczna” Gałczyńskiego. Mamy połączenie jazzu, bluesa, rocka w wersji bardzo light i jeszcze trochę soulu. Wszystko bardzo ładnie brzmi i, abstrahując od skomplikowanych analiz muzycznych, pewnie na tym byśmy skończyli, gdyby nie głos Norah Jones i sposób, jak nim operuje. To on nadaje całym piosenkom niepowtarzalny charakter. Gdy Norah nagrywała debiutancką płytę „Come Away With Me” („Odejdź ze mną”) z 2002 r., miała 22 lata. Mówiła wówczas w wywiadach, że nie interesuje ją współczesna muzyka. Może właśnie dlatego wyszedł jej tak oldschoolowy i piękny album. Od tamtego czasu wypuściła siedem krążków. Ostatni, „Pick Me Up Off the Floor”, w połowie tego roku. Jest więc czego słuchać.

Norah Jones urodziła się w Nowym Jorku. Cudownie gra na pianinie, o czym sami się przekonacie, oglądając jakiś jej koncert w internecie. Od wielu tygodni występów tej utalentowanej artystki raz w tygodniu na żywo można posłuchać na jej profilu na FB.

Niektórzy ją porównują do słynnej Niny Simone, która zmarła, gdy Norah dopiero zaczynała światową karierę. Ot, zmiana pokoleniowej warty.



Łukasz Dulowski

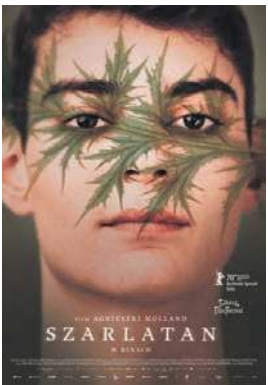
FILM

Szarlatan

Agnieszka Holland w świetnej formie! Rok po znakomitym „Obywatelu Jones”, który wygrał festiwal w Gdyni, prezentuje dzieło nie mniej dopracowane i zadające równie trudne pytania, na które nie ma odpowiedzi. Lata 50., Czechosłowacja. Pod willą znachora Jana Mikoláška ustawiają się tłumy chorych. Każdy ma ze sobą szklaną butelkę, do której oddaje moc. Mikolášek na jego podstawie diagnozuje chorobę, ustala dietę, przepisuje zioła. Władzom komunistycznym to nie w smak.

Rozpoczyna się nagonka na „szarlatana” i jego proces. Uzdrowiciel ma sporo na sumieniu. I wcale nie chodzi o pacjentów, ale relację z asystentem Františkem Palko i jego rodziną.

Holland jest mistrzynią reżyserii, o czym świadczy pierwsza lepsza wybrana z tego filmu scena. Czy to aktorskim gestem, czy niesztampowym ustawieniem kamery lub punktu widzenia, potrafi wstrzyknąć energię w ograne, wydawałoby się, schematy. Ale przede wszystkim reżyserka jest wciąż niepokornym duchem, który nieprzerwanie snuje refleksje nad naturą człowieka i uwarunkowaniami społeczeństwa. Jest w tym bezwzględna, nieufna, gorzka, do bólu szczerza, ale i humanistyczna.



Tomasz Jurkiewicz

KRZYŻÓWKA

Styl skoków wżyz	Odsy-lacz internet.	Z niej cenny tłuszcz roślinny	10	Romantyzm	Armstrong zwany jest jego królem	Sophia, aktorka włoska	Szpital-na izolotka	Łobodziński	Płynie przez Łowicz
				Świeca koło chrzcielnicy	Grecka kraina			Silnik syrenki lub trabanta	
				Ander-son z kina		3	Teren nietknię-ty ręką	4	12
Wyjdzie z dzielenia					Łapanie ryb	13		Maluch z polskich dróg	Szkłane z rybkami
				Marny utwór, chała			Antonim przesady		
22	20						Ciężki oddech		
				21	Grecki bóg wojny		Pojazd golfisty	23	15
Zejście z linii ciosu					Cebula do sadzenia	14			
Pełno go w piasku	Linka przy obroży	Ma białe kwiaty			Szlam	17		Bambu-sowa - to rafia	... Miłosna, opodal stolicy
Szachowy wzór					Zwój, walek				
Dubluj aktor w filmie	1					Służy do wyprze-dzania			
Car ... II Szujski	Kawia-renka lub nieduży pub				5		24	Powod-zenie w grze	
				Imię córki Dulskiej			Nacięcie		
19							Imię ż.	2	
Treściwa ze śruty	Każda woda płynąca	8			Bywa myłony w tańcu			Duża ryba rzeczna	
11				Wyznaw-ca islamu		18	Zgoda między kolegami	9	16

ROG	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

HOROSKOP

Od 4 do 9 listopada

BARAN

Okażesz sporo zrozumienia w spra-wach finansowych dotyczących bliskiego przyjaciela. Możliwe jest odziedziczenie po rodzicach lub po rodzeństwie nieruchomości. Wyjazd za granicę lub praca związana z licznymi wyjazdami przyniosą Ci sporo radości. Nawet jeśli nie bierzesz teraz urlo-pu, sporo czasu poświęć synowi, a w wol-ne od pracy dni zafundujesz rodzinie dobry obiad lub kino.

RAK

Wielu z Was zacznie rozważać możli-wość przeprowadzki, inni dalszego kształ-cenia się. Niektórzy rozpoczną teraz naukę języka obcego albo przygotowania do egz-a-minu na prawo jazdy. Musisz teraz zająć się sprawami finansowymi, opóźnienie przy-niesie Ci kłopoty. Oszczędzaj ile możesz, nie pożyczaj, jeśli nie jesteś w stanie oddać. Pla-neta Merkury pomoże Ci w zmianie swoje-go sposobu komunikacji z innymi.

WAGA

Masz szansę przejrzeć teraz na oczy – właściwie ustawić priorytety lub wreszcie dostrzec nierzadko udane próby manipu-lacji Tobą przez kogoś z bliskiego otocze-nia. Z jednej strony będziesz chciał zadowo-lić rodzinę, z drugiej masz plany, które wy-magają wyrzeczeń. Trzeba będzie przemy-słać wiele spraw, głównie związanych z do-mem. Niektórzy z Was zadbają o przyszłość najbliższych wykupując ubezpieczenie.

KOZIOROŻEC

Zbyt wiele obowiązków zawodowych spowoduje, że nieco zaniedbasz swoich najbliższych. Niektórzy z nich powiedzą Ci wprost co myślą o tym, inni będą w duchu na Ciebie wściekli i atmosfera w domu po-woli zacznie się zagęszczać. Przyjrzyj się swojemu stylowi życia - czas go uzdrowić. Porozmawiaj ze swoją ukochaną osobą, jak bardzo praca jest dla Ciebie ważna. Kluc-zem do sukcesu jest cierpliwość.

BYK

Merkury wpływający na Twój znak podpowiada, że należy poprawić swoje re-lacje z innymi. Wyjaśnij nieporozumienia, napisz lub zadzwon do kogoś, z kim urwa-łeś kontakt. Spodziewaj się dobrego okre-su dla spraw zawodowych i życia seksual-nego. Uważaj na kobiety, jedna może moc-no skomplikować Ci życie. Czyni długofalo-we plany, bo to, co teraz zaczniesz, ma wszel-kie szanse powodzenia.

LEW

Bardzo możliwy mały flirt lub odświe-żenie dawnej znajomości. Zbliżyż się do Koziorożca, Skorpiona lub Strzelca, którzy zachwycą Cię swoją niezależnością lub sz-a-lonymi pomysłami. Zaobserwujesz popra-wę swojego zdrowia lub zadbasz o zdrowie swoich najbliższych – zarejestrujesz ko-goś do lekarza, kto zwleka z wizytą. W po-niedziałkową poranek będziesz czuć się od-mieniony.

SKORPION

Czekają Cię wydatki związane z autem, podróżami lub nauką. Sporo czasu spę-dzisz szukając nowych informacji w in-ternecie. W pracy spodziewaj się podpi-sania umowy, ważnych rozmów, nowych obowiązków i konieczności zakasania rę-kawów. Mars w kwadraturze do Saturna skłoni Cię do unikania pewnego mężczy-zny lub przeciwnie - do korzystania z je-go pomocy.

WODNIK

W pracy i finansach coraz lepiej - zos-taniesz doceniony, niektórzy awansują lub ze współmałżonkiem podejmą ważną fi-nansową decyzję. W związkach tempera-tura uczuć pobije wszelkie rekordy, życie erotyczne rozkwitnie. Kłótni można unik-nąć, ograniczając swoją zazdrość i zabor-czość. Postaw na zaufanie i większą niez-a-leżność. Rak lub Wodnik sprawi, że poczu-jesz się szczęśliwy.

BLIŹNIĘTA

Spodziewajcie się niespodzianki od losu – przyniesie ona całkowitą odmia-nę stylu życia. Zastanówcie się nad tym, co dobrego z niej wynika dla Was. Wie-le Waszych spraw będzie teraz dotyczyć miejsca zamieszkania – remont lub za-kup domu pochłoną Was całkowicie. To, co stało na przeszkodzie realizacji Wa-szych zamierzeń zacznie teraz znikać, znajdziecie również wspólny język z ty-mi, którzy byli przeciwni Waszym po-mysłom.

PANNA

Poszerzanie kontaktów będzie Ci sprzyjać, nierzadko będziesz to czynić w tajemnicy przed bliskimi, choć tajem-nice szybko ujrzą światło dzienne. Mer-kury skłaniać Cię będzie do gadatliwości, wyrzucenia z siebie tego, co Cię gnębi. Niedługo staniesz przed wyborem wy-jazdu za granicę, więc zastanów się już teraz, czy jesteś na niego gotów. Możli-we, że wyjedzie ktoś bliski - na Twoje bar-ki więc spadnie odpowiedzialność za ca-ły dom.

STRZELEC

Wielu z Was zajętych będzie utrzy-mywaniem swojej tajemnicy za wszel-ką cenę, inni przeżywać będą roman-tyczne uniesienia. Życie seksualne bę-dzie teraz szczególnie ważne. Dla nie-kórych to czas rozwiązywania spraw majątkowych, możliwe, że otrzymacie niezłą sumę poprzez bliską kobietę, która podpreperuje Twój domowy bu-dżet. Macie teraz korzystny okres dla własnego rozwoju i kontaktów z ro-dzicami.

RYBY

Tydzień, w którym dzięki silnemu ob-sadzeniu znaków żywiołu wody, spowici będziecie aurą tajemniczości i to podziła na płeć przeciwną. Zwłaszcza kobiety bę-dą adorowane i zawładną niejednym mę-skim sercem. Mężczyźni powinni uwa-żać na jedną z kobiet ze swojego bliskiego otoczenia – by zdobyć to, na czym jej za-leży, będą zrećnie manipulować Waszy-mi uczuciami.

Anna Kępka
Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

Ostatnie wyjazdy przed zimą

Na sześć kolejek przed końcem pierwszej rundy rozgrywek, czwartoligowe zespoły MKS Trzebinia i KS Chełmek oscylują na granicy grup: mistrzowskiej i spadkowej.

W tym sezonie w pierwszej rundzie zespoły grają tak jak zwykle, czyli „każdy z każdym”. W sumie 18 spotkań. Po ich rozegraniu tabela zostanie podzielona na dwie grupy: mistrzowską i spadkową. Do pierwszej z nich trafi dziewięć, do drugiej dziesięć ekip.

W lidze każdy chciałby zająć się do grupy mistrzowskiej. Wówczas do końca sezonu nie musiałby się już martwić o czwartoligowy byt. Złazłby, że z grupy spadkowej zdegradowanych może zostać większość drużyn.

Zespoły z Trzebinia i Chełmek oscylują na granicy wspomnianych grup. W tabeli dzielą ich punkt różnicy. Wyżej plasuje się MKS, który ma ponadto o jedno spotkanie więcej do rozegrania. Patrząc na klasyfikację widać jednak, jak w jej środku wyrównana jest stawka drużyn.

W tym roku ekipy z Trzebinia i Chełmek mają do rozegrania jeszcze po jednym meczu. MKS, który w zremisowanym pojedynku z Dalinem stracił pierwsze w tym sezonie punkty na swoim stadionie, jedzie do Słomnik.

Tamtejsza Słomniczanka jest niżej notowana, więc podopieczni Szymona Stawowego mają prawo liczyć na przełamanie wyjazdowej niemocy i premierowe zwycięstwo na obcym terenie. Ostrzeżeniem dla „żółto-czarnych” przed

zlekceważeniem rywali powinien być ostatni mecz drużyny Słomnik, która sensacyjnie ograła Beskid w Andrychowie.

Przeciwno Słomniczance nie zagra Jan Martyniak (obejrzał z Dalinem czwartą żółtą kartkę w sezonie). Na lewej obronie powinien wystąpić więc Mateusz Marszałek. Po pauzie do kadry wraca natomiast Szymon Kurek. Nie wiadomo z kolei, czy do pełni zdrowia dojdzie napastnik Paweł Piskorz. Z Myślenicami zagrał z urazem (mimo to strzelił gola) i już przed przerwą musiał przedwcześnie opuścić murawę.

Drużynę z Chełmek, która ostatnio wygrała u siebie z Garbarnią II Kraków, czeka teraz wyjazdowa potyczka z ostatnią w tabeli Proszowianką. Faworyta nietrudno wskazać, bo gospodarze w tym sezonie zdobyli tylko dwa punk-



FOT. MICHAŁ KORZYCAN
Piłkę główkuje Adrian Zybiński z MKS

ty, notując dwa remisy i 10 porażek.

Michał Koryczan

Z kim jeszcze zagrają w pierwszej rundzie:

Trzebinia: Słomniczanka Słomniki (wyjazd), Orzeł Pia-

ski Wielkie (dom), Beskid Andrychów (w), LKS Śledziejowice (d), Unia Oświęcim (d), Clepardia Kraków (w)

Chełmek: Proszowianka (w), Puszcza II Niepołomice (d), Wiślanie Jaśkowice (d), Pćmianka Pćm (w), Orzeł Ryczów (d)

TABELA

IV liga

1. Ryczów	11	29	24-6
2. Jaśkowice	10	25	38-8
3. Kocmyrzów	13	25	30-13
4. Myślenice	12	23	25-17
5. Andrychów	11	22	24-17
6. Oświęcim	11	18	20-15
7. Jawiszowice	11	18	23-17
8. Trzebinia	12	18	23-20
9. Pćmianka	12	18	19-14
10. Węgrzanka	13	17	18-29
11. Chełmek	13	17	24-20
12. Piaski Wielkie	10	14	12-20
13. Clepardia	12	13	21-21
14. Śledziejowice	10	11	20-31
15. Słomniki	9	10	11-20
16. Garbarnia II	13	10	17-26
17. Rajsko	11	9	11-24
18. Puszcza II	12	5	12-32
19. Proszowianka	12	2	7-29

Klasa okręgowa – Chrzanów

1. Białka	14	35	39-8
2. Kęty	13	29	39-14
3. Gromiec	13	28	26-15
4. Nowa Wieś	12	26	22-8
5. Osiek	14	25	20-8
6. Gorzów	14	23	31-26]
7. Sucha B.	13	22	27-13
8. Przytkowice	13	22	20-19
9. Żarki	14	19	24-24
10. Libiąż	14	16	19-23
11. Kalwaria	14	15	23-21
12. Byczyna	12	11	13-22
13. Jaworzno	12	10	19-25
14. Halniak	13	10	12-29
15. Zator	11	9	10-26
17. Sosnowianka	12	7	18-50
18. Zembrzyce	12	4	10-41

Klasa A – Chrzanów

1. Kamień	12	36	45-7
2. Kwaczała	13	31	38-17
3. Myślachowice	11	28	57-16
4. Ciężkowianka	12	27	48-14
5. Chrzanów	11	23	46-18
6. Tenczynek	13	19	31-24
7. Wolanka	11	19	33-27
8. Zagórze	12	19	32-26
9. Jankowice	11	19	26-15
10. Regulice	10	15	17-20
11. Alwernia	12	6	28-50
12. Dulowa	11	6	16-45
13. Bołęciny	12	3	20-52
14. Rozkochów	11	3	6-50
15. Zalas	10	0	6-68

Klasa A – Kraków

1. Krzeszowice	12	32	60-14
2. Jeziorzany	13	29	39-15
3. Maszyce	12	28	41-15
4. Skala	12	26	28-17
5. Żelków	12	25	39-26
6. Piekary	13	23	40-21
7. Kryspinów	11	19	25-11
8. Liszki	12	19	25-16
9. Czulków	11	17	21-20
10. Modlniczka	13	14	27-30
11. Szczyglice	13	13	27-39
12. Rączna	12	7	16-50
13. Rząska	13	6	11-51
14. Czernichów	13	4	16-53
15. Rybna	12	3	14-51

Klasa A – Oświęcim

1. Brzeszcze	12	34	43-8
2. Przeciszów	13	32	46-16
3. Polanka W.	11	26	35-18
4. Witkowice	12	22	31-22
5. Bobrek	13	20	26-23
6. Malec	12	20	35-27
7. Grojec	11	17	20-19
8. Łęki	12	16	24-22
9. Bułowice	13	15	20-37
10. Broszkowice	13	13	34-47
11. Gieraltowice	12	11	16-29
12. Piotrowice	13	10	17-40
13. Włosienica	13	7	25-41
14. Zaborze	12	6	11-34

Klasa B – Chrzanów

1. Luszowice	8	22	27-7
2. Okleśna	9	20	22-11
3. Mętków	9	16	27-16
4. Brodła	7	13	23-14
5. Młoszowa	9	11	25-26
6. Siersza	7	7	12-14
7. Płaza	9	6	13-31
8. Ostrężnica	8	6	10-25
9. Lgota	8	5	12-27

Zagórzanka - ten rywal nas mobilizuje

Co z tego, że cały tydzień trenujemy jakieś rozwiązania, jak w piątek stają się nieaktualne. Nastają trudne czasy dla trenerów - przekonuje Łukasz Kadłuczka, nowy trener Fabloku Chrzanów.



FOT. MAREK ORATOWSKI
Łukasz Kadłuczka

Marek Oratowski: Jaka była taktyka na mecz z liderem? Trzeba ją było potem zweryfikować, gdy zaczęliście grać w dziesiątkę.

Łukasz Kadłuczka: Taktyka nam się rozpadła już dzień przed meczem. Dwóch piłkarzy, czyli środkowy pomocnik Tomasz Kędziora i środ-

kowy obrońca Mikołaj Trzeciak, wypadło wtedy ze składu ze względu na kwarantannę i kontuzję. Mikołaja zastąpił Kuba Gędek. Spisał się dobrze, ale musiał opuścić boisko po drugiej żółtej i w konsekwencji czerwonej kartce. Mimo gry w osłabieniu, ruszyliśmy na rywala. Przegrywając 0-2 strzeliliśmy kontaktowego

gola. Mieliliśmy nawet okazję do wyrównania. Niestety, rywale przeprowadzili kontrę i zdobyli trzeciego gola.

Pozytyw jest taki z tego meczu, że mimo osłabienia nie daliście się zdominować mocnemu przeciwnikowi.

- Tak. Warunki były trudne, bo zawodnicy biegali po grząskim boisku. Pod koniec meczu nam bardziej sprzyjały, bo po godzinie gry zespół Kamienia trochę opadł z sił. Na tle rywali widać było nasze lepsze przygotowanie kondycyjne. Przez te trudne warunki z urazami zeszli z boiska Krzysztof Dulowski i Szymon Kłoczek. Szkoda, że zabrakło nam szczęścia, a zwłaszcza skuteczności. Wszyscy walczyli, widać było zaangażowanie. Myślę, że

w drugiej rundzie Kamień będzie do pokonania i w końcu pogubi jakieś punkty.

To jak wygląda bilans pozytywny i mankamentów drużyny, którą pan niedawno objął po Piotrze Stachu?

- Na pewno dwa ostatnie mecze są wypadkową koronawirusa i kontuzji. Modlę się w piątek, żebym nie dostał telefonu, że tego lub innego zawodnika nie będzie. Co z tego, że cały tydzień trenujemy jakieś rozwiązania, jak w piątek stają się nieaktualne. Nastają trudne czasy dla trenerów. Gdy mieliśmy pełny skład, zagraliśmy dobry mecz, jak ten w Myślachowicach. Mamy fajną, szeroką kadrę, w której jest wielu młodych chłopaków. Niestety, w większości to gracze de-

fensywni. I gdy nam wypada dwóch lub trzech ofensywnych piłkarzy, mamy spory problem. Pracujemy też nad stałymi fragmentami gry. Niestety, ostatnio musieliśmy się przełamać z treningami na orlika, a tam trudno poćwiczyć choćby rzuty różne.

Kolejny rywal to Zagórzanka.

- Tak, zapowiada się ciekawy mecz. Będziemy trenować pod tego rywala, z którym gra szczególnie nas mobilizuje. Powalczymy o pełną pulę.

Wyniki 13. kolejki: Regulice - Rozkochów 2-1, Chrzanów - Kamień 1-3, Tenczynek - Kwaczała 2-3, Alwernia - Wola Filipowska 3-7, Ciężkowianka - Zagórze 4-1, Bołęciny - Jankowice 0-3, Myślachowice - Zalas 5-0

Gorzów rozbił Halniaka

Zawodnicy Gromca nie zwalniają tempa. Tym razem pokonali Byczynę, zaliczając kolejny triumf w sezonie.

Jednak o pełną pulę piłkarze Nadwiślanina walczyli do samego końca. Bo prowadząc 2-0 dali sobie strzelić dwa gole (oba autorstwa Pawła Kalinowskiego). W nerwowej końcówce ostatecznie wydarli trzy punkty po trafieniu Grzegorza Zajasa w 88. minucie. Znacznie łatwiejszą przeprawę miała drużyna Gorzowa, podejmując Halniaka plasujący się w dolnych rejonach tabeli. Wynik 5-0 świadczy o różnicy klasy między tymi zespołami. Choć gospodarze „napoczęli” rywala dopiero pod koniec pierw-

szej połowy, w drugiej ich dominacja nie podlegała już dyskusji.

9

wygranych w sezonie mają na koncie futboliści Gromca

Obawy przed starciem swego zespołu z Kętami miał prezes LKS Żarki Zdzisław Bębnek. Okazało się, że słusznie. Podopieczni Mateusza Mrózka tanio skóry nie sprzedali wiceliderowi, mającemu świetny bilans spotkań na wyjeździe (sześć meczów i pięć wygranych). Stać ich było jednak tylko na zdobycie kontaktowego gola, strzelonego przez Łukasza Wierzbę. Tym razem pau-

zował zespół MKS Libiąż, który w trzech ostatnich meczach zanotował dwie wygrane i remis.

W najbliższy weekend podopiecznych Andrzej Kosa czeka spotkanie z Niwą Nowa Wieś. To trudny rywal, który jeszcze w meczach na obiekcie rywali w tym sezonie nie zaznał goryczy przegranej. Ciekawie zapowiada się także starcie sąsiadów w tabeli - Przytkowic i Żarek.

Wyniki 15. kolejki:

Nadwiślanin Gromiec - Zgodna Byczyna 3-2, LKS Gorzów - Halniak Maków Podhalański 5-0, LKS Żarki - Hejnał Kęty 1-2, Stowarzyszenie Victoria 1918 Jaworzno - Kalwarianka Kalwaria mecz przeniesiony na 21 listopada.

(MOR)

Hat-trick Jochymka

W miniony weekend kibice zobaczyli dwa zaległe spotkania z 3. i 7. kolejki. Miały swoją dramaturgię i padło w nich 9 bramek.

W zaległym meczu trzeciej kolejki jedenastka Płazy pokonała Sierszę. Gracze Tempa tym samym po raz pierwszy w tym sezonie zwyciężyli na własnym obiekcie. Ten zespół traci najwięcej goli w lidze, ale tym razem przepuścił tylko jedną bramkę. W drugim spotkaniu, przeniesionym z 7. kolejki, Okleśna zremisowała z Brodłami 3-3. Piłkarze Nadwiślanki przegrywali już 0-2, ale skutecznością błysnęli w ich szere-

gach Kamil Jochymek. Zaliczył hat-tricka, co wystarczyło jednak tylko do zdobycia punktu przez Okleśną. Nadwiślanka u siebie jeszcze nie przegrała, podobnie jak lider z Luszowic.

Z meczów zaplanowanych na najbliższy weekend najciekawiej zapowiada się spotkanie trzeciego w tabeli Mętkowa właśnie z wiceliderem z Okleśnej. Korona traci do Nadwiślanki cztery punkty. Powalczymy o pełną pulę (do tej pory podopieczni Stanisława Dwornika mają na koncie pięć wygranych), by zbliżyć się do rywala na „oczko”.

Wyniki: Tempo Płaza - Górnik Siersza 2-1, Nadwiślanka Okleśna - Zryw Brodła 3-3.

(MOR)

Trzy pokolenia na podium

Mimo problemów i ograniczeń, chrzanowscy modelarze znów błysnęli. Tym razem tylko na krajowym podwórku, gdzie zdobyli wiele medali, bo zawody międzynarodowe nie doszły do skutku. O sezonie opowiada Jerzy Włodarczyk, instruktor Klubu Modelarstwa Lotniczego MOKSiR w Chrzanowie.

Marek Oratowski: To był dla modelarzy nietypowy sezon. Mimo trudnych okoliczności udało się rozegrać sporo zawodów.

Jerzy Włodarczyk: Tak. Część imprez trzeba było odwołać. Łącznie z naszymi zawodami halowymi, które miały zostać rozegrane w Chrzanowie 14 marca. Zresztą, cały cykl halowy został ograniczony do zaledwie kilku

zawodów i szybko zakończony. Wiosną władze międzynarodowe odwołały wszystkie nasze imprezy międzynarodowe w rodzaju mistrzostw świata i Europy oraz Pucharu Świata. Jednak na krajowym podwórku udało się przeprowadzić większość zawodów ujętych w kalendarzu. A to dzięki determinacji organizatorów. Paradoksalnie, mimo koronawirusa, na liście startowej było więcej zawodników, zwłaszcza w kategorii szybowców.

Jak w nich wypadliście?

- W rozegranych w sierpniu mistrzostwach Polski juniorów na powojowym lotnisku w Czaplinku zawodnik naszego klubu, 15-letni Krzysztof Nieroda, wywalczył srebrny medal. We wrześniu pojechaliśmy na seniorskie mistrzostwa kraju. Drużynowo okazaliśmy się najlepsi. Indywidualnie Mariusz Gąsiorowski zajął drugą lokatę.

Startowaliśmy także w cyklu zawodów o Puchar Polski. Po ostatnich zawodach w Częstochowie Mariusz Gąsiorowski wskoczył z drugiego na pierwsze miejsce, a ja obroniłem trzecią lokatę. Bardzo sympatycznie wspominamy też Mistrzostwa Polski Małych Form w Gliwicach. Na podium stały w zasadzie trzy pokolenia. Ja wygrałem, drugą lokatę zajął Gabriel Grabarkiewicz mający aż 87 lat. Trzeci był nasz zawodnik, 21-letni Daniel Bogomaz, a tuż za podium wyładował Krzysztof Nieroda.

W poprzednich sezonach trenowaliście w Balinie na terenie użytkowanym przez parolotniarzy.

- Mieliliśmy tam dość dużo treningów, wykorzystując przerwy w zawodach. Dzięki temu osiągałmy takie dobre wyniki. Oblatywałam nowe samoloty, przygotowane m.in. z myślą o mi-



Jerzy Włodarczyk

strzostwach świata we Francji, na które nie pojechaliśmy. Może w następnym sezonie polatamy nimi z dobrymi efektami za granicą. Choć gdy widzę, co się wokół dzieje, to mam coraz mniej optymizmu.

W modelarni w chrzanowskiej hali udało się te zajęcia tak

poukładać, by było bezpiecznie?

- Tak, teraz pracuję siedem dni w tygodniu, podczas gdy dawniej zajęcia odbywały się w poniedziałki, środy i piątki. Chodzi o to, by zawodników pracujących przy swoich modelach jednocześnie nie było więcej niż dwóch, góra trzech.

Porażka z Przemyślem do przemyślenia

Szczypiorniści Unimetal Recycling MTS Chrzanów, w ramach nadrabiania ligowych zaległości, w miniony piątek gościli rywali z Przemyśla. Choć przyjezdni nie zagraли nadzwyczajnego spotkania, wygrali po serii rzutów karnych.



Na bramkę MTS-u rzuca Szymon Światłowski (Czuwaj). Video z meczu jest dostępne na www.przelom.pl

Zgodnie z terminarzem, mecz miał odbyć się 3 października. Jednak chrzanowanie dzień wcześniej zakończyli kwarantannę. Gracze Przemyśla, kierując się zasadami fair-play, zgodzili się na przełożenie potyczki. Ta była wyrównana. Chrzanowianie w pierwszej połowie prowadzili i schodzili na przerwę z trzybramkową przewagą. Jednak w drugiej odsłonie przydarzyły im się przestoje. Popełnili kilka błędów, niekiedy dokonywali złych wyborów w ataku, rzucając z nieprzygotowanych pozycji. Pozytywy z tego spotkania dla chrzanowian to dobra forma strzelecka Kacpra Węgrzyna i Przemysława Wierzbica. Na pewno przemyślanie byli do ogrania, ale gospoda-

rzom zabrakło zimnej krwi, by odjechać im zaraz po przerwie i kontrolować potem wynik. O losach meczu zdecydowanego w normalnym czasie gry remisem zdecydowały karne. To zawsze loteria. Chrzanowanie źle zaczęli, a ich rywale dobrze to wykorzystali i mogli po wygranym meczu zaśpiewać „Mój jest ten kawałek podłogi...”

Unimetal Recycling MTS Chrzanów - Orlen Upstream SRS Przemyśl 27-27 (16-13), k. 3-5

MTS: Górkowski, Małodobry - Węgrzyn 7, Wierzbic 5, Hardzina 4, D. Skoczylas 2, Orlicki 2, M. Skoczylas 2, Wadowski 2, Kowal 1, Pasierb 1, Madeja, Stroński 1

(MOR)

KRÓTKO

UNIHOKEJ Co za finisz!

Zawodniczek PUKS Trzebinia, w meczu czwartej kolejki ekstraklasy kobiet, po emocyjnym pojedynku wygrały na wyjeździe z UKS Bankówka Zielonka 6-5. Bramki dla PUKS zdobyły: Katarzyna Pabis dwie oraz Patrycja Pisarek, Patrycja Gurgul, Patrycja Ludwiczak i Paulina Pilszek po jednej.

Po dwóch tercjach gospodynie prowadziły 4-2, ale w ostatniej części meczu trzebinianki dały popis swoich umiejętności, dzięki czemu przywozły cenne trzy punkty z trudnego terenu.

O trzeci w tym sezonie triumf PUKS, który zajmuje drugie miejsce w tabeli, kolejne spotkanie ligowe drużyna z Trzebinii rozegra 21 listopada. We własnej hali podejmie Olimpię Osowa Gdańsk.

PIŁKA NOŻNA

Pną się w górę tabeli

Rywalizujące w IV lidze kobiet zawodniczki UKS Pogorzanka Pogorzycze wygrały w zaległym meczu z Burzą Roczyny 2-0. Drużyna Pogorzanki zajmuje czwarte miejsce w tabeli, tracąc do lidera Football Success Academy cztery punkty. Ekipa z Pogorzyc ma jednak do rozegrania jeszcze jedno zaległe spotkanie. 15 listopada, o godz. 13, zmierzy się na wyjeździe z Prądnicką II Kraków.

PIŁKA NOŻNA

Sąsiedzka pomoc

Działacze i zawodnicy Unii Kwaczała deklarują pomoc mieszkańcom tej miejscowości, którzy są na kwarantannie i przykładowo nie mają możliwości zrobienia zakupów. Inicjatorem akcji jest Mateusz

Różnawski, członek zarządu Unii.

- W klubie zajmują się głównie nowo powstałą sekcją dzieci. Chcemy im pokazać, że nie tylko na boisku trzeba być fair, ale i w codziennym życiu. W tym zagonionym świecie te wartości są często pomijane. Warto przez ten przysłowiowy płot wyjrzeć i zobaczyć, czy sąsiad nie potrzebuje chleba lub szklanki wody - mówi Mateusz Różnawski.

Jeśli ktoś z mieszkańców Kwaczały potrzebowałby pomocy, może się skontaktować z panem Mateuszem pod numerem telefonu: 733 677 549.

PIŁKA NOŻNA

Porażka na koniec

W swoim ostatnim meczu rundy jesiennej, oświęcimskiej A-klasy, drużyna LKS Bobrek przegrała na swoim boisku z niżej notowaną Solwią

Grojec 2-3. Obie bramki dla gospodarzy zdobył Marcin Niziołek. W szeregach rywali hat-trickiem popisał się Łukasz Kubajczyk.

PIŁKA NOŻNA

Hokejowy wynik

W ostatniej kolejce czwartej grupy krakowskiej B-klasy Sankowia Sanka wygrała u siebie z Błękitnymi Czułówek. Wynik meczu 8-6 jest isticie hokejowy. Obie drużyny najwyraźniej postanowiły na koniec rundy zaprezentować radosny futbol. Cztery gole dla Sankowii zdobył Dawid Walkowicz. Dwa trafienia dorzucił Damian Bazarnik, a po jednym Adrian Kuciel i Jakub Bień.

Na półmetku rozgrywek zespół z Sanki jest liderem rozgrywek, mając na koncie 25 punktów, a więc tyle samo co druga w tabeli Gwiazda Ście-

jowice. W bezpośrednim pojedynku Sankowia pokonała też zespół na własnym boisku 3-1.

FUTSAL

Zgłoś się do ligi

Trwają zapisy do futsalowych rozgrywek Magic-Sport Liga Futsal, organizowanych przez MKS Fablok Chrzanów.

Drużyny mogą się zgłaszać do czwartku 5 listopada. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 575 906 438.

W turnieju, którego patronem medialnym jest tygodnik „Przełom” i portal przelom.pl, mogą uczestniczyć zawodnicy od 16. roku życia.

Jak mówi prezes klubu Maciej Gądek, rywalizacja w chrzanowskiej hali sportowej miałyby się rozpocząć 15 listopada i zakończyć na początku lutego.

(MK)

Świt nie zwalnia

Drużyna z Krzeszowic pozostaje jedyną niepokonaną ekipą w krakowskiej A-klasie. W sobotę może sobie zapewnić tytuł mistrza jesieni.

Dziesięć zwycięstw i dwa remisy. To bilans dotychczasowych meczów Świt. Ostatnio z bagażem pięciu goli z Krzeszowic wyjeżdżał Sportowiec Modlniczka. Trzy bramki zdobył Krzysztof Księżyc, a dwie Dominik Mączyński. Tym samym krzeszowiczanie podtrzymali średnią pięciu strzelonych goli na spotkanie.

Teraz przed Świtem najtrudniejsze starcie w tej rundzie. Podopieczni Bogdana Przygodzkiego zmierzają na wyjeździe z trzecią w tabeli Maszycanką Maszyce. Drużyna ta wygrała w tym sezonie wszystkie sześć pojedynków u siebie i wciąż ma realne szanse, aby liderować na półmetku rozgrywek.

Krzeszowiczanie na wyjazdach prezentują się jednak nie gorzej (wygrali 4 mecze, a 1 zremisowali), a zwycięstwo w Maszycach pozwoliłoby im umocnić się na szczycie tabeli.

(MK)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

Klasa okręgowa - Chrzanów: Zgoda Buczyna - Brzezińska Osiek (sobota, 7 listopada, godz. 13:00), MKS Libiąż - Nawa Nowa Wieś (sobota, 7 listopada, godz. 13:30)

Klasa A - Chrzanów: Zagórzanka Zagórze - MKS Fablok Chrzanów, Wisła Jankowice - MKS Alwernia, UKS Dulowa - Tęcza Tenczynek, Wisła Rozkochów - Promyk Bołecin (sobota, 7 listopada, godz. 13:00), Wolanka Wola Filipowska - Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 7 listopada, godz. 13:30), Victoria Zalas - SPRiN Regulice (niedziela, 8 listopada, godz. 11:00)

Klasa B - Chrzanów: Jutrzenka Ostrężnica - UKS Górnik Siersza, Tempa Piąza - Polonia Luszwice (sobota, 7 listopada, godz. 13:00), Korona Mętków - Nadwiślanka Okleśna (sobota, 7 listopada, godz. 13:30), Korona Lgota - Zryw Brodła (niedziela, 8 listopada, godz. 13:00)

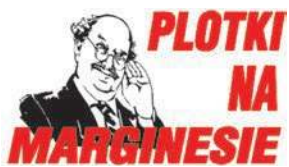
SIATKÓWKI

II liga kobiet: CKiS Maraton Krzeszowice - AZS UMCS Lublin (sobota, 7 listopada, godz. 17:00)

PIŁKA RĘCZNA

III liga: UKS Czworka Libiąż - UKS Grom Jasienica (sobota, 7 listopada, godz. 16:00)

(MK)



Do urzędu miejskiego w Chrzanowie wpłynęła petycja, aby samorządowcy informowali mieszkańców o szkodliwości noszenia spodni przez mężczyzn. Zdecydowanie pomysł należy poprzeć, bo niejednemu facetowi w naszym powiecie można śmiało zabrać portki i wywalić na śmietnik bez żadnej szkody dla jego misji społecznej. Warto natomiast zastanowić się, czy do noszenia spodni nie zachęcać pań.

Przy cmentarzach powstają półki na znicze, skąd można je zabrać i ponownie wykorzystać. To pierwszy krok do powszechnej rezygnacji z najgłępszego chyba z wypromowanych w historii zakupów zwyczajów, czyli masowego znoszenia paskudnego plastiku na groby bliskich.

W Libiążu ogłoszono konkurs na lokalną bajkę. Podobno radni przynoszą już do organizatorów swoje programy wyborcze, a mówi się też, że burmistrz tego miasta zamierza wystartować w konkursie prezentując libiąski Wieletoletni Plan Inwestycyjny.

Licealistka z Chrzanowa zdobyła tytuł Wicemiss Małopolski Nastolatek. Wcześniej tytuł Miss Polski dostała mieszkanka gminy Babice. Innych tytułów nie pamiętam, ale było ich wiele. Wygląda na to, że gen urody rozsiewa się jak koronawirus po ziemi chrzanowskiej.

materiał informacyjny

przełomowe KADRY



Gródek w Jaworznie w obiektywie Roberta Walla



Zdjęcie Parku „Gródek” w Jaworznie, wykonane z lotu ptaka, zamieścił Robert Wall na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry”.

Fotografia robi wrażenie, bo i miejsce samo w sobie jest niezwykle. Doczekało się różnych innych nazw, np. „polskie Malediwy”, „polska Chorwacja”, „rajska wyspa”. A to przede wszystkim z powodu turkusowej wody, która w 1997 r. załała odcięty od prądu kamieniołom, wówczas eksploatowany przez Zakłady Dolomitowe Szczakowa. Panu Robertowi udało się pięknie uchwycić „Gródek” w jesiennych kolorach. Jest fotografem z pasji i zawodu. Od 2009 r. ma własną firmę. Obsługuje śluby, wesela, komunie, uroczystości rodzinne, jubileusze małżeńskie, nawet pogrzeby. Robi zdjęcia, filmy, albumy.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 3 listopada 2010 roku, w numerze 44 (963)

■ W Urzędzie Pracy w Chrzanowie zmarł w poczekalni mężczyzna. W ocenie świadków karetka jechała zbyt długo, a reanimację utrudnił brak defibrylatora. Po opublikowaniu informacji o tym zdarzeniu, na portalu przełom.pl rozgorzała dyskusja, dlaczego w PUP nie ma urządzenia AED, czyli defibrylatora. Jak sprawdziliśmy, nie ma ich również ani w urzędzie miejskim, ani w starostwie. Nie ma ich też żadna podległa im placówka.

Po 10 latach sprawa wygląda dużo lepiej. W styczniu tego roku AED były w 12 instytucjach i firmach w mieście. Są też w magistracie i w starostwie. Co ciekawe, w pośrodku nadal go nie ma.

■ Szpital Powiatowy w Chrzanowie pod względem czystości świeci przykładem w województwie. Krakowscy epidemiolodzy nie mogą wyjść z zachwyty. Kontrolujący lecznicę brali pod uwagę wszystko, zaczynając od czystości, poprzez higienę pracy, na odpadach medycznych kończąc. Wszystko wypadło wzorowo.

Czy ten stan przetrwał przez lata? Słuchając relacji pacjentów i odwiedzających ich człon-

ków rodzin (mówimy oczywiście o sytuacji sprzed pandemii), chyba nie. Cisza w eterze na temat efektów podobnych kontroli może to tylko potwierdzać. Inna sprawa, że ostatnio i szpital, i sanepid mają głowę zaprzętą czymś zupełnie innym niż porządkami.

■ Sezon na grype już się zaczął, a w powiecie chrzanowskim zachorowań jest ciągle niewiele, znacznie mniej niż przed rokiem (od stycznia do października 2010 roku było tylko 209 przypadków). Poradnie są co prawda pełne, ale większość pacjentów zgłasza się ze zwykłymi przeziębieniami. Chrzanowski sanepid jednak ostrzega, że pełnia sezonu grypowego dopiero przed nami, bo przypada na styczeń, luty i marzec.

W obecnej, pandemicznej sytuacji, nie jest to optymistyczna perspektywa...

■ Rozpoczynają się prace wyburzeniowe na terenie starej, trzebińskiej cegielni przy ul. Długiej. Ma w tym miejscu powstać supermarket Majster. Planowana jest też galeria handlowa. Jej inwestorem byłby lokalny przedsiębiorca. Chciałby, żeby była gotowa za dwa, trzy lata.

Ani za pięć, ani za 10 lat niestety nie powstała. Majster - zgodnie z planem - stoi.

**POWSZECHNY
SPIS ROLNY**
1.09.–30.11.2020

Wejdź na
spisrolny.gov.pl
i spisuj się
przez Internet



Infolinia spisowa:
22 279 99 99
(opłata zgodna z taryfą operatora)



Powszechny
Spis Rolny 2020



3,50 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



4 listopada 2020 nr 44 (1470)

KRZESZOWICE

**Balneologia
może być
zamknięta**

s. 16

LIBIĄŻ

**Karetka
nie zdążyła,
kobieta
zmarła**

s. 6

KRZESZOWICE

**Przedsiębiorcy
zapłacą
wyższe
podatki**

s. 16

CHRZANÓW

**Najpierw
wymaz,
potem
noclegownia**

s. 6

LIBIĄŻ

**Magda Gessler
w „Czterech
Smakach”**

s. 3

KRZESZOWICE

**Zbiórka
na zakup
respiratora**

s. 16

NOWY BIZNES W TENCZYNKU Palikota i Wojewódzkiego

Piwo z konopi będzie produkowane w Browarze Tenczynek.
To nie jedyna inwestycja w tym zakładzie.

s. 9



Kuba Wojewódzki i Janusz Palikot...



...rozkrecając interes w Browarze Tenczynek

Nie ma profilaktyki. Jest pandemia

W czasie pandemicznego tsunami skończyła się normalność.

s. 5

Uwięziona na kwarantannie

Szybko i niespodziewanie możemy wpaść w system. Trudniej z niego wyjść.

s. 8

ROZMOWY PRZEŁOMU



COVID-owa misja doktora Harata

Od marca przestałem cokolwiek planować, a od kilku tygodni nie mogę nawet zagwarantować, że wrócę z pracy do domu - mówi dr n. med. Rafał Harat, kierujący oddziałem pulmonologicznym i COVID-owym w chrzanowskim szpitalu.

s. 18-19



Szef sanepidu jest wykończony

Zgłoszenia związane z epidemią narastają lawinowo. Moi pracownicy, którzy jeszcze się nie pochorowali, po prostu harują - stwierdza Wojciech Heitzman, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chrzanowie.

s. 7

Błaszczkowski pomógł Plewce

Patryk Plewka z Libiąża gra w ekstraklasie. Niedawno strzelił w niej pierwszego gola jako reprezentant Wisły Kraków.

s. 17

Kiedy kuny żrą twoje auto

Naszych internetowych czytelników zapytaliśmy, jak ustrzec samochód przed gryzoniem o nazwie kuna domowa. I posypały się dobre rady!

s. 22



MOIM ZDANIEM

Ze szczyptą normalności

GRAŻYNA KAIM

Nie jest normalnie. Choćbyśmy nie wiem jak zaklinali rzeczywistość. Żąda się od nas – dziennikarzy, żebyśmy przestali nakręcać spiralę strachu i karmić ludzi COVID-owymi statystykami. Trudno jednak nie pisać o koronawirusie, skoro zdecydowana większość interwencji czytelników dotyczy właśnie jego – problemów związanych ze służbą zdrowia, życia w warunkach epidemii, procedur, które ciągle się zmieniają. Oczywiście, można tego wszystkiego nie widzieć, nie słyszeć i nie mówić o tym, ale co to zmieni?

Fakt, do tej pory też mieliśmy wiele paskudnych chorób. Grype, nowotwory, zawały serca i wiele innych, na które ludzie umierają.

Ale do tej pory nie mieliśmy sytuacji, by brakowało miejsc w szpitalach; by zamiast pogotowia do reanimacji wzywana była straż pożarna; by starszy człowiek z wysoką gorączką nie mógł liczyć na wizytę domową lekarza.

Przed nami tsunami chorób niezdiagnozowanych – ostrzega Piotr Furmanek, prezes Fundacji Planu Zdrowie w Krakowie (wywiad z nim przeczytacie na s. 5), bo epidemia koronawirusa spowodowała spadek liczby osób zgłaszających się na badania profilaktyczne. Inna sprawa, że w większości ośrodków zostały one zawieszane i nie są realizowane.

Nie jest normalnie, gdy pacjenci przebywający na oddziale COVID-owym w chrzanowskim szpitalu – pozbawieni bezpośredniego kontaktu z bliskimi, otoczeni postaciami w białych skafandrach, bez twarzy, mówią: czujemy się jak w piekle. Gdy lekarze po dyżurze nie wracają do swoich bliskich, tylko izolują się od nich – dla ich bezpieczeństwa. Polecam Państwu rozmowę z doktorem Rafałem Haratem, kierującym oddziałem pulmonologicznym i COVID-owym w chrzanowskim szpitalu (s. 18-19). To, o czym opowiada, to nie jest normalność, jaką znamy.

Ale faktycznie – na tle epidemii życie toczy się dalej. W Chrzanowie debatuje się o zagospodarowaniu centrum miasta, ściąganiu do niego nowych mieszkańców i inwestorów (s. 11); w Trzebinii zastanawiają się nad zagospodarowaniem pustej od lat działki przy skrzyżowaniu Krakowskiej i Ochronkowej (s. 12); w Libiążu opozycyjna radna Agnieszka Siuda interweniuje w sprawie trawnika, który urosł na części dachu i w rynnę jednego z przedszkoli (s. 13), a w Babicach po raz kolejny wraca temat likwidacji szkoły w Rozkochowie, której sens istnienia może zobaczyć już tylko Małopolska Kurator Oświaty, co w obecnej sytuacji tej placówki byłoby decyzją absurdalną (s. 14).

To taka szczypta normalności z dedykacją dla tych, którzy moźolnie jej wypatrują.



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Bałagan nie do odkręcenia

TADEUSZ JACHNICKI

Autobusów na ulicach coraz mniej, urzędy się zamykają, podobnie szkoły. Tylko ludzi coraz więcej na ulicach – nie tylko stolicy, ale i mniejszych miast.

Niektórzy głośno krzyczą, że to nieodpowiedzialność, lewactwo, uleganie propagandzie...

Nie, drodzy Państwo, to odpowiedź na całkowicie nieodpowiedzialne zachowanie polityków. Polityków, którzy od dawna nie potrafią sobie poradzić z rzeczywistością w czasach pandemii. Trudno więc obwiniać za wojnę tego, kto się broni przed atakiem. A takim atakiem na wolny wybór stał się wyrok Trybunału Konstytucyjnego.

Nie wierzę w głupoty, że to decyzja sądu, że politycy nie mieli z tym nic wspólnego. Po pierwsze – to pierwszy wyrok TK w tym roku (mamy listopad), po drugie – ci, co składali wniosek do trybunału, w roli polityków teraz w nim orzekają, po trzecie – sami politycy (choć z drugich rządów) potwierdzają, że o całej sprawie doskonale wiedziała wierzchołka rządzącej partii już wiele miesięcy temu.

W mojej ocenie, a nie jestem w niej odosobniony, TK podjął decyzję w tej kontrowersyjnej sprawie celowo w czasie pandemii, bo doskonale wiedział, że będzie miał straszak na ludzi w postaci wirusa i bąta uplecionego z obostrzeń.

Inna sprawa to sam Trybunał. I znów, o „jakości” tej instytucji zdecydowali politycy. Nie mówię tutaj o tym, że wybierają sędziów, ale o tym, że dwie kadencje wcześniej PO usiłowało wybrać sędziów na zapas i choć plan ostatecznie spalił na panewce, to swoimi działaniami PO dała zielone światło do rozwiązania TK przez kolejnych rządzących.

Niektórzy powtarzali: „A kogo interesuje, co się dzieje z TK?” Dzisiaj widzimy, że powinno być interesować, bo instytucja ta – jak się okazuje – może nawet zmieniać prawo, które obowiązywało w Polsce przez prawie 30 lat.

Co więcej, w tym całym bałaganie zrodził się jeszcze jeden niebezpieczny precedens: „Wyrok TK jest niewygodny, to go nie publikujemy”. Czy ten bałagan jest do odkręcenia? Nie wiem, ale nie będzie łatwo.

Jedno jest pewne – dzisiejsza rzeczywistość bardzo przypomina tę z lat 20. XX wieku. W Polsce wówczas także mężczyźni decydowali o tym, co jest lepsze dla kobiet w kwestii aborcji. Na szczęście, ta kobieta sprzed stu lat to inna osoba. Stała się taką dzięki swojej nieustannej walce o wolność i swoje prawa – o prawa człowieka.



Chryzantemy przy rondzie św. Jana Pawła II w Krzeszowicach

Trzeba było nas nie wkurzać

Grzeczne i potulne już byliśmy, ale to nic nie dało. A słowo na „w” daje ujście naszemu gniewowi – mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominika Brożek, jedna z liderek chrzanowskiego Strajku Kobiet

Agnieszka Filipowicz: Kto panią podjudził?

Dominika Brożek: Raczej co, a nie kto – pseudowyrok Trybunału Konstytucyjnego i arogancja władzy.

Niektórzy twierdzą, że manifestanci dali się zmanipulować, a za protestami stoi opozycja, lewacy i ruch LGBT.

- Za manifestacjami stoi Jarosław Kaczyński. Nikt, tak jak on, nie skłonił nas do protestu. Od kilku lat steruje wszystkim, co dzieje się w Polsce, z tylnego siedzenia. To on obudził i uruchomił rzesze ludzi. Tych, którzy wyszli na ulice. Także w Chrzanowie.

Cztery lata temu na czarny protest na placu Tysiąclecia przyszła garstka kobiet. Teraz były tłumy. Co się stało? Zaskoczyła panią frekwencja?

- Tak, nie spodziewałam się takiej. Przyznaję, skala protestów mnie zaskoczyła. To oznacza, że społeczeństwo ma dość. A przynajmniej duża jego część.

Na manifestacjach z dziełami sztuki wydobywał się okrzyk - wyp...ć. Naprawdę nie da się inaczej rozmawiać z obecną władzą? Bez przekleństw?



Dominika Brożek

- Śledząc relacje z manifestacji przeczytałam gdzieś trafne spostrzeżenie jednej z uczestniczek: Grzeczne już byliśmy. Podpisuję się pod tym. Grzeczne i potulne byliśmy, ale to nic nie dało. A słowo na „w” daje ujście naszemu gniewowi. Jest prostym i dosadnym przekazem dla władzy: Nie chcieliście rozmawiać wtedy, gdy był jeszcze na to czas, to teraz usłyszycie nasze racje wyrażone w dosadny sposób. A mówiąc jeszcze krócej: Trzeba było nas nie wkurzać.

Od lat słyhać narzekania, że młodzi ludzie słabo angażują się w życie polityczne, społeczne, a na ulice, jeśli są protesty, wychodzą osoby co najmniej po trzydziestce. Tym razem wśród protestujących jest sporo młodzieży. Co się stało?

- To mnie wcale nie zdziwiło. Przecież młodzi ludzie, zwłaszcza młode kobiety, najbardziej odczuwają skutki okrutnej decyzji Trybunału, sterowanego przez podstarzałych panów trzymających władzę. Ja mam 38 lat, dwójkę dzie-

ci. Nie planuję już ciąży. Ale wiem, co czuje kobieta, która chce mieć dziecko. Która liczy, że wszystko będzie dobrze z ciążą, ale jak nie będzie? To co wtedy? Tego dzisiaj obawiają się młode kobiety. Po pierwszej manifestacji w Chrzanowie podeszła do mnie 60-letnia kobieta, matka niepełnosprawnego dziecka. Podziękowała za to, że manifestujemy. Popiera nas, bo pamięta, jak potraktowano protestujących w sejmie rodziców niepełnosprawnych dzieci. Zlekceważono ich.

Nie obawia się pani, że prokuratura weźmie teraz na cel liderów protestów w poszczególnych miastach?

- Wszystko może się zdarzyć. Pamiętam przecież przypadek Sebastiana K., który jadąc w Oświęcimiu seicento, miał zderzenie z kolumną rządową. Ale liczę, że prokuratorzy się zastanowią. Czy warto ciągnąć po sądach ludzi, którzy odważyli się zaprotestować w słusznej i wspólnej sprawie?

Jakie skutki przyniesie ta „rewolucja październikowa 2020”?

- Nasz głos wybrzmiał dosadnie – nie ma zgody na ograniczanie praw kobiet. Miarka się przebrała.

Co pani sądzi o projekcie ustawy w sprawie aborcji autorytetu prezydenta? Przywraca możliwość usunięcia ciąży z powodu wad letalnych.

- Chyba nie ma się co rozwodzić się nad tą propozycją. Trafnie skomentowała ją Katarzyna Lubnauer. To jest propozycja z serii: ukradłem wam 100 złotych, oddam 50. Na taką propozycję nie ma naszej zgody.

Jesień pod znakiem chryzantem

Na miejskich skwerach pojawiły się kolorowe chryzantemy.

Zostały kupione przez gminę jako pomoc lokalnym producentom kwiatów, którzy nie mogli ich sprzedać. Przed dniem Wszystkich Świętych cmentarze zostały zamknięte, a sprzedawcy kwiatów i zniszczy zostali z towarami. Jesień w Krzeszowicach będzie więc pełna kwiatów.

(E)

CIEKAWY DANE

64

taki był procentowy spadek wpływów ze sprzedaży biletów ZKKM Chrzanów w kwietniu br. W roku 2020 plan wpływów z tej sprzedaży przewidywał 5 353 000 zł, wykonanie będzie jednak niższe o ok. 1 373 000 zł i będzie zbilansowane wprowadzonymi już ograniczeniami połączeń. W 2021 r. dotacje gmin do komunikacji miejskiej mają pozostać na tym samym poziomie. Może to oznaczać podniesienie cen biletów, bo do spięcia budżetu brakuje 2,5 mln zł, a związek „nie przewiduje ograniczenia pracy przewozowej ze względu na problemy finansowe”.

2 700 000

kilometrów pokonują rocznie autobusy ZKKM Chrzanów. To o milion mniej niż 10 lat temu.

172 536 240

złotych to planowana wysokość wydatków gminy Trzebinia w roku 2020. Deficyt sięga 9,4 mln zł, bo przychody są zaplanowane na poziomie 163 099 234 zł. Spłacane przez gminę kredyty zaciągnięte są do 2025 r.

338 250

zł ma kosztować dokumentacja zagospodarowania łąki za Orionem w centrum Trzebinii u zbiegu ul. Ochronkowej i Krakowskiej. Ma być gotowa w przyszłym roku.

964 000

złote - taki jest planowany wzrost dochodów gminy Trzebinia po podniesieniu stawek podatku od nieruchomości w roku 2021.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:
gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Trzy pokolenia na podium

Mimo problemów i ograniczeń, chrzanowscy modelarze znów błysnęli. Tym razem tylko na krajowym podwórku, gdzie zdobyli wiele medali, bo zawody międzynarodowe nie doszły do skutku. O sezonie opowiada Jerzy Włodarczyk, instruktor Klubu Modelarstwa Lotniczego MOKSiR w Chrzanowie.

Marek Oratowski: To był dla modelarzy nietypowy sezon. Mimo trudnych okoliczności udało się rozegrać sporo zawodów.

Jerzy Włodarczyk: Tak. Część imprez trzeba było odwołać. Łącznie z naszymi zawodami halowymi, które miały zostać rozegrane w Chrzanowie 14 marca. Zresztą, cały cykl halowy został ograniczony do zaledwie kilku

zawodów i szybko zakończony. Wiosną władze międzynarodowe odwołały wszystkie nasze imprezy międzynarodowe w rodzaju mistrzostw świata i Europy oraz Pucharu Świata. Jednak na krajowym podwórku udało się przeprowadzić większość zawodów ujętych w kalendarzu. A to dzięki determinacji organizatorów. Paradoksalnie, mimo koronawirusa, na liście startowej było więcej zawodników, zwłaszcza w kategorii szybowców.

Jak w nich wypadliście?

- W rozegranych w sierpniu mistrzostwach Polski juniorów na powojowym lotnisku w Czaplinku zawodnik naszego klubu, 15-letni Krzysztof Nieroda, wywalczył srebrny medal. We wrześniu pojechaliśmy na seniorskie mistrzostwa kraju. Drużynowo okazaliśmy się najlepší. Indywidualnie Mariusz Gąsiorowski zajął drugą lokatę.

Startowaliśmy także w cyklu zawodów o Puchar Polski. Po ostatnich zawodach w Częstochowie Mariusz Gąsiorowski wskoczył z drugiego na pierwsze miejsce, a ja obroniłem trzecią lokatę. Bardzo sympatycznie wspominamy też Mistrzostwa Polski Małych Form w Gliwicach. Na podium stały w zasadzie trzy pokolenia. Ja wygrałem, drugą lokatę zajął Gabriel Grabarkiewicz mający aż 87 lat. Trzeci był nasz zawodnik, 21-letni Daniel Bogomaz, a tuż za podium wyładował Krzysztof Nieroda.

W poprzednich sezonach trenowaliście w Balinie na terenie użytkowanym przez parafotniarzy.

- Mieliliśmy tam dość dużo treningów, wykorzystując przerwy w zawodach. Dzięki temu osiągałmy takie dobre wyniki. Oblatywałam nowe samoloty, przygotowane m.in. z myślą o mi-



Jerzy Włodarczyk

strzostwach świata we Francji, na które nie pojechaliśmy. Może w następnym sezonie polatamy nimi z dobrymi efektami za granicą. Choć gdy widzę, co się wokół dzieje, to mam coraz mniej optymizmu.

W modelarni w chrzanowskiej hali udało się te zajęcia tak

poukładać, by było bezpiecznie?

- Tak, teraz pracuję siedem dni w tygodniu, podczas gdy dawniej zajęcia odbywały się w poniedziałki, środy i piątki. Chodzi o to, by zawodników pracujących przy swoich modelach jednocześnie nie było więcej niż dwóch, góra trzech.

Porażka z Przemyślem do przemyślenia

Szczypiorniści Unimetal Recycling MTS Chrzanów, w ramach nadrabiania ligowych zaległości, w miniony piątek gościli rywali z Przemyśla. Choć przyjezdni nie zagrali nadzwyczajnego spotkania, wygrali po serii rzutów karnych.



Na bramkę MTS-u rzuca Szymon Światłowski (Czuwaj). Video z meczu jest dostępne na www.przelom.pl

Zgodnie z terminarzem, mecz miał odbyć się 3 października. Jednak chrzanowanie dzień wcześniej zakończyli kwarantannę. Gracze Przemyśla, kierując się zasadami fair-play, zgodzili się na przełożenie potyczki. Ta była wyrównana. Chrzanowianie w pierwszej połowie prowadzili i schodzili na przerwę z trzybramkową przewagą. Jednak w drugiej odsłonie przydarzyły im się przestoje. Popełnili kilka błędów, niekiedy dokonywali złych wyborów w ataku, rzucając z nieprzygotowanych pozycji. Pozytywy z tego spotkania dla chrzanowian to dobra forma strzelecka Kacpra Węgrzyna i Przemysława Wierzbica. Na pewno przemyślanie byli do ogrania, ale gospoda-

rzom zabrakło zimnej krwi, by odjechać im zaraz po przerwie i kontrolować potem wynik. O losach meczu zdecydowanego w normalnym czasie gry remisem zdecydowały karne. To zawsze loteria. Chrzanowanie źle zaczęli, a ich rywale dobrze to wykorzystali i mogli po wygranym meczu zaśpiewać „Mój jest ten kawałek podłogi...”

Unimetal Recycling MTS Chrzanów - Orlen Upstream SRS Przemyśl 27-27 (16-13), k. 3-5

MTS: Górkowski, Małodobry - Węgrzyn 7, Wierzbic 5, Hardzina 4, D. Skoczylas 2, Orlicki 2, M. Skoczylas 2, Wadowski 2, Kowal 1, Pasierb 1, Madeja, Stroński 1

(MOR)

KRÓTKO

**UNIHOKEJ
Co za finisz!**

Zawodniczek PUKS Trzebinia, w meczu czwartej kolejki ekstraklasy kobiet, po emocyjnym pojedynku wygrały na wyjeździe z UKS Bankówka Zielonka 6-5. Bramki dla PUKS zdobyły: Katarzyna Pabis dwie oraz Patrycja Pisarek, Patrycja Gurgul, Patrycja Ludwiczak i Paulina Pilszek po jednej.

Po dwóch tercjach gospodynie prowadziły 4-2, ale w ostatniej części meczu trzebinianki dały popis swoich umiejętności, dzięki czemu przywozły cenne trzy punkty z trudnego terenu.

O trzeci w tym sezonie triumf PUKS, który zajmuje drugie miejsce w tabeli, kolejne spotkanie ligowe drużyna z Trzebinii rozegra 21 listopada. We własnej hali podejmie Olimpię Osowa Gdańsk.

PIŁKA NOŻNA

Pną się w górę tabeli

Rywalizujące w IV lidze kobiet zawodniczki UKS Pogorzanka Pogorzycze wygrały w zaległym meczu z Burzą Roczyny 2-0. Drużyna Pogorzanki zajmuje czwarte miejsce w tabeli, tracąc do lidera Football Success Academy cztery punkty. Ekipa z Pogorzyc ma jednak do rozegrania jeszcze jedno zaległe spotkanie. 15 listopada, o godz. 13, zmierzy się na wyjeździe z Prądnicką II Kraków.

PIŁKA NOŻNA

Sąsiedzka pomoc

Działacze i zawodnicy Unii Kwaczała deklarują pomoc mieszkańcom tej miejscowości, którzy są na kwarantannie i przykładowo nie mają możliwości zrobienia zakupów. Inicjatorem akcji jest Mateusz

Różnawski, członek zarządu Unii.

- W klubie zajmują się głównie nowo powstałą sekcją dzieci. Chcemy im pokazać, że nie tylko na boisku trzeba być fair, ale i w codziennym życiu. W tym zagonionym świecie te wartości są często pomijane. Warto przez ten przysłowiowy płot wyjrzeć i zobaczyć, czy sąsiad nie potrzebuje chleba lub szklanki wody - mówi Mateusz Różnawski.

Jeśli ktoś z mieszkańców Kwaczały potrzebowałby pomocy, może się skontaktować z panem Mateuszem pod numerem telefonu: 733 677 549.

PIŁKA NOŻNA

Porażka na koniec

W swoim ostatnim meczu rundy jesiennej, oświęcimskiej A-klasy, drużyna LKS Bobrek przegrała na swoim boisku z niżej notowaną Solwią

Grojec 2-3. Obie bramki dla gospodarzy zdobył Marcin Niziołek. W szeregach rywali hat-trickiem popisał się Łukasz Kubajczyk.

PIŁKA NOŻNA

Hokejowy wynik

W ostatniej kolejce czwartej grupy krakowskiej B-klasy Sankowia Sanka wygrała u siebie z Błękitnymi Czułówek. Wynik meczu 8-6 jest isticie hokejowy. Obie drużyny najwyraźniej postanowiły na koniec rundy zaprezentować radosny futbol. Cztery gole dla Sankowii zdobył Dawid Walkowicz. Dwa trafienia dorzucił Damian Bazarnik, a po jednym Adrian Kuciel i Jakub Bień.

Na półmetku rozgrywek zespół z Sanki jest liderem rozgrywek, mając na koncie 25 punktów, a więc tyle samo co druga w tabeli Gwiazda Ście-

jowice. W bezpośrednim pojedynku Sankowia pokonała też zespół na własnym boisku 3-1.

FUTSAL

Zgłoś się do ligi

Trwają zapisy do futsalowych rozgrywek Magic-Sport Liga Futsal, organizowanych przez MKS Fablok Chrzanów.

Drużyny mogą się zgłaszać do czwartku 5 listopada. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 575 906 438.

W turnieju, którego patronem medialnym jest tygodnik „Przełom” i portal przelom.pl, mogą uczestniczyć zawodnicy od 16. roku życia.

Jak mówi prezes klubu Maciej Gądek, rywalizacja w chrzanowskiej hali sportowej miałyby się rozpocząć 15 listopada i zakończyć na początku lutego.

(MK)

Świt nie zwalnia

Drużyna z Krzeszowic pozostaje jedyną niepokonaną ekipą w krakowskiej A-klasie. W sobotę może sobie zapewnić tytuł mistrza jesieni.

Dziesięć zwycięstw i dwa remisy. To bilans dotychczasowych meczów Świt. Ostatnio z bagażem pięciu goli z Krzeszowic wyjeżdżał Sportowiec Modlniczka. Trzy bramki zdobył Krzysztof Księżyc, a dwie Dominik Mączyński. Tym samym krzeszowiczanie podtrzymali średnią pięciu strzelonych goli na spotkanie.

Teraz przed Świtem najtrudniejsze starcie w tej rundzie. Podopieczni Bogdana Przygodzkiego zmierzają na wyjeździe z trzecią w tabeli Maszycanką Maszyce. Drużyna ta wygrała w tym sezonie wszystkie sześć pojedynków u siebie i wciąż ma realne szanse, aby liderować na półmetku rozgrywek.

Krzeszowiczanie na wyjazdach prezentują się jednak nie gorzej (wygrali 4 mecze, a 1 zremisowali), a zwycięstwo w Maszycach pozwoliłoby im umocnić się na szczycie tabeli.

(MK)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

Klasa okręgowa - Chrzanów: Zgoda Buczyna - Brzezina Osiek (sobota, 7 listopada, godz. 13:00), MKS Libiąż - Nawa Nowa Wieś (sobota, 7 listopada, godz. 13:30)

Klasa A - Chrzanów: Zagórzanka Zagórze - MKS Fablok Chrzanów, Wisła Jankowice - MKS Alwernia, UKS Dulowa - Tęcza Tenczynek, Wisła Rozkochów - Promyk Bołecin (sobota, 7 listopada, godz. 13:00), Wolanka Wola Filipowska - Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 7 listopada, godz. 13:30), Victoria Zalas - SPRiN Regulice (niedziela, 8 listopada, godz. 11:00)

Klasa B - Chrzanów: Jutrzenka Ostreżnica - UKS Górnik Siersza, Tempa Piąza - Polonia Luszwice (sobota, 7 listopada, godz. 13:00), Korona Mętków - Nadwiślanka Okleśna (sobota, 7 listopada, godz. 13:30), Korona Lgota - Zryw Brodla (niedziela, 8 listopada, godz. 13:00)

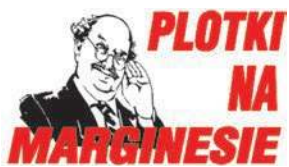
SIATKÓWKI

II liga kobiet: CKiS Maraton Krzeszowice - AZS UMCS Lublin (sobota, 7 listopada, godz. 17:00)

PIŁKA RĘCZNA

III liga: UKS Czworka Libiąż - UKS Grom Jasienica (sobota, 7 listopada, godz. 16:00)

(MK)



Do urzędu miejskiego w Chrzanowie wpłynęła petycja, aby samorządowcy informowali mieszkańców o szkodliwości noszenia spodni przez mężczyzn. Zdecydowanie pomysł należy poprzeć, bo niejednemu facetowi w naszym powiecie można śmiało zabrać portki i wywalić na śmietnik bez żadnej szkody dla jego misji społecznej. Warto natomiast zastanowić się, czy do noszenia spodni nie zachęcać pań.

Przy cmentarzach powstają półki na znicze, skąd można je zabrać i ponownie wykorzystać. To pierwszy krok do powszechnej rezygnacji z najgłępszego chyba z wypromowanych w historii zakupów zwyczajów, czyli masowego znoszenia paskudnego plastiku na groby bliskich.

W Libiążu ogłoszono konkurs na lokalną bajkę. Podobno radni przynoszą już do organizatorów swoje programy wyborcze, a mówi się też, że burmistrz tego miasta zamierza wystartować w konkursie prezentując libiąski Wieletoletni Plan Inwestycyjny.

Licealistka z Chrzanowa zdobyła tytuł Wicemiss Małopolski Nastolatki. Wcześniej tytuł Miss Polski dostała mieszkanka gminy Babice. Innych tytułów nie pamiętam, ale było ich wiele. Wygląda na to, że gen urody rozsiewa się jak koronawirus po ziemi chrzanowskiej.

materiał informacyjny

przełomowe KADRY



Gródek w Jaworznie w obiektywie Roberta Walla



Zdjęcie Parku „Gródek” w Jaworznie, wykonane z lotu ptaka, zamieścił Robert Wall na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry”.

Fotografia robi wrażenie, bo i miejsce samo w sobie jest niezwykle. Doczekało się różnych innych nazw, np. „polskie Malediwy”, „polska Chorwacja”, „rajska wyspa”. A to przede wszystkim z powodu turkusowej wody, która w 1997 r. załała odcięty od prądu kamieniołom, wówczas eksploatowany przez Zakłady Dolomitowe Szczakowa. Panu Robertowi udało się pięknie uchwycić „Gródek” w jesiennych kolorach. Jest fotografem z pasji i zawodu. Od 2009 r. ma własną firmę. Obsługuje śluby, wesela, komunie, uroczystości rodzinne, jubileusze małżeńskie, nawet pogrzeby. Robi zdjęcia, filmy, albumy.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 3 listopada 2010 roku, w numerze 44 (963)

■ W Urzędzie Pracy w Chrzanowie zmarł w poczekalni mężczyzna. W ocenie świadków karetka jechała zbyt długo, a reanimację utrudnił brak defibrylatora. Po opublikowaniu informacji o tym zdarzeniu, na portalu przełom.pl rozgorzała dyskusja, dlaczego w PUP nie ma urządzenia AED, czyli defibrylatora. Jak sprawdziliśmy, nie ma ich również ani w urzędzie miejskim, ani w starostwie. Nie ma ich też żadna podległa im placówka.

Po 10 latach sprawa wygląda dużo lepiej. W styczniu tego roku AED były w 12 instytucjach i firmach w mieście. Są też w magistracie i w starostwie. Co ciekawe, w pośredniaku nadal go nie ma.

■ Szpital Powiatowy w Chrzanowie pod względem czystości świeci przykładem w województwie. Krakowscy epidemiolodzy nie mogą wyjść z zachwyty. Kontrolujący lecznicę brali pod uwagę wszystko, zaczynając od żywności, poprzez higienę pracy, na odpadach medycznych kończąc. Wszystko wypadło wzorowo.

Czy ten stan przetrwał przez lata? Słuchając relacji pacjentów i odwiedzających ich człon-

ków rodzin (mówimy oczywiście o sytuacji sprzed pandemii), chyba nie. Cisza w eterze na temat efektów podobnych kontroli może to tylko potwierdzać. Inna sprawa, że ostatnio i szpital, i sanepid mają głowę zaprzętą czymś zupełnie innym niż porządkami.

■ Sezon na grype już się zaczął, a w powiecie chrzanowskim zachorowań jest ciągle niewiele, znacznie mniej niż przed rokiem (od stycznia do października 2010 roku było tylko 209 przypadków). Poradnie są co prawda pełne, ale większość pacjentów zgłasza się ze zwykłymi przeziębieniami. Chrzanowski sanepid jednak ostrzega, że pełnia sezonu grypowego dopiero przed nami, bo przypada na styczeń, luty i marzec.

W obecnej, pandemicznej sytuacji, nie jest to optymistyczna perspektywa...

■ Rozpoczynają się prace wyburzeniowe na terenie starej, trzebińskiej cegielni przy ul. Długiej. Ma w tym miejscu powstać supermarket Majster. Planowana jest też galeria handlowa. Jej inwestorem byłby lokalny przedsiębiorca. Chciałby, żeby była gotowa za dwa, trzy lata.

Ani za pięć, ani za 10 lat niestety nie powstała. Majster - zgodnie z planem - stoi.

**POWSZECHNY
SPIS ROLNY**
1.09.–30.11.2020



Wejdź na
spisrolny.gov.pl
i spisuj się
przez Internet

Infolinia spisowa:
22 279 99 99
(opłata zgodna z taryfą operatora)



Powszechny
Spis Rolny 2020